

# Manacor <sup>OMARCA</sup>L

5 d'Octubre de 1985 - Número 248 - P.V.P. 70 ptes.

***Ha obert l'edifici recentment ampliat***

## **Així és i funciona el Centre Joan Mesquida**



**Sebastià Serra: líder nacionalista**

***Dejada sobre la mesa la aprobació del Presupuesto de 1985***

**La aprobación del Presupuesto asciende a 626.167.217 ptas.**

**Nuevo paso hacia un urbanismo concertado**

***Se ha dado la baja a Castillo***

**El C.D. Manacor, a por la primera victoria ante el Linares**



**TUGORES**  
**OPTICO**



LAS GAFAS, COMPLEMENTO  
DE SU PERSONALIDAD.  
PERO DEBE SER LA ADECUADA

C/ Conquistador, 8 (pou fondo) Tel. 552372 - MANACOR

## La "mano dura" contra els motoristes renouers, no s'ha vist aplicada en cap moment

El reiterat incompliment de les promeses electorals del grup que ostenta el màxim poder al nostre Ajuntament no constitueix, a hores d'ara, cap sorpresa. Que prometin detenir els impostos i tot seguit els augmentin no és sinó una mostra més de la manifesta irresponsabilitat dels qui a l'hora de les eleccions no tenen l'elemental moralitat com per a fer-se càrrec que s'estan presentant per a representar a la Comunitat i no als interessos propis o dels seus grupúscles. Ara, que el Batle, ja Batle, anunciï mesures contra el gamberrisme i el renou i no els posi en pràctica de manera positiva ens sembla una espècie de greu desconsideració per tot el Poble.

L'estiu del 84 En Biel Homar va anunciar "mano dura" contra els brètols irresponsables i renouers que es dediquen a fer el pallasso damunt les motos, posant en perill vides humanes, de vegades, però molestant sempre amb un renou que ben bé podria ser evitat. Si no es posa remei a això és perquè no hi ha voluntat política de posar-n'hi, ja que les mesures són fàcils i elementals i la Política Municipal és totalment capacitada per aturar els desaprensus motoritzats en poc temps.

De fet l'Ajuntament disposa d'un sonòmetre per a enregistrar els decibels i, fa temps, dos anys com a mínim, fa funcionar un estiu al Port amb un discret, però positiu èxit. El que passa, però, és que elements de la pròpia Policia Municipal manifesten el seu descoratjament en creure que algunes mesures severes no s'apliquen perquè en fulano és fill d'en sutano i aquest ho té bé amb el partit...

A les pàgines interiors comentam uns succeïts de Calas de Mallorca que posen en situació delicada a Jaume Llodrà, President de la Comissió de Policia i membre rellevant d'AP.

El propi Batle té una greu responsabilitat, al nostre veure, per quan l'ordre públic no li pot esser aliè i, sobretot, perquè la Policia Municipal depèn directament del seu Partit i no té la més mínima opció a involucrar-hi altres partits.

Amb una campanya ben feta i unes mesures correctores contundents els resultats no es farien esperar. Si a l'hora d'incrementar els pressupostos municipals, de forma salvatge no mos donen unes contraprestacions mínimes, uns serveis eficaços... millor aplegar; és més honest.

## Curs de Llengua Catalana i Cultura Balear

A poc a poc ens arribarem a entendre. Els cartells anunciadors del proper curs de l'Escola Municipal de Llengua Catalana, dita desencertadament "de mallorquí", ja anuncien per enguany un Curs de Llengua Catalana i Cultura Balear. Perfecte.

Mai no hem dubtat que a "L'Escola de Mallorca" ensenyen i tenen ben clar que la nostra llengua és la catalana, encara que, aquí, utilitzem la varietat dialectal Mallorquina i, per matitzar més encara, la varietat manacorina de la llengua catalana de Mallorca. Estam tots d'acord en que s'han d'ensenyar i protegir els nostres modismes, però sempre hem cregut i ho hem publicat que el nom de l'Escola, fent referència al "Mallorquí", no era, avui per avui, oportú.

Aquests cartells penjats ja indiquen qualche cosa. S'ha fet un progrés, no en la consciència de com ensenyar la nostra llengua, sinó en la manera de presentar en públic la denominació. Sense cap dubte, especialment per aquella gent que no farà els cursos, el cartell per anunciar el "Curs de llengua catalana" serà més efectiu que moltes de classes de la pròpia Escola a gent ja conscienciada.

S'ha de dir, en honor a la veritat, que quan es va crear l'Escola la situació política era molt diferent, el franquisme campava pertot arreu i la nostra llengua no gaudia de plena llibertat. Posar "Escola de Mallorca", en aquell temps, potser fora l'única solució viable per a poder dur endavant el projecte.

Però ja està bé de presentar la nostra cultura com si els

límits de tota ella fora el ball-de-bot (amb tot el respecte), s'ha d'afrontar la realitat i s'ha de dir la veritat sense amagatalls. Es obvi que hi ha hagut excessiva timidesa al canvi de nom o, si voleu, una certa resistència, però aquests cartells anunciadors del proper curs constitueixen una passa endavant i la possibilitat que tots, sense exclusions, puguin estar units al voltant d'aquest nucli pedagògic. Si deixàssim els personalismes i li posassin oficialment a l'Escola el nom escaient tot restaria molt més clar.

I s'ha de fer, perquè les forces polítiques ja ho tenen clar i l'únic obstacle és el grup dels castellorquins, analfabets molts d'ells del seu propi idioma, però, ara per ara, minoria dins l'Ajuntament.

## «Manacor Comarcal», a 70 ptes.

*Les diverses pujades del preu del paper, i l'augment del cost de tot tipus de matèries primes amb les que feim la nostra revista, ens obliga a una petita puja en el preu d'aquesta publicació, que a partir d'ara sortirà al carrer a 70 ptes.*

*Com recordareu Manacor Comarcal ha mantingut el preu des del 15 de juliol de 1984.*

*En quan a la subscripció Trimestral, el nou preu serà de 700 ptes, a partir de l'1 de Gener de 1986.*

## Manacor

**Director**  
Antoni Tugores Mantesa

### Col·laboradors

Joan Gayà  
Bernat Nadal  
Jaume Santandreu  
Guillem Vidal Oliver  
Jaume Capó  
Lluís Massanet  
Sebastià Nicolau  
Gabriel Veru

Gabriel Florit  
Andreu Genovart  
Jaume Ramis  
Ramón Febrer  
Damià Duran  
Carme Llinàs  
Carme Vives  
Alfonso Puerto  
Joan Bonnin  
Sebastià Carbonell  
Guillem Sansó  
Emilio Henares  
Ramón Rosselló  
Llorenç Gibanel  
Josep Segura i Salado  
Felip Barba  
Tiburón  
Pedro Ortiz  
Sito Lliteras

Gaspar Forteza Vilar  
Paco Cerdà  
Juhiga  
Enric Manclús  
Tomeu Matamalas  
Toni Rigo  
Jaume Melis

**Dibuixos**  
Jaume Ramis  
M. del M. Riera

**Fotografia**  
Germanis Forteza  
Jaume Ramis  
Martí Busquets  
Alfonso Lorente  
Mateu Llodrà

**Corresponsables**  
Son Macià  
Sebastià Sureda

Son Servera i  
Cala Millor  
Bernat Galmés

Son Carrió  
Carme Llinàs

**Confecció**  
Jaume Rosselló

**Secretaria**  
Irene Juan  
Coloma Barceló

**Tallers**  
Tomeu Gomila  
Pere Matamalas

**Publicitat**  
Mateu Llodrà

**Redacció, Administració i Publicitat**  
Edicions Manacor, S.A.  
Ronda del Puerto, 60  
Apartat de Correus 117  
Telèfon 55 24 08 (3 línies)

**Impressió a tallers propis**

**Edita**  
Edicions Manacor, S.A.  
Depòsit Legal PM 520-1980

# VEN A VIBRAR CON ÉL.



## *Supercinco:* **UN TRALLAZO**

\*593.930 precio total concesión.

\*desde 17.948 pts. al mes.

### GAMA SUPERCINCO

* C.....	956 c.c.	42 C.V.
TL.....	1.108 c.c.	48 C.V.
GTL....	1.237 c.c.	55 C.V.
GTS....	1.397 c.c.	72 C.V.
GT Turbo.....		117 C.V.

TE ESPERAMOS EN:



Concesionario Oficial:

J.A. Guitart -

\*\*\*\*\*

Calle Silencio, 84

Tels. 55 10 93 - 55 12 54

# RENAULT MANACOR



**En el plenari del dia 27**

# **Aprovades les noves tarifes de la recollida de fems per a indústries i comerços**

**Es va aprovar, també, reduir al 15% la base liquidable sobre el valor catastral de la Contribució Urbana**

Amb les absències dels regidors Roman i S. Sureda, es va celebrar, divendres passat un plenari extraordinari amb dos punts de l'ordre del dia, a més d'aprovar l'acta de la sessió plenària anterior. Es tractava de dos punts que, encara que no estassen consensuats, varen ser aprovats per unanimitat.

## **RECOLLIDA DE FEMS**

El primer punt es referia a l'Ordenança de Recollida Domiciliària de Fems, referit a l'apartat de comerços i indústries. S'ha d'aclearir que no canvien en res l'ordenança referida a particulars, ja aprovada mesos enrera.

Els quatre partits presents votaren afirmativament les noves tarifes que queden d'aquesta manera: Comerços i indústries de Primera Categoria: 4.970 pessetes. De Segona, 10.250-. I de Tercera, 21.680-.

Són comerços de primera les entitats bancàries, de seguros, petites oficines i despatxos, etc.

De segona són minoristes d'alimentació, comerços de drogueria, perruqueries, tabaqueries, electrodomèstics, ferreteries, ceràmica, vidre...

I de tercera són els grans magatzems i similars.

Pel que fa a les indústries, les categories vendran donades pels metres quadrats del local on estan instal·lades. De primera, les de menys de 250 m. De segona de 251 a 500 m. i de tercera més de 500 m. quadrats. Es va aprovar, igualment obrir un plaç de 30 dies per a reclamacions. S'ha de dir que el que es va aprovar és una modificació dels barems anteriors, pels quals tan pagava una petita tenda de 20 metres que una fàbrica de mil.

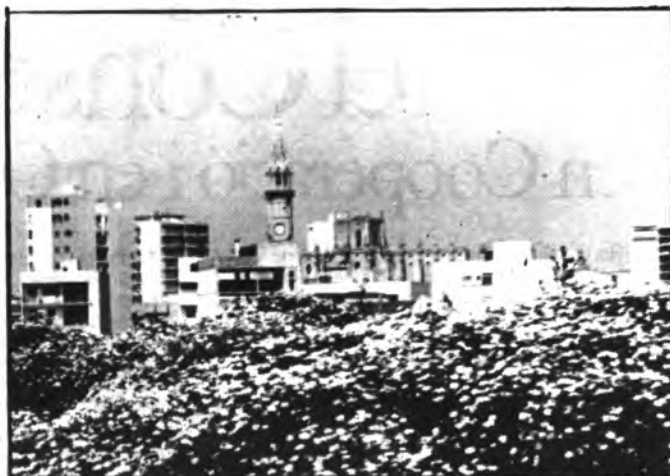
Aquest és un barem corrector, que estableix tres categories i que, encara que no sia just al cent per cent, s'acosta molt més a unes tarifes proporcionades al volum del comerç o la indústria.

## **REDUIDA LA BASE LIQUIDABLE DE LA CONTRIBUCIO URBANA**

El segon punt de l'ordre del dia feia referència a la modificació del tipus de càrrega de la Contribució Territorial Urbana, motivat per l'augment del coeficient a aplicar amb el sistema actual de valoració dels bens de naturalesa urbana.

Al nostre país, per tal d'actualitzar el catastro i assignar uns nous valors, dels que en sortiran els nous valors catastrals, es va formar el Consorci de Gestió i Inspecció de la Contribució Territorial Urbana. D'aquesta actualització en sortiran els nous valors catastrals que serviran de base no tan sols per a la contribució urbana, sinó també per Hisenda, a l'hora dels impostos sobre vendes o compres de finques.

Fins ara, la càrrega o gravamen sobre els valors catastrals, era d'un 20 per cent. Però el Consorci dona l'oportunitat als ajuntaments, fins el dia 30 de setembre, per a revisar aquesta base liquidable de la contribució. O sia, l'ajuntament pot fixar quina serà la seva base liquidable. El de Manacor proposava que fós d'un 15 per cent, mentre el de Ciutat, per exemple, va aprovar que fos un 22. L'inform dels tècnics municipals afirma que amb un 15 per cent es pot considerar que no augmenta la pressió fiscal, si bé a les preguntes de si amb la puja previsible del valor catastral aquest 15 per cent suposava més que



*Comerços i indústries de Manacor tendran noves tarifes per a la recollida de fems.*

un 20 abans de la puja, ningú no va saber respondre.

Els capdavaners de PSOE, CDI i UM van protestar, en primer lloc, per la manera de fer-se les coses, ja que una tardada com aquesta era injustificada. Es queixaren de que temes com aquests arribin al plenari amb dies o hores abans de que expiri el plaç, ja que d'aquesta manera no es poden estudiar en deteniment les propostes ni es poden fer les consultes necessàries. El debat es va centrar, per uns moments, entre els regidors Llodrà i Muntaner, sobre el temps

que feia que tant el Sr. Llodrà com el Batle coneixien els pormenors d'aquest assumpte i de la forma d'informar del Sr. Llodrà als ciutadans sense explicar que s'han d'aplicar els índex correctors. Tant un com l'altre, els partits de l'oposició argumentaren el mateix; que votarien afirmativament perquè no es deixava lloc a res més.

Al cap, per unanimitat, l'Ajuntament va aprovar reduir la càrrega de la Contribució Urbana d'un 20 a un 15 per cent. Encara que queda l'interrogant: Es pagarà menys o més que abans?

# **NOELIA**

**Con motivo de su aniversario en Fartàritx, descontará un 10 por ciento en todas sus compras durante el mes de Octubre**  
**Colón, 28 - Manacor**  
**¡Visítenos y se convencerá!**



# Què fa el Consell Insular en Cooperació i en Ordenació del Territori

La cooperació entre el Consell Insular de Mallorca i els ajuntaments és molt àmplia i es concreta a través del pla d'obres i serveis que proporciona a la població tota aquella infraestructura i tots aquells serveis que contribueixen al benestar social i que afecten primordialment el medi rural o el semi-urbà.

Els plans d'obres i serveis es classifiquen en:

- 1.—Obres d'infraestructura hidràulica (proveïment, distribució i sanejament).
- 2.—Obres d'accessibilitat (construcció i conservació de vies).
- 3.—Obres d'electrificació rural.
- 4.—Obres de servei telefònic al medi rural.
- 5.—Obres d'equipament de nuclis (pavimentacions, urbanitzacions, cementiris, enllumenat públic, centres socials, assistencials, etc).

També es redacten els projectes tècnics que sol·licitin els municipis.

El 39% de la xarxa viària de Mallorca és propietat del Consell Insular de Mallorca que s'encarrega de les obres de conservació, repintada i neteja de cunetes. També són en fase de projecte diverses obres d'ampliació de carreteres.

En relació a l'ordenació del territori, els serveis tècnics emeten informes sobre els plans generals, parcials i altres instruments de planejament en relació amb el pla provincial vigent.

Ha creat i manté el Servei de Prevenció i d'Extinció d'incendis i Salvament, en règim de col·laboració amb els ajuntaments.

Aquest servei té quatre parcs principals amb infraestructura tècnica i humana àmplia i sis parcs auxiliars que complementen l'acció dels

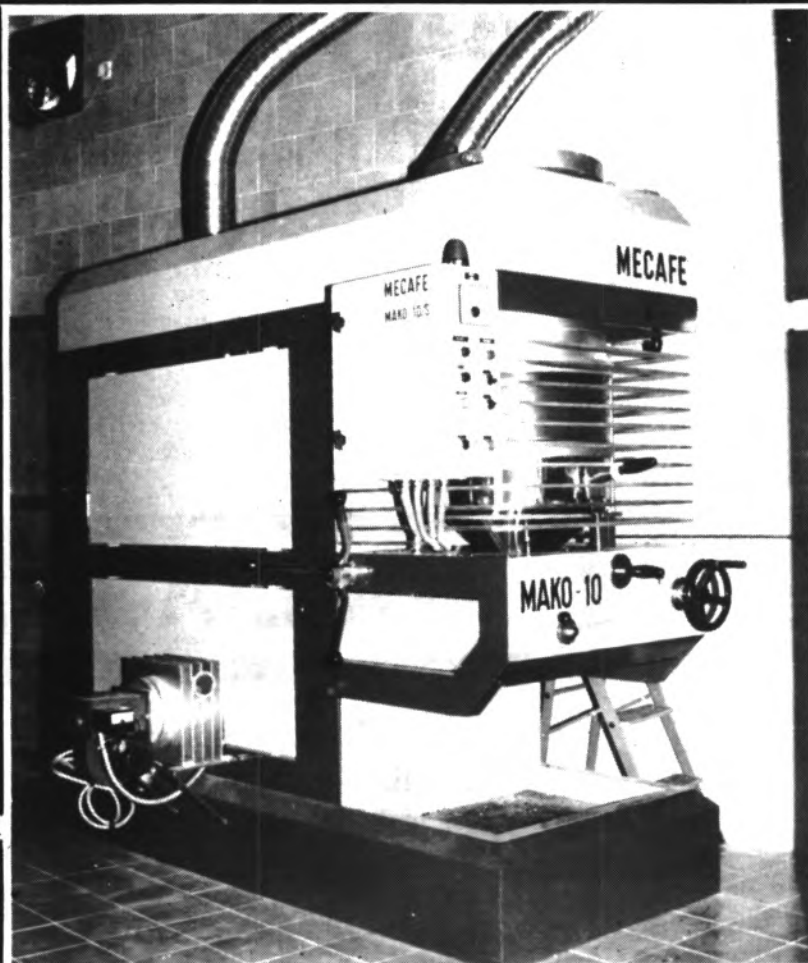
principals. Es preveia la creació de parcs locals a la resta dels municipis. S'hi destina una inversió global de 735 milions de pessetes.



*Consell Insular*

*de Mallorca*

c/. Palau Reial, 1



C/ Salvador Juan, 68 - Manacor

Tel. 55 27 51

Primera tostadora de cafè  
completament automàtica  
instalada en España.



# Només un dels punts de l'ordre del dia no va ser aprovat per unanimitat

(Redacció, S. Carbonell).-Segons l'acta de la Sessió Ordinària de la Comissió de Govern, celebrada el passat 2 d'Octubre, amb l'absència del batle Homar, i sota la presidència del Tinent batle, en funcions de batle accidental, Martí Alcega; i amb l'assistència a la mateixa d'En Tomeu Mascaro, En Rafel Muntaner, En Sebastià Riera i N'Antoni Sureda, s'aproven tots els punts de l'ordre del dia.

## ABOCADOR SANITARI CONTROLAT

Es va aprovar per quatre vots a favor i una abstenció, la d'UM, l'ingrés a la contra corrent oberta per als gastos de l'abocador sanitari controlat, la quantitat de 700.000 pts., import fixat segons el percentatge de participació econòmica del nostre ajuntament. L'abstenció d'UM, va ser explicada p'En Rafel Muntaner, basant-se amb l'absència d'un document, un informe, que al mateix temps, va ser sol·licitat per UM, que s'adjuntà a la proposta aquest informe sobre el concepte al que van destinats els gastos al que es fa referència a la proposta.

## REAPARICIO DE L'EMISSARI SUBMARI DE S'ILLOT

Es va aprovar per unanimitat aquest quart punt de l'ordre del dia, però amb dos apartats concrets, 1er. satisfet als respectius interessats l'import de les factures motivades per a la reparació efectuada per via d'urgència a l'emissari submari de S'Illot, un total de 242.647 pts., i 2a., comunicar a l'Ajuntament de Sant Llorenç d'es Cardassar aquesta reparació, ja que l'Ajuntament de Sant Llorenç s'ha de fer responsable del cinquanta per cent del cost de la factura, o sigui, de les 242.647 pts, restants, ja que la

factura és de 485.894 pts.

## EL BATLE DE MARINALEDA DONARÀ UNA CONFERENCIA

El cinquè punt de l'ordre, aprovat per unanimitat, era per prendre l'acord de celebrar una conferència pel proper mes de Novembre, a càrrec d'En Manuel Sánchez Gordillo, batle de Marinaleda, sobre el tema "Gestió Popular i Administració Pública", amb un cost total de gastos de 49.610 pts.

## PARC MUNICIPAL

Tres punts de l'ordre del dia de la passada Comissió de Govern, parlaven del Parc Municipal, el primer per utilitzar el parc, i era l'aprovació de l'autorització a la Societat Ornitològica de Manacor per emprar la primera planta del Parc, dels dies 10 a 13 d'Octubre, per a realitzar una exposició; el segon a la Creu Rotja del Mar, per emprar el Parc dels dies 19 d'Octubre per a la celebració d'un acte d'agraïment als voluntaris de la Creu Rotja en el seu primer any de funcionament; el tercer va ser l'aprovació d'autoritzar a Na Catalina Galmés, per utilitzar el Parc, dels dies 23 de Setembre al 4 d'Octubre, per efectuar els assajos per una desfilada de modes, celebrat per la seva tenda, "HYDRA".

## "COLCADA DEL CARRO TRIOMFAL DE LA BEATA"

S'aprova per unanimitat col·laborar amb el Cr. Il·l. Insular de Mallorca, en la participació de la tradicional festa de la beata. L'Ajuntament de Manacor col·laborarà amb la Banda Municipal de Música, la participació de l'Agrupació Folkloria de Manacor, i la de gestionar l'assistència del Grup d'En Joan Servera, a aquest acte, aquesta gestió a càrrec,

de la Comissió de Serveis Socials.

## IMPOSTS

Dels punts 12 al 17 de l'ordre del dia, es va parlar de diversos impostos, de circulació i varis, tots ells aprovats per unanimitat.

## CARRECS I FACTURES

Es va aprovar per unanimitat, la relació de carrecs i factures amb data de dia 2 d'octubre de 1985, per suministres i serveis diversos, amb un import total de 770.796 pts.

## OFICINES MUNICIPALS

També s'aprova per unanimitat, la proposta de la batlia per l'adquisició d'una pantalla/teclat amb destí al negociat d'estadística, per un import de 296.058 pts.

## ESCORXADOR, CEMENTIRI, ENLLUMENAT PUBLIC

Dels punts 20 al 28 de l'ordre del dia, es va parlar i aprovar per unanimitat, des de l'adquisició de plantes pel Cementiri Municipal, amb un pressupost de 70.475 pts. a diverses propostes d'adquisició de material per a l'enllumenat públic del nostre poble.

## SERVEIS INFORMATIUS

Amb un pressupost de 373.800 pts. es va aprovar la factura presentada per "Gestión de Servicios Informáticos S.L." pel concepte del 50 o/o restant de l'aplicació de Contabilitat Pressupostària instal·lada en el S/36 de IBM del nostre Ajuntament.

## CERTIFICACIONS DE DIVERSES OBRES

Diversos punts de l'ordre del dia, parlaven de la

certificació de diverses obres, entre elles la del "Colector aguas pluviales de La Salle-Doctor Fleming" amb un import de 493.305 pts., la d'ampliació del Cementiri Municipal amb un import de 941.718 pts., i la d'acondicionament de la Plaça Es Rivet de Porto Cristo amb un valor de 1.412.500 pts..

Passant després a discutir-se i a aprovar-se les obres particulars, punts 33 al 51 de l'ordre del dia.

## MOCIO D'URGENCIA

Es va declarar d'urgència i s'aprova el projecte bàsic, presentat per Angel Zorrilla Rubio per a la construcció d'un edifici de sis apartaments i un restaurant a Cala Domingos, condicionada a la presentació de la sol·licitud de la llicència d'activitat d'aquest restaurant i sense perjudici a la resolució que recaigui sobre aquesta.

## PRECS I PREGUNTES

N'Antoni Sureda va sol·licitar que la Comissió de Govern comenci les sessions amb puntualitat i es desenvolupi sense interrupcions.

En Muntaner, va exposar que seria convenient recordar a la Patronal de la Construcció i als arquitectes que exerceixen a Manacor la necessitat de tramitar conforme al Reglament d'Activitats Molestes, Insalubres, Nocives i Perilloses, qualificades així pel Govern Balear. En Sebastià Riera aclareix que el proper divendres, o sigui divendres passat, la Comissió del Patrimoni Històric-Artístic de la C.A. visitarà les obres de restauració del Claustre de Sant Vicenç. En Muntaner va sol·licitar que els nínxols corresponents sol·licitats, que hagin abonat els drets exigits per l'Ajuntament en la nova obra d'ampliació del Cementiri Municipal.



**Aprovada una subvenció per part  
del CIM**

## **Per restaurar la Torre de Ses Punes**

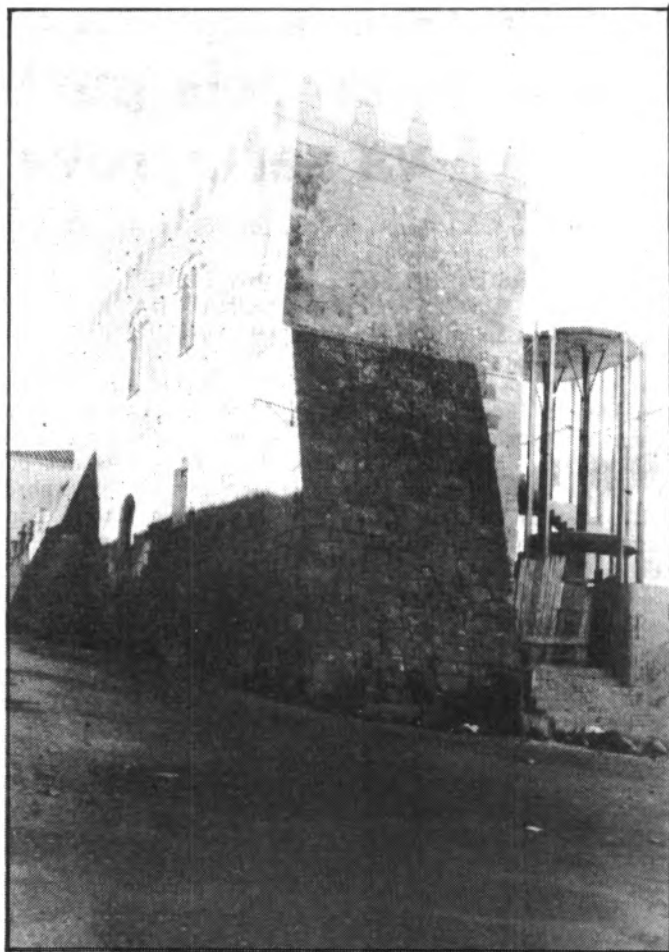
(Redacció).- A la premsa provincial de dia 2 d'Octubre, llegíem la notícia, el Consell Insular de Mallorca, donava una subvenció total de trenta milions de pessetes, a nivell d'inversions culturals de tota Mallorca.

En concret a Manacor, s'ha concedit, a l'Ajuntament de Manacor, i en aquest cas a la Comissió de Cultura, una subvenció per a la restauració i adaptació del Centre de la Torre

de Ses Punes. Segons la premsa provincial, aquesta subvenció seria d'un 25 per cent del total demanat.

Posats en contacte amb un membre de la Comissió de Cultura, en aquest cas, En Tomeu Ferrer, ens ha informat, que segurament aquesta subvenció és la que havien demanat l'any passat, conjuntament, amb la de decoració de la torre, que no va ser aprovada, i que pujarà a 1.700.000 pts. aproximadament.

Aquesta és idò la notícia, gràcies a la subvenció del CIM, es podrà restaurar i adaptar, és a dir, millorar i acondicionar-lo, la Torre de Ses Punes, que com sabeu és una de les peces més antigues del nostre patrimoni.



*La torre de Ses Punes serà restaurada.*

**SE OFRECE  
\*\*\*\*\*  
EMPLEADA DE  
HOGAR  
Informes: 55 38 16**

## **III Desfile de Modas OTOÑO - INVIERNO**

**En la iglesia nueva de Son Servera  
día 6 de Octubre - 20 horas.**

**COLABORAN: RISITAS - GOGO  
NEBOT - ENRIQUE.**

**Peluquería - TOMEU  
Coreografía - RAMON.**

**Organiza: Centro Cultural S. Servera.**

**ENTRADA GRATUITA.**

**¡Os esperamos!.**



Xapó & Cia.

presenten:

# ES MERCAT DILLUNS EL PAIS

DES PROFESOR NATIVO DARRIA CLASES DE NATIVIDAD

ANTHONY ESQUIREDA DE LORCA Y COMANDO, DUQUE DE SOLIMAR Y CALAS, VENDE LA EXCLUSIVA DE SU MATRIMONIO -QUE SIGUE TAN FELIZ- A "LA REVISTA"

8)) (PAPA: ¿QUE ES UN FANTASMA?  
8)) PUES ALGO QUE FLOTA Y APARECE Y DESAPARECE PERO QUE NO EXISTE...  
AJAJ! ¿COMO EL REFERENDUM DE LA OTAN?

SHICS!  
SI ERESSIEGO, SHICS! NO CONDUSCAS!

DR. JUAN LUIS CEBRIAN

Redacción, Administración y Talleres: Zona Franca, Sector B, calle D / 08004 Barcelona / Tel (93) 238 48 00 / Precio 50 pesetas / Año 5. Nume.



Los cazabombarderos de Israel cruzaron el Mediterráneo a 2.400 kilómetros, lanzaron cohetes y bombardeos en el cuartel general de la OLP en Beirut.

La de Tamer fue una chorruada para aprovechar el viaje. Nos arma de panto.

Expulsado de España, Ahmed Boun, embajador del Irán en Europa.

EL CAMBIO.

EL CAMBIO.

EL CAMBIO.

EL CAMBIO.

EL CAMBIO.

EL CAMBIO.

EL CAMBIO.

EL CAMBIO.

EL CAMBIO.

EL CAMBIO.

EL CAMBIO.

EL CAMBIO.

EL CAMBIO.

EL CAMBIO.

EL CAMBIO.

EL CAMBIO.

EL CAMBIO.

EL CAMBIO.

EL CAMBIO.

EL CAMBIO.

EL CAMBIO.

EL CAMBIO.

EL CAMBIO.

EL CAMBIO.

EL CAMBIO.

EL CAMBIO.

EL CAMBIO.

EL CAMBIO.

EL CAMBIO.

EL CAMBIO.

EL CAMBIO.

EL CAMBIO.

EL CAMBIO.

EL CAMBIO.

EL CAMBIO.

EL CAMBIO.

EL CAMBIO.

EL CAMBIO.

EL CAMBIO.

EL CAMBIO.

EL CAMBIO.

EL CAMBIO.

EL CAMBIO.

EL CAMBIO.

EL CAMBIO.

EL CAMBIO.

EL CAMBIO.

EL CAMBIO.

EL CAMBIO.

EL CAMBIO.

EL CAMBIO.

EL CAMBIO.

EL CAMBIO.

EL CAMBIO.

EL CAMBIO.

EL CAMBIO.

EL CAMBIO.

EL CAMBIO.

EL CAMBIO.

EL CAMBIO.

EL CAMBIO.

EL CAMBIO.

EL CAMBIO.

## EL RETIRO.

Resulta que Pichurri quería hacer coincidir su retirada con la de Antónete, pero ¡Oh, destino cruel! las circunstancias se han confabulado en su contra: por una parte el diestro madrileño tuvo una mala tarde en su despedida, con más pena que gloria, y por otra parte el Deci no consintió en dejarse poner los cuernos, ni en dejarse torear por "er niño del carajillo", abortando así la feliz "corrida" que se esperaban los socios. No obstante desde esta tribuna saludamos al diestro que a nuestro juicio se merece las dos orejas y el rabo (del Deci).



La fama de nuestro faraón como experto en gamberrismo ha trascendido los límites de nuestra localidad: la FIFA, la AFE y la UEFA han solicitado su colaboración en la preparación de la campaña contra el vandalismo en los campos de fútbol.

APROVECHE Y MIRE: ES LA ÚLTIMA DE ESTE VERANO!

RECORTA Y COLECCIONA ESTE CUPÓN. CUANDO TENGAS 12.315 COMO ESTE, TE DAREMOS EL CARNE DE SOSIO (O UN SOSIO, A ELEGIR) COMPLETAMENTE GRATIS!!!

LA NIEBLA DE MANACOR, EXCELENTE PARA LAS PELÍCULAS DE MISTERIO. LA METRO GOLDWIN MAYER NEGOCIA CON LA SALA PARA ADQUIRIR GRANDES CANTIDADES

LAS DE POSICIONES SON OPPOSICIONES PARA LA PLAZA DE DEPOSITARIO

Se ha extirpado el brote de SIDA detectado en S'Agrícola.

**Se convocará un pleno extraordinario para la próxima semana**

# **Dejada sobre la mesa la aprobación del Presupuesto de 1985**

**El Presupuesto asciende a 626.167.217 pesetas**

## **Nuevo paso hacia un Urbanismo concertado**

(De nuestra Redacción, José Mateos).-Con las ausencias de Jaime Llodrá y Guillem Román tuvo lugar el jueves pasado la sesión del Pleno del Ayuntamiento, en el que, como segundo punto del orden del día, se elevaba a la consideración del mismo la aprobación del Presupuesto Municipal, para el año 1.985, que asciende a seiscientos veintiseis millones, ciento sesenta y siete mil doscientas diecisiete pesetas, y que supone un incremento de algo más de 206 millones con respecto al del año pasado.

### **LA SEMANA QUE VIENE PLENO EXTRAORDINARIO**

Una vez leído el presupuesto por parte del Secretario de la Corporación, que supone ser el más elevado de la historia de Manacor, con un incremento del 49 o/o respecto al de 1.984, solicitó la palabra Rafael Muntaner para solicitar el aplazamiento de su aprobación para un pleno a celebrar en fechas próximas.

En el apartado de Gastos, las cifras más significativas corresponden al capítulo de Compra de Bienes y de Servicios que suponen un aumento de cincuenta millones, siempre haciendo referencia al ejercicio pasado, lo que representa un aumento de un 30 o/o del presupuesto global, y que se elevan a algo más de 217 millones. Importante es también el capítulo dedicado a las remuneraciones del personal que asciende a 210 millones aproximadamente.

Por lo que respecta al capítulo de Ingresos, la partida que se ha visto más favorecida ha sido la que concierne a los ingresos por transferencias del Estado (dinero que aporta el Estado a las Entidades Locales) y que es superior a los 233 millones siendo las mismas superiores en 78 millones a lo que el Ayuntamiento de Manacor recibió por el mismo concepto el año pasado y que significa un aumento de un 67 o/o. En este mismo capítulo, el

de ingresos, sobresale el considerado como Tasas, Contribuciones, etc... que, este año asciende a 170 millones, cuando por el mismo concepto, el año anterior, se habían presupuestado alrededor de 86.

### **RAZONES DEL APLAZAMIENTO**

El portavoz de UM argumentó que les había sido prácticamente imposible el llevar a cabo la comprobación de las distintas cantidades expuestas en el presupuesto, por cuanto en el expediente que se les había entregado constaba únicamente el informe de la Comisión de Hacienda, pero por la premura de tiempo con que se había hecho no había sido posible el constatar si las partidas que se reflejan en el mismo son las que habían sido consensuadas hacía quince días por los miembros de la Comisión.

Recalcó, de todas maneras, su solicitud de que el presente presupuesto sea aprobado en un pleno a celebrar a principios de la próxima semana, hizo hincapié en que su partido ha colaborado en todo momento para conseguir que el presupuesto estuviera listo, y solicitó que se tuviera en cuenta la obligación de que en los expedientes figuren todos los datos.

Gabriel Bosch, presidente de la Comisión de

Hacienda, no tuvo reparos en admitir que le asistía toda la razón al representante de UM, señalando que él mismo también se sentía sorprendido por la forma como se había presentado el informe, y que, dado que estaba presente el interventor y demostrada la buena voluntad de UM en este sentido proponía el que solicitase la información que considerase oportuna.

En parecidos términos que Muntaner se pronunció la representante de la CDI María Antona Vadell, señalando su extrañeza y la de su grupo por la forma como se había tratado el tema, considerando que en 15 días había tiempo suficiente para que el expediente estuviera listo.

"Veníamos dispuestos a aprobarlo, pero nos sentimos extrañados, comentó el portavoz del PSOE, indicando la importancia que tiene la aprobación del presupuesto. Argumentó que aceptaba tanto el criterio de Bosch (solicitar información en ese momento) como el de Muntaner (convocar un pleno extraordinario).

Al final, y por unanimidad se aceptó esta segunda solución, comprometiéndose el alcalde a convocar un pleno para principios de la próxima semana.

### **PROPUESTAS DE LA COMISION DE URBANISMO**

Cinco eran las propuestas que contemplaba el orden del día elevadas por la Comisión de Urbanismo y que fueron aprobadas en su totalidad. La primera de ellas hacía referencia al Plan Parcial del Polideportivo, señalando todos los grupos su voluntad de que el mismo se lleve a efecto en vistas a la

necesidad que Manacor tiene de tales instalaciones.

Rafael Muntaner señaló su apoyo a la postura adoptada para el saneamiento de aguas residuales que consiste en un colector que irá enlazado a la red general, lo que supone una alcantarilla de unos 800 metros que llegaría hasta la plaza redonda del Paseo del Puerto.

Tomeu Ferrer sacó a colación el tema del concurso por el que se habían adjudicado las obras del polideportivo, señalando que no es cuestión de unos u otros arquitectos, sino de concepción de lo que es un polideportivo y de la función que debe desempeñar. Dijo que para aprobar el plan parcial parece obligado asumir el proyecto, aunque su grupo estaba dispuesto a dar su voto favorable. Indicó que, sin embargo, había que tener muy en cuenta los informes emitidos por la Comisión del Patrimonio Histórico-Artístico, cuyas sugerencias había que respetar, así como salvaguardar la zona de 62 metros colindante con la Torre dels Enegistes.

A todo ello le contestó el Delegado para el Polideportivo, señalando que todo ello está contemplado en el informe.

Sin apenas discusión se trató el punto siguiente referente a denegar el proyecto de urbanización del polígono 7 de Cala Anguila, Cala Mandiá y Cala Estany, por defectos en el mismo, señalando Muntaner que parece evidente el que se deba comunicar a los interesados todas las deficiencias que se han observado a fin y efecto de que puedan ser subsanadas en su totalidad.



## PROTEGIDOS LOS MOLINOS DE FARTARITX

Absoluta unanimidad existió al aprobar la propuesta de redactar un plan Especial que contemple la ordenación del conjunto artístico que componen los molinos de Fartarix, así como el considerar que la redacción de dicho Plan se encargase a los arquitectos Oliver y Neus García por considerarles los más idóneos en este tipo de trabajo, debido a su experiencia en estos temas, señalándose, asimismo, la voluntad del Ayuntamiento de no perjudicar a los propietarios de la zona, por lo que una vez redactado el Plan los vecinos sabrán cuales son los términos del mismo y podrán pronunciarse.

## CONTACTOS CON EL INEM

Sin intervención de ningún portavoz se aprobó la contratación eventual y temporal de diversos trabajadores para realizar tareas de bacheo, adecentamiento, limpieza y restauración, dentro de los contactos que el Ayuntamiento mantiene con el Instituto Nacional de Empleo.

## EL PARQUE DE BOMBEROS, AL POLIGONO INDUSTRIAL

De extraña, calificó Antonio Sureda la solución prevista para que el parque de bomberos cambiase de ubicación, actualmente están situados en el Parque Municipal (y ser trasladado a los terrenos del futuro polígono industrial basando su argumentación en que no se puede concretar nada mientras no esté aprobada la Junta de Compensación, que debe ser quien ceda los terrenos al Ayuntamiento, para que éste, a su vez, haga cesión de los mismos al Consell Insular. Las características que debe reunir dicho solar debe ser de una superficie mínima de 2.000 metros cuadrados, poseer facilidad de comunicación, disponer de fácil acceso a los servicios de infraestructura mínima (agua, luz...) y procurar que las características del terreno no condicionen la construcción del parque. Todos los grupos estuvieron de acuerdo en aprobar la propuesta por unanimidad.

## DESPACHOS EXTRAORDINARIOS

Antes de pasar al turno de Ruegos y Preguntas, pidió la palabra Antonio Sureda para solicitar que el Pleno aceptase la inclusión de dos despachos extraordinarios.

El primero de los mismos consistía en dar conocimiento del incremento de cinco millones en los honorarios que se debían satisfacer al equipo redactor del Plan General de Urbanismo, por el hecho de que era voluntad de la Comisión de Urbanismo el incluir Calas de Mallorca dentro del Plan General de Manacor.

Tras varios tira y aflojas, sobre si sería más conveniente tratar el tema en un próximo plenario, se aceptó pasar a discusión del tema, señalando Sebastián Riera que la misma no suponía el aprobar el asunto.

En este sentido Antonio Sureda manifestó que lo único que se solicitaba era autorizar al Presidente de la Comisión de Urbanismo para que negociase con la Consellería de Ordenación del Territorio la forma de financiación de esos cinco millones, considerando que Calas de Mallorca no podía quedar fuera del Plan General.

A continuación Muntaner señaló que su grupo comparte la idea de que Calas sea incluida, aunque no compartía el que fuera el Ayuntamiento quien corriese con el gasto del 50 o/o del incremento de los gastos, por considerar que si el Plan General ha estado tanto tiempo paralizado hay que repartirse las responsabilidades, y que tan culpable puede ser el Ayuntamiento, como el equipo redactor, como incluso la propia Consellería que no ha sabido agilizar el asunto, por lo que consideraba que en las negociaciones para dicho pago se hiciese lo posible para que fuese dicho organismo quien corriese con el total del pago de los cinco millones.

## POSTURAS ENFRENTADAS

El segundo despacho extraordinario que sacó a relucir Antonio Sureda consistía en el escrito dirigido por la empresa "Olivos Milenarios S.A." y una serie de particulares, situados en la carretera Palma-Artá, por la que solicitaban se reconvir-

tiese en un suelo urbanizable un solar de 48.157 metros cuadrados, de los que 32.137 ya están construidos, y que las Normas Subsidiarias contemplan como suelo no urbanizable. A cambio de lo cual, dichas empresas hacen donación al Ayuntamiento de una finca situada en Ses Tapareras de una extensión de 17.235 metros cuadrados, así como de una finca de unos 1.000 metros en la Vía Majórica, comprometiéndose así mismo a dejar 15 metros de los citados para viales.

En defensa de la propuesta, el Presidente de la Comisión de Urbanismo argumentó, una vez más cual era la filosofía que impregnaba la redacción del PGOU, considerando que era de la opinión de que hay que partir de la base de que no se empieza de cero, sino que hay que contar con lo que ya está construido, por lo que piensa que es necesario legalizar todo lo que pueda ser legalizable, apoyando que con este sistema se verá incrementado considerablemente el patrimonio municipal, sin tener que verse en la obligación de tener que comprar siempre que necesita locales. Por otra parte consideraba que en este caso se daba un perfecto entendimiento entre todos los propietarios, por lo que consideraba aceptable la propuesta.

Rafael Muntaner manifestó estar de acuerdo con esta política de urbanismo concertado, siempre que fuera digno y que fuese de interés para las dos partes, propietarios y Ayuntamiento, indicando que deseaba hacer constar dos observaciones, la primera referente a que existía el peligro de que la Comisión Provincial de Urbanismo no apoyase el acuerdo, y la segunda en cuanto a la necesidad de que la finca se daba en donación fuese inmediatamente dada de alta en el registro de la propiedad, por sus actuales propietarios.

Empezó a caldearse el ambiente cuando tomó la palabra Sebastián Riera quien dijo que no deberían traerse temas como éste como mociones de urgencia y que su grupo no podía votar a favor, optando por la abstención por no estar de acuerdo en aceptar pactos urbanísticos ni en este ni en ningún caso, considerando que lo que debería hacerse era calcular lo que hubiera cos-

tado de haber construido legalmente y que los propietarios satisficieran el importe.

Señaló Antonio Sureda que parecía dar la sensación de que este asunto no se había madurado suficientemente cuando en realidad el tema había sido discutido en dos sesiones de Comisión, incluso se había tratado con el Delegado de Obras. Indicando la diferente visión que su partido tiene del asunto vino a decir: "Será imposible ponerse de acuerdo con CDI". "Con las actuales normas la mitad del pueblo está fuera de ordenación", llegando a poner por testigos a Martín Alcover y Rafael Sureda de que el tema ha sido tratado: "si me dicen que no es cierto retiro la propuesta".

Los dos encartados estuvieron de acuerdo en admitir que el tema había sido suficientemente estudiado coincidiendo en que este es uno de los pocos sistemas de que el Ayuntamiento tenga posibilidad de incrementar su patrimonio.

Llegados a este punto y después de una discusión más bien agria, el alcalde Homar dio por finalizada la discusión, aceptándose la propuesta.

## LAS PIEZAS K-61 COSTARÁN 70 MILLONES

Antes de levantarse la sesión Rafael Muntaner pidió la palabra para mostrar su extrañeza sobre lo que consideraba un precio excesivo el que el cambio de las piezas K-61 de la acometida de aguas tuviesen un presupuesto de 70 millones. Se señaló que las pérdidas de agua son cuantiosas, (en algunos lugares, de cada mil metros cúbicos de agua, se pierden más de ochocientos) por lo que era necesario subsanar tal irregularidad, pero lo que el representante de UM proponía era que se gestionase de tal manera que al ciudadano no le costase dinero de las arcas municipales. El tema fue dejado sobre la mesa para posterior debate, sugiriendo el alcalde Homar que una posible solución sería que la Consellería corriese con el 50 o/o de los gastos, y el resto a satisfacer, a partes iguales, por la empresa concesionaria y el Ayuntamiento de Manacor.

## El batle va ser diplomàtic i sincer

Hi havia una certa expectació. Després del sopar multitudinari d'AP a los Dragones, hi havia expectació. Primer: Què diria el Batle als afiliats, a Ca'n March, explicant la crisi municipal d'aquest estiu? Segon: Es repetiria l'èxit d'assistència de l'acte del Port? El que és cert és que l'expectació es centrava més en els no-afiliats i externs al partit que no en els qui dues setmanes abans feien mambelletes amb fumet a n'En Canyelles, En Matutes o El Batle Homar. Sobretot quan deien allò de: "Som un grup invencible si volem", a allò de "Els donarem una pallissa i no en lleparen ni un", o qui sap si quan lo President donava un repassó als catalanistes "que ens volen imposar sa seva llengo"... Així que d'entrada, hi havia curiositat.

Ben aviat es va comprovar que a més dels regidors i quatre membres significats del Comité, no hi havia setcentes-una persones a Ca'n March. I és que Ca'n March és més petit que Los Dragones i no hi cap tanta gent. Dues dotzenes, -no n'hi havia més- sentiren la presentació d'En Miquel Llull i les explicacions en torn al funcionament del partit, dels números econòmics i d'afiliació que donava el tresorer Joaquín Fuster. I vengué lo bo: l'explicació de la crisi per part del Batle. Serà gros, deia un. I no, no va ser gros: En Biel Homar parlà de l'obligació d'informar. Va justificar el fet de no haver consultat als afiliats en assemblea, perquè el tema de la crisi no era

cosa d'assemblea, sinó de comité i del grup municipal. Reconequé que un ajuntament de vint-i-un no pot ser governat per set. I que davant l'obligació de fer un ajuntament governable, s'havia acceptat el sacrifici de la remodelació. Una remodelació que era "lo més convenient p'és poble". Cap atac a la irresponsabilitat de l'oposició, a les seves presions... El batle va estar

I ara la darrera pregunta: Amb quina AP ens quedam: amb la de Los Dragones o amb la de Can March? No és el mateix tenir un poder la convocatòria de set-centes que de vint persones. O no?

Calas: La pedra de toc.

Urbanisme, ho ve-nim dient, duu una activi-



centrar i diplomàtic i va ser sincer: un ajuntament governable passava per aquesta remodelació. Hi hagué una acceptació implícita de les matemàtiques: set, sempre serà un terç de vint-i-un. Al cap de l'acte, es va onivdar als presents a fer preguntes o a dir la seva opinió respecte del tema. Tots els presents hi vengueren a bé. Ningú no va tenir res a dir.

tat fora de lo comú. En Toni Sureda vol fer la política possible; vol legalitzar-ho pràcticament tot perquè sap que viu a Manacor i no a Suècia, posem per cas. A Manacor, agafar una pala i envestir una edificació no es pot fer; el menys no es pot fer fàcilment i anar pel carrer. Davant això, la Comissió d'En Sureda vol dur endavant una

política d'agilització urbanística, que permeti accelerar els permisos i un major control de les obres. Però aquesta política pot fallar per un punt: per la part executiva, que no està dins les mans del president d'aquesta comissió. Si el celador en vers d'anar a veure una obra és enviat a posar multes a Sa Bassa, ja tenim es dellons dins s'aumut. En Toni, per altra banda, vol demostrar amb fets concrets que s'ha obert una nova època i es treballa amb un "new stile". Per exemple, davant la possibilitat de donar un permís a una obra important de Calas, demana l'opinió a l'Associació de Propietaris. Parla amb En Cladera... En bona mesura, Calas serà la pedra de toc del no urbanisme. I la possibilitat de demostrar la independència total del president de la Comissió.

Males llengües.

Ens han dit, i no ho creim, que un regidor manacorí s'ha dirigit a l'Associació de Calas per fer-los aquesta proposta: Si ens lleuau el contenció que teniu posat a l'Ajuntament, aquest tornarà donar les platges. La qual cosa suposaria cinc millonets nets per a l'Associació. No és ver que el lector tampoc no ho creu? Com tampoc tenim capacitat per creure un fet que ens diuen que és cert: un grup musical anà a demanar una subvenció a una institució autonòmica mallorquina. Teniu carnet d'UM? No. Iddò no hi ha ajud ni subvenció. I és que males llengües sempre n'hi haurà.

*D. Querxal*





**A los pocos días de su llegada de Alemania, tras ser invitado por la Fundación Naumann**

## **Pere Gonzalo Aguiló, representante de Unió Mallorquina en el Congreso de la Internacional Liberal**

(Redacción).- A los pocos días de su llegada de Alemania, tras su visita a la República Federal, juntamente con otros políticos liberales, invitados por la Fundación Friedrich-Naumann, Pere Gonzalo Aguiló, político manacorense de Unió Mallorquina, actual vicepresidente del Parlament Balear, ha sido también invitado a participar activamente, con voz y voto, en el Congreso de la Internacional Liberal que se celebra durante estos días en Madrid. Pere Gonzalo y Albertí han sido los dos únicos políticos mallorquines presentes en la Internacional Liberal, aunque Albertí asistiera tan sólo al acto de apertura, mientras que el manacorense participará en el Congreso hasta su finalización, prevista para esta tarde.

El pasado miércoles, los liberales europeos recibieron a los políticos latinoamericanos que venían a participar en este congreso. El jueves, a las 10 de la mañana, se celebraba la apertura del mismo, con la asistencia de las máximas figuras españolas del reformismo, al frente de las cuales estaba su presidente Antonio Garrigues Walker.

Se da la circunstancia de que el partido homologado por la Internacional liberal es el PRD de Roca y Garrigues, aun cuando existen otros partidos que se autodeterminan liberales.

Entre las máximas figuras del congreso estaban presentes el presidente argentino Raul Alfonsín, el de Uruguay Wilson Ferreira y los políticos europeos enrolados en el liberalismo político. Es por tanto importante y significativa la presencia, con voz y voto, del político manacorense, único mallorquín asistente, de principio a fin a este congreso.

**La visita a Alemania.**



Respecto de la visita a la Fundación Naumann de la República Federal, hay que reseñar que se trataba de unas jornadas de trabajo, sazonadas con paseos y visitas a las más importantes ciudades cercanas a Bonn, cuyo fin primordial no era otro que un acercamiento de los políticos liberales alemanes y españoles y la puesta en común de conocimientos y estudios en torno a la próxima integración española en la Comunidad Económica Europea.

Tras ser informados de la labor de la Fundación, asistieron a la conferencia pronunciada por Pedro Pérez y José Antonio Perelló sobre los aspectos económicos y políticos de la entrada de España en el Mercado Común.

Hubo intercambio de opiniones entre los políti-

cos españoles —uno por comunidad autónoma— y alemanes. Estos evidenciaron un total conocimiento de la realidad económica y política española. P. Gonzalo intervino para explicar la realidad de Mallorca. Los alemanes, según P. Gonzalo, se mostraron muy esperanzados con la entrada de España en el M.C.E. ya que representa un interesante mercado, al ser el primer país exportador a Latinoamérica. Europa, que se ve amenazada por la tecnología alemana y japonesa, ha de buscar nuevos mercados para sus productos y ven en España a un posible excelente nuevo cliente. España cuenta con buenos canales de comercialización que a los europeos les costaría mucho montarlos.

El vicepresidente del Parlament cuenta que era un

hecho simpático el decir que era mallorquín, y entre las anécdotas de este viaje nos contó dos especialmente simpáticas: La intérprete-guía que tuvieron en Lübeck, tras saber que era mallorquín, le habló de Cala Millor y de Porto Cristo. Al profundizar un poco en el asunto, le habló de personas que conocía de nuestra ciudad: Carlos y José Gil, Joan Baió...

Otra anécdota interesante es que el ex-ministro de Economía y Hacienda de la República Federal, Hans Rau, al saber que Gonzalo era mallorquín, sostuvo con él una interesante conversación en catalán. El Sr. Rau es un perfecto conocedor de dicha lengua, ya que cada año asiste a los seminarios que se organizan en Barcelona sobre la Lengua Catalana.

Le preguntamos sobre lo qué había representado esta visita para él y nos contestó que valoraba por encima de todo los contactos que había mantenido, unos contactos muy buenos que no había soñado tenerlos en mi vida. Es curioso pero después de esta visita se conoce mejor la realidad española, vista desde fuera. Representa una esperanza, porque hemos visto lo beneficiosa que puede ser la entrada de España en la CEE. En cuanto al Congreso de la Internacional Liberal significa la posibilidad de poder contrastar opiniones con personalidades políticas venidas de todo el mundo.

**SE VENDE  
SIMCA 1.200 TI  
PM-9957-J**

**Informes: Alcazar de  
Toledo - Tel. 55 30 97**

# Primera fiesta de la calle de Cabrera

Todo a la chita y callando, todo casi en silencio, sin alardes publicitarios ni pregones festivos... Pero hubo ambiente de gran fiesta, concurrencia masiva y una organización superperfecta.

Nos referimos a la PRIMERA FIESTA DE LA CALLE CABRERA, así rezaba una gran pancarta que presidía la entrada de esta calle con nueva nominación, ya que el nombre de Cabrera, sustituye al de García Morato.

Popular merienda a base de "coca mallorquina" en todas sus variedades y sangría para todos, más un despliegue de sorteos que constituyó a redondear el éxito alcanzado, para terminar con un "ball de Bot" animado y concurrido.

Fiesta organizada por la totalidad de vecinos de aquella calle, pero quien capitaneaba el grupo era Ramón Pardo, a quien acudimos, para recabar esta información.

¿Cómo fue organizar esta simpática fiesta?

Fue algo rápido e improvisado, una idea colectiva que fructificó a base de la colaboración general.

¿Con sorteo de 22 premios?

Efectivamente, premios todos conseguidos gracias a la colaboración de los vecinos de la calle y entidades comerciales que se

sumaron al acto; los mismo que el buffet que ser sirvió a todos los asistentes a base de "Coca mallorquina" y sangría.

Pensáis que tenga repetición en años venideros?

Tras el éxito conseguido, cabe la posibilidad de continuación y superación.

Pues que esta posibilidad sea realidad y que otras barriadas de Manacor, tomen nota, ya que estos actos, tan nuestros y tan populares son los que hacen que sea el mismo pueblo.

Nicolau

Foto: Mateo Llodrá.



## Felicitació

Una festa vertadera dins Manacor se feu i un gran èxit que tengué i es lloc a on es va fer dins es carrer de Cabrera.

Per dir sa data m'enginy d'aquest dia de renou va ser es vint-i-vuit d'es nou de mil nou-cents vuitanta cinc.

Es carrer enramellat paperins i serpentines vells i joves, nins i nines, tothom ha col·laborat.

De gent n'hi havia un esglai a aquell rotlo permès i se feu un ball de pagès que no se n'havia vist cap mai.

Va ser una nit d'alegria com mai pugui imaginar

i tota sa gent que hi va anar va tenir coca i sangria.

Aquest invent a mi m'agrada si s'organitzà tan bé de part meua donaré l'enhorabona en es carrer i a tota sa barriada.

I per sa gent d'es carrer que feren aquesta feinada i per una altra vegada una festa tan encertada que molts d'anys la pugui fer.

Ara vull despedir-vos i pus vos molestaré si a casa m'heu de mester en lo que pugui servir-vos si voleu encontrar-nos som En Tomàs Bosch Blanquer

i jo visc en es carrer Silenci, seixanta-dos.

*En mai Bosch*

## CINE FELANITX

Viernes y Sábados a las 9'15 noche.  
Domingos a partir de las 3,00 horas.

☎ 581231

¡Un hombre acorralado es capaz de todo!

## GULAG

Una historia cruda e impresionante magistralmente interpretada por DAVID KEIT y MALCOLM McDOWELL.

Además:

## LOS CHULOS

Andrés Pajares y Fernando Esteso

PEQUEÑA Y MEDIANA EMPRESA  
SU CONTABILIDAD POR ORDENADOR  
Informes: Tel. 55 26 06 (Tardes)



**La manca de vigilància i decisió política d'acabar amb el problema són ben patents**

## **El renou posa en perill el turisme a Calas de Mallorca**

(Redacció).- La corresponsalía de Calas ha anat informant, al llarg de tot l'estiu del greu problema del renou nocturn a aquella zona. El problema s'ha anat agreujant i, avui per avui, a més dels temes urbanístics de la zona, sempre polèmics, és possiblement el tema més greu d'aquesta zona turística, la més important de la costa manacorina.

La gent de Calas, sobretot els empresaris, ha fet arribar la seva veu de preocupació davant l'administració, però el silenci i la inoperància més absoluta han estat les respostes habituals dels nostres homes públics. La gent ha anat perdent el coratge i l'esperança en les institucions, que són les que poden deixar resolt el problema i en els homes públics i fins i tot en les forces d'ordre públic, manejades o controlades, a vegades per homes que no han mostrat el més mínim interès en acabar i resoldre un problema que afecta, com a mínim a tres coses: En primer lloc, afecten al descans de turistes, habitants i treballadors de la zona, que sense dormir com toca, no es pot rendir el que correspon al se'n demà. En segon, es perjudiquen clarament els interessos d'uns senyors que un dia feren un hotel, han anat lluitant per treure-lo endavant i avui, a més d'haver de pagar milions —ho heu llegit bé— en concepte de reclamacions de clients, veuen en perill la mateixa subsistència del negoci, que, a més suposa el sustent de dotzenes de famílies. I en tercer lloc, suposa una degradació important de la imatge de tota la zona, que de seguir per aquest camí, posa en perill la continuïtat del turisme, d'una part del turisme cap a la zona de Calas.

### **Un exemple clar.**

El propietari de l'hotel Maria Eugènia, ens ha contat una sèrie de detalls



en torn al seu cas particular. Aquest hotel, que sol tenir una bona ocupació tota la temporada, té des de fa dos anys, el problema d'un piano bar, el Tiffany's, que fins a la dematinada —hi ha dies que fins el dematí— fa un renou escandalós. Música a alt volum, estrangers que agafen el micro i imiten algun cantant, renou de caixons de begudes al tancar el negoci... i per si hi mancava res més, els recollidors de fems fan la resta.

Davant aquest problema tan concret, D. Miquel Manresa ens explica quin és el camí que ha seguit.

Ha parlat amb el qui duu el negoci. Fa més d'un any que ja no hi parla perquè sempre li diu que sí, que sí. Però ha sabut que a darrere ha dit que ell podia fer el que volgués perquè ho tenia bé amb el que és "l'amo dels municipals".

D. Miquel ha parlat amb Jaume Llodrà, President de la Comissió de Policia i assenyalat per la majoria de gent com propietari de l'immoble on hi ha el Tiffany's, i aquest va assegurar al Sr. Manresa que ho diria a l'explotador del negoci.

La Policia Municipal, millor algun policia municipi-

pal, que té nom i que no volem posar en evidència, contestà: "Nosaltres hi hem anat a cridar-li l'atenció i ens ha enviat a parlar amb el nostre jefe".

Els de la policia Nacional actuaren de forma més o menys similar: "Tiene Ud. razón. Denos el carnet de identidad" I després de sortir de fer una copa res més ha passat.

S'ha parlat amb el conseller Cladera, que es declarà sense competències amb aquest problema. Es competència de l'Ajuntament, afirmà.

### **Reclamacions a balquena.**

Les reclamacions s'acaramullen a la recepció de l'hotel. Però aquestes no preocupen excessivament. Les que de veritat lleven la son són les que se fan a l'estranger i que es reben mitjançant la companyia de

viatges. Allà s'han rebut més de mil protestes. I cada una d'elles suposa un descompte pel propietari de l'hotel, que assegura que li suposa una pèrdua de dos i mig a tres milions. El renouer que ve del carrer suposa un percentatge de protestes de quasi un deu per cent dels turistes de l'hotel.

I el pitjor, essent greu, no és la pèrdua d'uns milions. El pitjor és la pèrdua accelerada d'imatge d'una zona que, de ser pròspera podria passar a ser devaluada pel renou.

Davant tot aquest estat de coses: Què pensen fer els responsables del nostre Ajuntament? El Batle, que anuncià "mano dura" l'estiu del 84 contra els "gamberros" i motoristes que feien renou, té una bona revàlida amb un tema sempre espinós: el de Calas de Mallorca.

## **VENDO PISO**

con tres dormitorios, sala comedor, sala de estar con chimenea, 2 baños, cocina, lavandería, 2 terrazas, 1 aparcamiento y 2 cuartos trasteros.

Informes horas oficina: 55 31 51

**El passat diumenge, devers les 7 del matí**

## **En Mateu Llull «Bulla», de 45 anys, mort en accident**

(Redacció).- Diumenge passat, a primeres hores del matí moria en accident el manacorí Mateu Llull Llorens «Bulla», de 45 anys. Eren més o menys les set del matí, quan En Mateu, al volant del seu Renault 4L, matrícula PM-138239, circulava a l'altura del quilòmetre tres de la carretera de Manacor a Ciutat, aprop del Pont d'Es Caparó, quan es suposa que a causa de l'espessa boira, el conductor es va despatxar, o sigui es diu que En Mateu va fer una estranya maniobra, colisionant amb l'autocar PM-5826-L, conduït p'En Lluís Martínez, de 29 anys d'edat, que no va sofrir cap tipus de ferides, igual que la totalitat dels passatgers de l'autocar, tots ells turistes.

Segons tots els indicis, En Mateu se n'anava de caça, i pareix ésser que a causa de la boira, es va despatxar i no veia el vehicle, l'autocar amb el que va colisionar, intentant, segons diuen, girar per aficar-se cap a un camí, i potser en un moment aturà el cotxe, però aquesta és una de les moltes possibilitats, encara no confirmades per la Guàrdia Civil de Tràfic que són qui a posteriori, podran confirmar aquesta tesi o anular-la. El cas però, és que diumenge passat, devers les set del matí, morí en accident de Tràfic En Mateu Llull «Bulla» de 45 anys, personatge molt popular a la seva barriada d'Es Serralt.



*Així va quedar el cotxe d'En Mateu.*

I avui dissabte, a les cinc del capvespre, els seus amics i companys, li faran una missa, com a senyal de condol, a la Capella d'Es Serralt, i serà oficiada, per En Jaume Santandreu.

**Ja han agafat a J.G.B.**

## **Autor del robatori del negoci a on treballava a Cales de Mallorca**

**N'Enric Maquilón, co-propietari del negoci, ens parla de la detenció de l'autor del robatori**

(Redacció).-Diumenge dia 22 de Setembre, un treballador d'un dels negocis de N'Enric Maquilón, prou conegut a Manacor per la seva agència Viajes Ankaire, fogia de la nostra illa, sobre les quatre i vint del vespre, amb una bona quantitat de diners propietat d'En Maquilón i el seu soci Rafel Pérez. Aquesta era la notícia que es rumorejava aquesta setmana per Manacor, posats en contacte amb N'Enric Maquilón, ell ens va contar i relatar, que va succeir exactament aquest diumenge, i que ha passat amb aquest home, de qui ens va donar les inicials En J.G.B.

N'Enric ens va contar, que aquest diumenge, com molts d'altres, En J.G.B. va treballar fins devers la una del migdia, i s'havia d'incorporar al treball sobre les sis del capvespre,

però que devers les set, el seu soci, En Rafel Pérez, i ell, descobriren que el treballador se n'havia anat duent-se una bona quantitat de doblers. Trobaren després la furgoneta de l'oficina, que el treballador emprava de vegades, abandonada, i va ser després quan es posaren en contacte amb la policia. Seguiren la pista del fugat, en un principi a l'aeroport, a on trobaren el cotxe que aquest havia llogat per a fugir, però no el trobaren a ell, anaren després al port, degut a que una falsa alarma els havia fet creure que l'individu es trobava en aquells moments dins un vaixell al Port de Ciutat, cosa que no va ser així. Sabent després per la policia, que En J.G.B. els hi havia fugit en avió sobre les quatre i vint del vespre del mateix

diumenge.

Aquí N'Enric Maquilón va interrompre el relat dels fets, per a fer un apart, i dir-nos que remarcassin la gran tasca realitzada per la Policia Nacional, qui segons ell, es va mobilitzar, i no es va aturar en cap moment, per a trobar el fugat.

Després, seguí En Maquilón, dimecres dia 25, ens telefonaren des de Sevilla, que l'havien agafat a l'aeroport, perquè duia un gram de «hachis», i que al registre que li feren, li trobaren tots els doblers, que ell confessà tot d'una com a robats, sense posar cap resistència per la seva part.

El mateix dimecres En Maquilón i el seu soci, es varen desplaçar a Sevilla, i al jutjat d'aquesta ciutat, els hi van fer entrega de la quantitat robada, que

no ens han volgut precisar, però la gent parla d'una quantitat prou grossa de diners.

N'Enric afegí que ells tenien molta confiança amb aquest jove, i que era una llàstima que una persona de confiança, bon treballador, i que donava un bon tracte al client, fes una cosa com aquesta. I ens afegí, pots posar que «eren molts de doblers, però que els hem recuperat a tots...»

Fins aquí idò la narració del cas, la notícia d'aquesta setmana és sens dubte, que ells, N'Enric Maquilón i En Rafel Pérez han recuperat els doblers que els hi havien robats, i a més a més, han trobat a l'autor del robatori d'una forma casual, cosa que podem dir, ha estat una autèntica qüestió de bona sort.



**Diumenge passat sobre les quatre del matí**

# Vàren atracar el Solymar a Cales de Mallorca

## La policia encara no ha descorbert als culpables

(Redacció).- Diumenge passat, dia 30 de setembre sobre les quatre del matí una sèrie de persones, tapades amb caputxes, entraren al Solymar de Calas de Mallorca, obrint unes dotze o catorze caixes enduguent-se el contingut que hi havia dedins, tant documents, com joies o doblers.

Per a saber més coses d'aquest atracament al Solymar, vàrem parlar amb En Jesús Ayala, qui ens va con-

tar el succés, o naturalment les coses que ell sabia del succés, ja que no hi era present.

Segons el Sr. Ayala, una sèrie d'individus sense identificar pels que es trobaven en aquells moments a la recepció del centre, entraren i forçaren les caixes forts o de seguretat, que tenien alguns clients. Actualment s'ha fet la denúncia a la policia, i s'està a l'espera de

saber alguna notícia. Com podeu veure, els fets en un principi, no estan massa clars.

Després de parlar amb el Sr. Ayala, ens posàrem en contacte amb el Comisari de la Policia Nacional, qui ens va dir que s'estan fent totes les investigacions pertinents, i que tenen sis o set sospitosos, però que a més a més, el que queda clar, és que aquest és un cas anor-

mal per la nostra comarca, i que és quasi segur, que la persona o persones que prepararen aquest atracament, coneixen perfectament el funcionament del Solymar, per això es va pensar en un principi en algun treballador del mateix. El Comisari ens digué a més, que si no se n'han anat a la Península, i si hi ha sort, prest trobaran als responsables d'aquest atracament.

**José J. Copete nos cuenta la versión de los hechos**

## En un principio fue interrogado por el atraco al Solymar

### La policía ha comprobado su inocencia

(Redacción).- José Julián Copete García, fue implicado y acusado de participación en el asalto y robo del Solymar, llevado a Comisaría, donde fue interrogado, la misma mañana del lunes, poco después o unas horas más tarde del robo al Solymar.

José Julián ha querido explicar a la opinión pública su versión de los hechos, y aclarar que él no fue autor del robo a dicho centro.

"Lo que quiero es que la gente sepa que yo no he sido, y que mi detención ha sido una equivocación. . ." Estas son las primeras palabras que nos dijo el implicado.

Y así nos cuenta su versión de lo ocurrido: "Yo estaba con una chica, una amiga alemana, estuve toda la noche del domingo con ella. . . y otra pareja, un amigo mío y su chica, estuvimos hasta las cinco de la mañana en el Piano Bar Tifanis. . .".

"Sobre las cinco de la mañana, este amigo mío me acompañó a mi casa, bueno, nos acompañó. . . y sobre las diez de la mañana se presentó la policía a buscarme, sin decirme nada me lleva-

ron al Solymar, y después a Comisaría. . ."

Aquí interrumpimos el relato de José Julián Copete y le preguntamos:

—¿Cuántos años hace que trabajas en Solymar?

—He trabajado en Solymar cuatro temporadas, primero como segundo de cocina y este año como disc-jockey, mira precisamente terminé la temporada el pasado domingo, el día del atraco, y puedo decirte, que el lunes siguiente fue el día más largo y más triste de mi vida.

—Bueno, ¿Y tu de dónde eres? ¿Vives siempre en Calas?

—Soy de Albacete, y pronto volveré a mi tierra, imagínate tu que me hubiera marchado el domingo al terminar el trabajo!

—¿Y a qué hora terminaste el trabajo ese domingo?

—Como siempre sobre las tres de la mañana, y después me fui, como te contaba con esos amigos.

—¿Y porqué te interrogó la policía, a ti, precisamente?

—Porqué resulta que el vigilante, a quien los atracadores agredieron, dijo que había reconocido mi voz.



*José J. Copete, nos cuenta su versión de los hechos*

—¿Cuéntanos, que le hicieron al vigilante?

—Mira, le dieron una paliza super bestia, le pegaron, algo que yo no soy capaz de hacer, y comprendo que en su estado de nervios se confundiera, no le tengo rencor, ahora bien, la policía comprobó que yo no fue el autor del atraco, por tanto lo único que quiero, y por esto he acudido a vosotros a contaros todo esto, es que la gente no me mire con

mala cara como si yo hubiera hecho algo malo, puesto que no es así. . .

Y aquí dejamos que José Julián Copete nos siga contando su relato, y su versión de los hechos. . . "Sin estar seguro que la voz fuera la mía. . . es muy fuerte el acusar a una persona, pero bueno, a lo mejor yo hubiera hecho lo mismo, quiero dejar bien claro, que yo al vigilante no le guardo ningún rencor, y que la policía se portó muy bien conmigo. . ."

Y con estas palabras acaban las explicaciones de José Julián Copete García, a las que nosotros solo podemos añadir, que aunque en un principio la policía le interrogó como posible sospechoso del robo al Solymar que ya os hemos comentado anteriormente, fue puesto en libertad, ya que se comprobó que él no tuvo nada que ver con el atraco.

**VENDO NAVE**  
apta para taller o  
almacén, luz eléctrica  
de 112 m2.  
Informes: 55 30 94

**Dins l'acte d'inauguració del nou curs de l'Escola de Mallorquí**

## **Dimarts que ve, reconeixement de mèrits a Sebastià Rubí**

Dimarts que ve, dia 8 —i no dia 10 com aparegué per error a l'edició anterior— i dins el contexte de l'obertura del nou Curs Escolar de l'Escola Municipal de Mallorquí, tindrà lloc l'acte acadèmic del Reconeixement de Mèrits en la persona de Sebastià Rubí i Roig. Aquest acte es realitzarà a les vuit del vespre al saló d'actes del Centre Social de la Conselleria de Cultura del Carrer Major.

El programa de l'acte es preveu d'aquesta manera: En primer lloc, presentació i justificació. Més tard, lliçó inaugural, conferència a càrrec del Dr. Joan Miralles i Monserrat, catedràtic de la Universitat de les Balears, sobre el tema de la Història de la Llengua a Mallorca. Entrega de diplomes del curs passat. Reconeixement de Mèrits 1985 en la persona de l'autor teatral mana-



corí Sebastià Rubí i Roig. I per acabar l'acte, unes paraules de la Presidència i declaració d'obertura del nou curs escolar.

Com ja adavantarem la

setmana passada, l'acte de Reconeixement de Mèrits d'enguany no tindrà un caire festiu ni multitudinari, sinó més bé serà un acte, simplement acadèmic, senzill i que consistirà en l'entrega

d'una placa per part de l'Escola a aquest autor teatral tan celebrat als anys trenta i encara avui.

**El nou curs escolar.**

Pel que fa al nou curs escolar, l'Escola impartirà tres cursos: Llengua Catalana, Cultura de les Balears i Balls Tradicionals Mallorquins. Els llocs d'aquests cursos seran els següents: Escola de Sa Torre, Ca Ses Monges de Son Macià, Biblioteca Pública Municipal, Vilafranca, Son Servera i Centre Social de la Conselleria de Cultura.

La matrícula es pot formalitzar fins el dia 7 d'octubre a la Biblioteca Pública de Manacor i a Son Macià a la Casa Rectoral, així com mitjançant professors encarregats. Les classes començaran el dia 10 d'octubre.

Siendo que para cualquier empleo o trabajo se exige como mínimo el graduado escolar, y viendo la cantidad de gente que no lo tiene se convoca el curso para

## **GRADUADO ESCOLAR CENTRO ESTATAL**



**Curso por Radio ECCA  
y profesor en Manacor para dar clases semanales (1 día)**

**INFORMACION Y MATRICULA en Manacor:**

**Colegio Público "SIMO BALLESTER"**

*de lunes a viernes de 20 a 21 horas.*

Tel. 55 37 44 - 55 19 35

**MINISTERIO DE EDUCACION • RADIO POPULAR**



## En la mort d'En Mateu Llull Llorenç

La vida i la mort són conceptes que mai no ens plantejam fins que no ocorre una desgràcia. La irreparable pèrdua, diumenge passat, d'un amic tal fidel com sempre va ser En Mateu Llull Llorenç ha remogut dins meu el solam de la tristesa per tot allò que, per voluntat o per omissió, he deixat perdre en la relació personal que vaig mantenir amb En Mateu.

Entre el nostre reduït grup d'amics no li dèiem "En Bulla" i gairebé mai fèiem referència al seu llinatge; just el nom propi, En Mateu, era l'única fita que l'identificava. En tot cas, els llinatges o mals noms quedaven per altres mateus que no tenien, davant nosaltres, la seva entitat vitalment amistosa i familiar. Perquè Ell, que sempre va viure engrescat en problemes familiars, especialment els derivats d'un —segons Ell— desgraciat matrimoni, va saber oferir la seva fidelitat a tota quanta persona li feia una senya de ser amic o li demanava ajuda per resoldre qual-sevol problema, personal o públic.

La seva mort va marcar el final d'una peripècia humana plena d'incidències i de desgràcies, com si el seu comès dins la vida haguera estat haver de patir. Dins aquest succeït continu de desgràcies, accidents, plets, etc... la seva actitud de servei als amics i al Poble sempre va ser ferma i clara. Part damunt tot era amic dels seus amics, fins a les darreres conseqüències. Díficilment es trobarà una persona més disposada a sacrificar-se per a defensar "els seus", els qui li ferien una minúscula part de l'escalfor humà que precisava perquè la vida l'havia maltractat. Era tan fidel en la seva amistat que qualque vegada podia fer pensar que arribava a extrems innecessaris o absurds. No obstant Ell tenia les idees clares, com les hi té un ca fidel que, sense pensar-s'ho gens, donaria la vida per un ser humà determinat.

Aquesta fidelitat instintiva, però noble, convertia En Mateu en un ser humà de talla excepcional dins un món on les amistats es regeixen més que res per les conveniències.

Conscient que la seva infantesa el va marcar degut a les més estricta misèria familiar, un cert desordre i manca d'estudis, En Mateu va saber fer un gran esforç per a sortir del "Getto" en

preocupació social va iniciar una sèrie de col·laboracions a la premsa. Necessitava qui li corregís els escrits i, quan creia que estava molestant o abusant d'un amic, en cercava un altre que li passàs en net uns rudimentaris manuscrits; necessitava un corrector, però tenia les idees clares i sentia especial predilecció per la corresponsalia del Diari BALEARES



que hagués viscut tota la vida i va lluitar per obrir-se un camí. Va participar en activitats públiques que Ell considerava justes, sobretot en reivindicacions de tipus social que sol·licitava en benefici d'altres.

Era un manacorí d'Es Serralt. Aquell era el seu barri, una zona mig oblidada i totalment abandonada pel nostre Ajuntament, oblit que En Mateu sempre va denunciar en públic. Com va denunciar, també, l'estat inadmissible de l'abocador de fems de Manacor, niu de rates i colònia de virus infecciosos. Naturalment que aquestes reivindicacions molestaven certs polítics, perquè En Mateu posava el dit dins la llaga i això molestava. Fruit d'aquesta

on es va iniciar essent jo mateix corresponsal i va continuar posteriorment en l'actual etapa d'En

Josep Ma. Salom, persona a qui estava profundament agraït per quant li va ajudar en l'escolarització (crec que complicada) del seu fill petit, quan el va poder recuperar després d'anys d'intentar per vies legals que el jutge li atorgàs la tutela.

Precisament aquest fill, En Miquel, era la única esperança familiar. Era el seu futur, l'únic reduït que, de la seva família, creia recuperable. Lluitava per poder-li donar estudis i per poder-li oferir un futur millor. Era el seu hereu —frase que repetia assíduament—.

MANACOR COMARCAL havia de publicar, precisament aquesta setmana, una entrevista amb En Mateu Llull, arrel d'haver-se presentat a la Societat de Caça un escrit amb quinze signatures demanant eleccions i proposant la candidatura del malhaurat amic com a President de la Societat. Fins diumenge era President del Club Jovenut Ciclista Manacorina i havia lluitat ferm perquè al poliesportiu s'hi inclogués una pista de bicicletes.

Home popular i del Poble, ha deixat un buit important entre els molts amics que tenia. Particularment l'enyor i estic segur que el recordaré tota la meua vida com un gran amic sempre present dins la memòria, al costat dels éssers estimats.

Bernat Nadal.

Foto - Cine - Video

\*CARNET AL  
INSTANTE  
\*FOTOCOPIAS.

Alfonso Lorente

SUPER 8 A  
VIDEO  
REPORTAJES.

C/ Amargura, núm. 1 - Tel. 55 37 63.

**Margarita Mora Gulscafré, propietaria de Boutique Ropits**

## La moda de invierno es asequible a todos los bolsillos

Margarita Mora que lleva un año y medio con su boutique Pre-mamá y moda infantil responde a nuestras preguntas a 48 horas vista del segundo desfile, que conjuntamente van a realizar el domingo en el Rte. Sol Naixent.

-¿Qué vas a presentar?

-Las novedades de la moda pre-mamá e infantil, esta última va de los 6 meses a los 8 años.

-¿Qué tendencias destacarías cara a la moda de invierno?

-En lo que a pre-mamá se refiere colores en tonos oscuros y muy juveniles.

En infantil, tanto de bebé como de mayorcitos la ropa está muy avanzada y es asequible a cualquier bolsillo.

-¿Para la moda infantil es rentable el desfile?

-Para la infantil sola, no, se hace para que no te olviden. Para los mayores sí es rentable.

-¿Encontráis muchas dificultades con los niños?

-Sí, a los más pequeños los haces ensayar y todo va bien luego llega la hora de salir y no quieren salir, los mayores lo hacen con mucha ilusión.

-¿Cuántos niños tie-

nes?

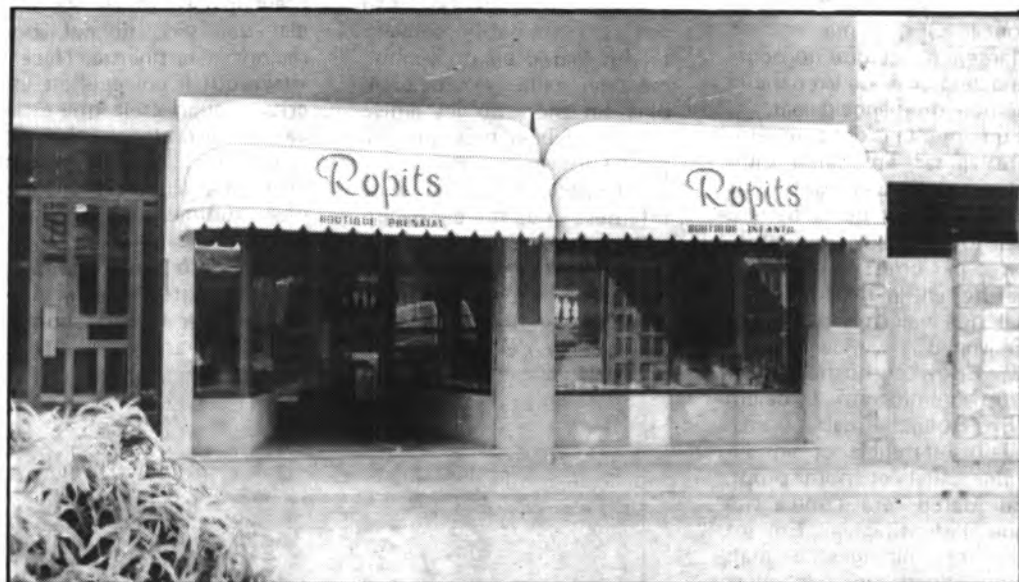
-En total 27 niños, los mayores pasarán dos veces, los peques una.

-¿Cuánto tiempo precisas de ensayos?

-Un mes. Para los que pasan moda pre-mamá todos los días y para los peques los fines de semana.

-¿Cómo ves la moda actual?

-Para esta temporada de invierno es preciosa y en cuanto a la calidad es más o menos igual.



*Panorámica de la boutique Ropits (Foto : Forteza Hnos.)*

-Estáis a punto de realizar vuestro segundo desfile una vez que el primero fue un rotundo éxito. ¿Estás nerviosa pensando en el domingo?

-Sí muy nerviosa, la última semana es horrorosa y así como nos vamos aproximando el desfile van creciendo más aunque confío en que todo salga bien.

-¿No sería mejor que un desfile fuera todo infantil que mezclado con ropa

de mayor?

-Tal vez sí, pero yo pienso que la gente sólo para un desfile infantil no se movería tanto, en cambio así acude en masa. En general la gente disfruta viendo desfilar a los peques.

-¿Quieres añadir algo más?

-Simplemente que espero mucha asistencia de público y que como mínimo obtengamos el éxito del primero.

G.S.

**LICENCIADO EN CIENCIAS  
DA CLASES DE REPASO  
de matemáticas, física y química BUP Y COU  
en Manacor - Tel. 55 03 53**

**CLASES DE INGLES  
A partir del mes de Octubre en  
Plaza Convento núm. 9 - 1o. - 1a.  
Para Informes llamar al teléfono 57 02 35**



**BAR - RESTAURANTE  
SOL NAIXENT**

Cra. Porto Cristo - Cala Millor

**Cocina Mallorquina y Nacional**

Servicio de:

**BODAS • COMUNIONES  
FIESTAS SOCIALES**

Horario: A partir de las 10 de la mañana - Tel. 570931

**“ AUSTRAL ”**

**GABINETE ADMINISTRATIVO - CONTABLE  
Plaza Sa Bassa no. 3 - 2o. MANACOR  
(Sobre Ferretería Morey)**

**CONTABILIDADES: GENERAL y ANALITICA  
(Desde 6.000 pts. en adelante).  
ORGANIZACION Y PLANIFICACION DE EMPRESAS  
FISCALES: Sociedades; I.R.P.F.; I.T.E.; I.V.A., etc.  
TRAMITAMOS CONFECCION PRESTAMOS  
PLANIFICAMOS ENCUESTAS**

**Consultenos su problema!  
SERIEDAD - DISCRECION - RAPIDEZ-EXPERIENCIA  
Horario despacho: 8,30 a 13,30 h. de lunes a viernes.**



**Interessant exposició a «Sa Nostra» de dia 11 al 21 d'Octubre**

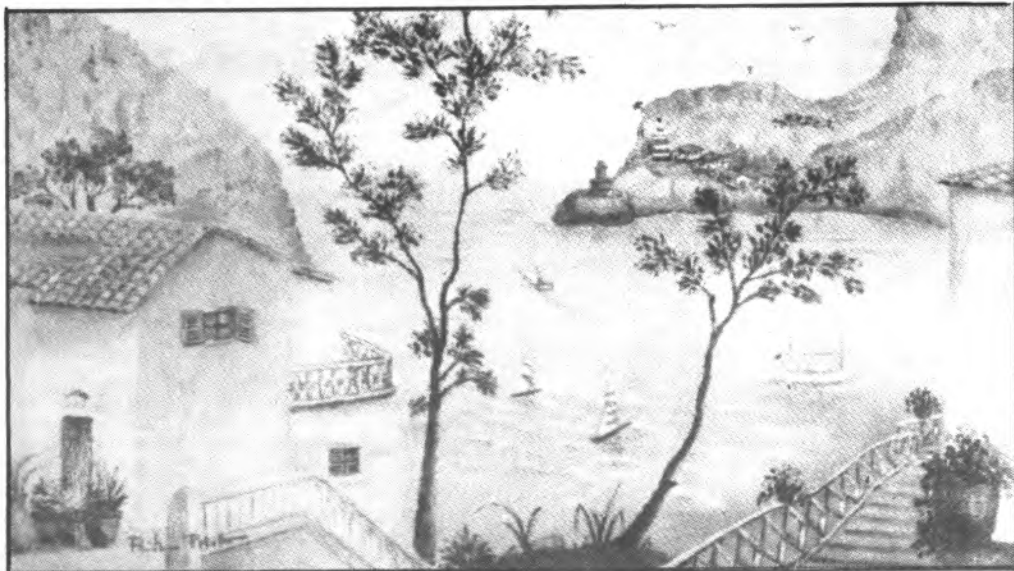
## Ritzow - Prieto: una pintura suau i delicada

Divendres de la propera setmana, dia 11 d'Octubre, la pintora Ilsa Ritzow-Prieto, obrirà una interessant exposició a «Sa Nostra». Es tracta de tota una sèrie d'olis de paisatges i bodegons; el paisatges són normalment de la zona Nord de Mallorca.

Aquesta pintora d'origen lituà i alemany, després d'estudiar dibuix i composició per diversos punts d'Europa, va fitxar la seva residència a Mallorca a 1970. Les seves pintures figuren a distintes col·leccions pictòriques d'Europa i Amèrica.

Ramis Caubet, a «Balears» diu que l'obra de Ritzow és «instructiva i profundament relaxant».

F. Escrivà, escriu: «El rico y variado lirismo del paisaje balear, con sus neblinas, sus rocíos, su paz deslumbrante, cautivarán siempre a muchísimos pintores casi de manera exclusiva. En el caso de Ilsa Ritzow-Prieto, la temática ar-



quitectónica y paisajística, tratada con hábil y delicada mano femenina, no llega, sin embargo, a agotar su variado y multifacético espectro, el cual incluye también el suave lirismo de sus fragantes rosas, el anteciopeado bodegón de corte clásico, el retrato esmerado y fiel... Una obra que

nos enseña a soñar y a ver sin caer en experimentalismos de vanguardia o en especulaciones para iniciados, porque, según afirma ella misma: «la naturaleza está todavía por descubrir, y en este descubrimiento participamos todos, tanto quien pinta como quien contempla».

Les darreres exposicions que ha realitzat a Mallorca han estat a Galeria Grifescoda de Ciutat (1978); Felanitx (1979), Pollença (1980); Art Fama de Palma (1982); Sóller (1983); Bunyola (1984); Calvià (1984), Felanitx (1985), Campos (1985).

## **foto SIRER** **OFERTA de** **OTOÑO**

Al revelar sus fotos  
le obsequiamos con una ampliación

# 20x25



## **foto** **SIRER**

**“DONDE EL COLOR TIENE VIDA”**

C/ Bosch, 27 - Tel. 55 13 94  
Manacor.

## **ASOCIACION TERCERA EDAD DE MANACOR Y SU COMARCA**

Excursión a realizar el día 20 de Octubre de 1985 al faro de Formentor, playa de Formentor, Mirador de las Palomas, Puerto Pollensa, Alcudia, Puerto de Alcudia y con parada a comer en Son Son Martí a base del siguiente menú:

Arroz brut a repetir  
Pollo con patatas y ensalada  
Pan, vino, agua, Helado, café y licor.

Después de comer, visita a las cuevas de Artá y regresando por Son Servera, Porto Cristo y Manacor.

EL UNICO PUNTO DE CONCENTRACION SERA LA PLAZA DEL MERCAT a las 7,30 horas, para salir a las 8 en punto.

Precio para socios con carnet: 1.150 pts. incluida entrada en las cuevas.

Precio para los sin carnet: 1.250 pts. incluida entrada a las cuevas.

Para inscribirse en las oficinas de la Asociación hasta el día 18 de Octubre inclusive.

En Porto Cristo: D. Pedro Fullana, calle Burdils, núm. 14 - 2o.

En S'illot: D. Andrés Llodrá Ferrer, calle Mitjorn, núm. 6.

Manacor, 1 de Octubre de 1985.

***D'estudiant a una universitat de l'Opus a líder nacionalista***

## **Sebastià Serra: Parlamentari del Partit Socialista de Mallorca**



En Sebastià Serra i Busquets és membre fundador del Partit Socialista de Mallorca, Diputat al Parlament Balear i Conseller del Consell Insular de Mallorca. Al llarg de diferents períodes ha estat Secretari General del PSM encara que actualment no ocupa cap càrrec dins el Partit per mor de problemes professionals i per poder atendre millor els càrrecs institucionals.

La seva tasca en pro de la consecució de la democràcia va ser molt valuosa i l'espai polític en el qual milita és un dels més purs (políticament parlant) per quan no han pujat al carro de les conveniències per assolir el poder, ans s'han mantingut fidels als principis del Partit: Nacionalistes i socialistes autogestionaris.

Amb el garbuix de forces polítiques i els interessos que sempre enrevolten els partits és lògic que proliferin els oportunistes o els qui cerquen una especial relevància o privilegis. No es pot dir això d'En Sebastià Serra, ni dels membres del PSM que, conscients del fet de no disposar de televisió ni d'importants mitjans de difusió, es mantenen en una actitud ferma de vindicació contínua dels seus postulats i, fins ara, no han participat en la lluita pseudopolítica que només porta a alguns a recollir una bona tallada del pastís.

Amb En Sebastià Serra —professor de la Universitat de Palma, fadrí, 35 anys, natural de Son Ferriol— donam un repàs a la seva biografia, a les seves ides, al que significa el Partit Socialista de Mallorca i al món polític mallorquí en general. Li agraïm el fet que es desplaçàs expressament des de Ciutat per atendre la nostra entrevista.



## **«El Nacionalisme no es pot basar en abstraccions com això de dir "los nostro"»**

-Quedam citats a Esperits, un horabaixa de la setmana passada. M'estranya que conegui Esperits, però supòs que l'elecció del lloc va correspondre a En Guillem Roman...

-No, jo conec Manacor perquè hi vaig venir a donar classes a l'Institut; en realitat vaig estar aquí dos períodes, breus, però suficients com per conèixer el poble. La meua vinculació amb Manacor es va produir arrel d'acompanyar el qui va ser rector de Son Ferriol Don Bartomeu Munar, quan va passar a ser rector de Sant Josep a la vostra Ciutat.

-Eres, llavors, catòlic practicant? home d'església?

-Sí, de jovenell vaig fer curssets d'aquells, de castedat... era catòlic practicant, clar, però mai no vaig ésser seminarista.

-Sembla que ho diu amb una divertida frustració, això que no va ser seminarista. Seguim endavant amb les preguntes: Et criares a Son Ferriol?

-Sí, vaig néixer a un hort de la Carretera Vella de Sineu, "Son Pelat" l'any 50, llavors vàrem anar a un altre hort "Ca n'Eixut" i allí hi vaig viure amb la família fins l'any 72.

-Estudiaves a Ciutat?

-De tot d'una a les monges. Vaig estudiar a la Parròquia de Son Ferriol, al Lluís Vives i al Ramon Llull, fins que vaig passar a estudiar a la Universitat de Navarra.

-I vares se de l'OPUS DEI?

-No, jo no ho vaig ser, però la Universitat era i és dirigida per l'Opus. Hi havia estudiants que sí que ho eren Opusdeistes i amb alguns hi vaig fer amistat.

-D'estudiant a la parròquia i a la universitat de l'Opus passes a Nacionalista d'esquerreres. Quan vares entrar en contacte amb el sentiment nacionalista i amb la nostra cultura, com a fet conscient?

-Va a ser a l'ombra de l'Església de Son Ferriol. Sí, en el sentit literal,

un tio del capellà anomenat Don Pedro ens llegia rondaies. També per mitjà del teatre popular, el temps de la companyia Artis...

-Tu has arribat a fer teatre?

-Vaig fer teatre d'al·lot, però no va passar d'aquí, era amb el Grup de Son Ferriol.

-El teatre que es fa al

l'Institut, també, allí vaig ser Delegat de curs i això implicava ja una certa consciència i sobretot implicava participació.

Quan vaig retornar de Navarra, l'any 72, ja havia participat en lluites, havia presenciat el procés de Burgos, havia entrat en contacte amb el Nacionalisme Polític i havia participat en una campanya elec-

tiua a l'hort i estava desplaçat, els meus amics no eren estudiants etc... Em vaig aficar a l'Obra Cultural Balear, posteriorment vaig passar a la Junta Directiva i al secretariat del jovent.

-Es cert que degut a la teua militància política has tengut problemes en la teua vessant de professor?

-L'any 73 vaig participar en la lluita reivindicativa com a Professor, clar, per motius polítics. L'any 74 vaig participar a Porres en un cursset de Cultura Mallorquina i m'imposaren una multa governativa de 25.000 pessetes. L'any 75 vaig a Lluç a una concentració del 1er. de maig i mos detingueren, un dia, després el jutge ens posà en llibertat, era el temps dels Tribunals d'Ordre Públic.

-Quan va ser que feres classe a Manacor?

-L'any 75, fins que em cridà la Delegació i m'enviaren al Toni Maura. Posteriorment l'any 81 hi vaig estar un altre breu període fins que vaig entrar a la Universitat en condicions econòmiques dignes, doncs a la Universitat ja hi havia fet classe des del 76.

-Entrem a l'etapa Pesemera. Era devers el 75 que vareu fundar el Partit Socialista de les Illes. Com va ser la fundació del Partit?

-Abans ja havia col·laborat amb els comunistes en lluites de professorat, però ne de dir que el Partit Comunista de llavors no era el d'ara, ni de molt. Pel P.S.I. es va fundar amb gent que procedia del Partit Socialista Popular, Aliança Nacional Mallorquina, PC i alguns altres.

-Quin era el vostre esquema o ideal en el moment de la fundació?

-Que aquí es feia necessitat articular una alternativa que fora clarament d'esquerra i nacionalista amb projecció per a resoldre problemes econòmics i que fos una alternativa popular i anticaciquil,



### **«Amb la CDI col·loquialment plenament i ens tenim simpatia»**

Parlament és millor que el de la teua infantesa?

-Al Parlament jo no en faig, de teatre (Ho diu sense riure).

-I el nacionalisme, què era els anys 60-70?

-Era molt diferent per les circumstàncies. Al Lluís Vives hi va haver professors que ens feien fer activitats que ens obrien perspectives al respecte; a

toral municipal per terç popular... que per cert va guanyar! En aquella època, a Navarra, havia entrat en contacte amb problemes obrers i entre tot, quan vaig arribar estava preparat per a emprendre qualque activitat a Mallorca.

-I llavors va començar una certa dedicació a la problemàtica social?

-Quan arrib a Mallorca

a més de voler recuperar la nostra identitat i la nostra cultura.

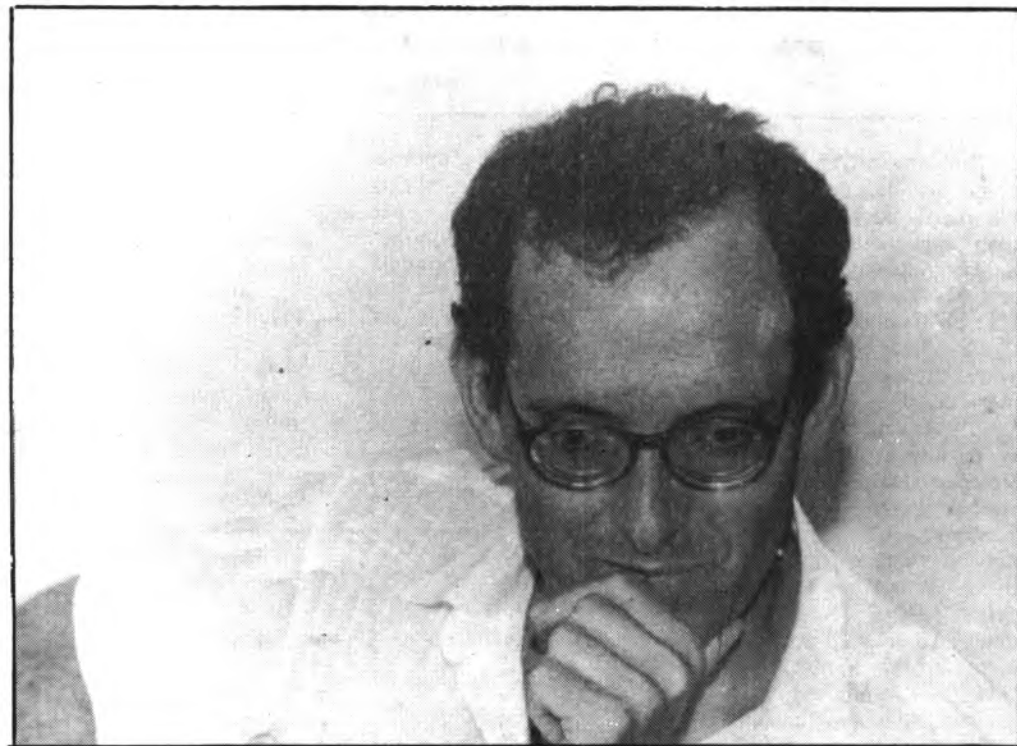
-¿Què pot oferir un Partit Nacionalista a Mallorca?

-L'únic que jo veig pràctic i operatiu és el nacionalisme popular lligat a sectors econòmics desfavorits, a la joventut aturada, a l'ecologia i l'ecologisme (distingint els dos termes), a la consolidació de la democràcia, a la participació i a la normalització lingüística i cultural. El Nacionalisme no es pot basar en abstraccions, com això de dir LO NOSTRO, sinó que ha de ser un revulsiu i ha de servir de nou model a la societat mallorquina.

-M'ha cridat l'atenció l'expressió "anticaciquil" que has utilitzat abans.

-Sí, perquè Mallorca és una Illa mediterrània (amb certes seqüències amb Sicília) i les coses no s'han d'arreglar a tirs. La lluita ha de ser popular i institucional.

-Quan es va canviar la denominació PSI i es va passar a ser PSM, va res-



### **«El meu criteri és que el Secretari General d'un Partit polític no estigui a les Institucions»**

pondre això a cap canvi d'orientació?

-No, en absolut, era just

una reestructuració per mor del Partit Socialista de Menorca, perquè creïem que la unitat s'havia de fer des de cada Illa...

-Rau aquí la diferenciació amb el PSOE?

-El nostre socialisme és autogestionari mentre que el PSOE crec que gairebé sempre ha estat estatista.

-Es cert que hi ha possibilitats d'unió entre el PSOE i el PSM?

-En principi crec que ningú no s'ha plantejat res. En Pep Moll va dir en una ocasió que tenia voluntat d'enteniment, però que jo sàpiga no hi ha hagut mai cap reunió per tractar el tema.

-Què hi ha més, amb el PSOE, concidències o diferències?

-Nosaltres, el PSM, hem col·laborat amb el PSOE en algunes iniciatives; la Punta de n'Amer n'és un exemple. Hi ha moltes concordances en front d'Alianza Popular i del seu aliat Unió Mallorquina, però les diferències també existeixen: no

estam d'acord en política militar ni en l'entrada a l'OTAN, ni en política social, ni en política autonòmica. Per cert que volen fer un retall pressupostari a la nostra Autonomia mentre que nosaltres creim que haurien de reduir despeses per motius suntuaris, burocràtics i militars. Han retallat els pressupostos amb criteris tecnocràtics i amb això no se fomenta la solidaritat dels pobles d'Espanya.

-No obstant l'esquerra i la dreta resten lluny, us hauréu d'entendre amb el PSOE, no?

-Jo som molt conscient que cal fer un gran esforç a fi de canviar la gran majoria de dreta caciquil que hi ha a Mallorca, i s'ha de fer a dos nivells: Primer la lluita per aglutinar. Posteriorment anar a les eleccions i mirar de treure bons resultats i això ho ha de fer el PSM pel seu compte. La segona part serien els pactes post-electorals que, en aquest cas sí, s'han de fer amb el PSOE.

**«La primer, en retornar a Mallorca, l'any 72, va ser fer-me soci de l'Obra Cultural Balear**





## **«L'any 75 fundarem el PSI membres del P. Socialista Popular, PC, Aliança Nacional Mallorquina i altres»**

-Creus que el PSM és un partit ja consolidat?

-Tenim gent jove, gent pagesa, obrers qualificats i gent de cultura que pot dinamitzar la societat i pot influir a evitar l'abstenció a fi que no pesi tant a favor de la dreta.

-Tu estàs dimitint de Secretari General i només fas les tasques dels càrrecs institucionals. Qui coordina el PSM?

-Una Comissió Gestora que prepara el proper congrés?

-I qui seria el Secretari General futur?

-Pot haver-hi un Secretari General i una Direcció col·legiada. La secretaria política la podem dur una partida de persones. El meu criteri és que el Secretari General no estigui a les Institucions.

-Però tu, estàs disposat a optar-hi, al càrrec de Secretari?

-Jo vull continuar amb la meua professió universitària i no puc fer de tot. La veritat és que ja not a mancar uns programes de ràdio que feia, les xerrades culturals, etc...

-Què li manca al PSM?

-Gent que hi posi les mans. Vull dir aquests sectors sempre ens han vist amb bons ulls i ens han votat, però no volem assumir càrrecs. Tenim gent i fa bona feina, però manquen elements disposats a ser candidats.

-Si repartíssiu confits o manipulàssiu subhastes potser a Manacor vos sobriarien candidats, tant els és un o altre Partit. Però anem altra vegada a parlar seriosament: Creus que la manca de participació responsable és un problema únic del PSM?

-No, en realitat a Mallorca tots els partits tenen pocs afiliats en relació als seus votants, però les persones del Partit Socialista de Mallorca, pel fet de no tenir medis són poc coneguts i això naturalment fa perdre vots.

-Però dins el sector de gent que vos pot votar, creus que conservau una bona imatge?

-Sí. La nostra gent que ha tengut responsabilitats públiques ha estat honesta. Ara mateix a Sant Llorenç el nostre Grup ha presentat denúncia de corrupció.

-Quines possibilitats té el Partit Socialista de Mallorca a Manacor?

-Aquí hi vaig venir la passada campanya electoral i vaig disfrutar. Hi ha uns sectors determinats que poden configurar el nucli del Partit. En Guillem Roman ho ha fet molt bé i ha estat fidel al pro-

els plantejaments i a més de coincidència ens tenim simpatia.

-Quina va ser l'experiència de la participació a les eleccions d'En Jaume Santandreu?

-Va ser una llàstima ja que per molts pocs vots no varen entrar al Parlament ni En Jaume ni En Pep Estelrich.

-Es, el PSM, un Partit testimonial o constitueix una alternativa real de poder?

-Les dues coses, s'ha de ser les dues coses, però



### **«La gent del PSM que ha tengut responsabilitats públiques ha estat honesta. Es el nostre mèrit»**

grama del partit, cosa que no es pot dir de tots els partits. Per tant les possibilitats futures depenen de que la gent s'entengui o no. Per exemple, hi ha elements del CDI magnífics amb ideologia del PSM.

-Teniu o heu tengut cap contacte oficial o oficiós amb CDI?

-No, a nivell de Partit cap, pensa que la nostra estructura burocràtica és mínima. Ara bé, per lo que veig i per allò que llegesc a la premsa coincidim amb

vull matitzar que el nostre concepte de poder no és el clàssic de comandera o aprofitament, sinó un instint de transformar les estructures. Som testimonialistes, però aspiram al poder.

-Davant unes eleccions no hi ha igualtat d'oportunitats. Per exemple el PSOE i AP tendran televisió i presència a tots els mitjans informatius, mentre que el PSM just just podrà guaitar el nas. Això, és just?

-Els sistemes democrà-

tics occidentals tenen limitacions. Nosaltres som partidaris d'una democràcia popular, participativa i de control del poder. De totes formes estic convençut que existeix un pacte a nivell d'Estat, un pacte tàcit per a repartir-se la tallada.

-Explica't.

-Catalunya està clar que serà p'En Pujol. El País Basc pel PNV, Galícia la deixen com a reducte d'En Fraga i la resta serà pel PSOE i el CDS. Això és un cop per l'autonomia i per un futur Estat Federal.

-Parlem un poc del Parlament Balear. Què sentires quan es discutia l'aferr de TORCAL i ZEUS?

-Vergonya, molta vergonya i impotència.

-Com expliques que UM al final fes el joc a AP encara que tots els membres de UM asseguruen que va ser de mala gana?

-Perquè qui dona els duros a UM els va cridar a l'ordre i els va dir allò que havien de fer.

-Com creus que votarà el Poble Mallorquí a les properes eleccions autonòmiques?

-Hi ha moltes d'incògnites de moment. La gestió del Govern Autònom ha estat nefasta en política econòmica, social i cultural. La gent ara està més informada i han vist el caciquisme, per tant es pot produir canvis en les tendències de vot. També podria haver-hi un alt grau d'abstencionisme. Quan al PSOE manca veure si perdrà vots per la política d'estat que duu i Unió Mallorquina pot avançar a costa del Grup Popular. Els resultats electorals depenen també de les campanyes i dels mitjans de comunicació.

-I el Partit Socialista de Mallorca, què farà?

-La meua opinió és que hem de guanyar.

-I amb una rialla final per aquest "hem de guanyar" tan eufòric ens despedim, perquè En Tià Serra se n'ha de tornar cap a Ciutat volant o, com a mínim, en cotxe.

Fotos: Forteza Hnos  
Texte: Bernat Nadal

## Y... todos hermanos

Después de la Remodelación Municipal, todos los Concejales, parecen hermanos. Amamantados con la misma leche.

Pero mi amigo Jaime, clara:

-Sí, con la misma leche, pero con leche condensada.

Sea o no sea dada esta circunstancia, lo cierto es que después de la Remodelación Municipal, después del Juicio de Testamentaría apelado hasta el Supremo,

todos están conformes con su parcela. Alguien dice que incluso miran a la cara al Alcalde; que entre ellos, todo son gracias; que cada uno labra su huerto; y que cada uno, de este huerto, coge los tomates.

El Pueblo, que no era parte en el pleito, agradece esta buena vecindad, convivencia y hermandad.

-Cuidado —dice mi amigo Juan—. Caín y Abel, también, fueron hermanos y ya sabes que acabó todo.

Cierto. Caín mató a Abel —el Abel del Paraíso, no el otro— pero para llegar donde llegaron fue preciso una "quijada de asno", y ahora, por esto de los tractores, no hay asnos —asnos de labranza, naturalmente— que mueran y de ellos coger la quijada.

Mire por donde, los tractores y la falta de asnos, pueden salvar nuestra situación municipal, un tanto inquieta.

En este reencuentro el Ayuntamiento está en deuda con el Pueblo, recuperando, con Marcel Prust, el tiempo perdido. Lástima que esta buena armonía se haya generado tan tarde, pues el Ayuntamiento actual, y el Alcalde, están, casi a punto de acabar el contrato con sus electores, y, la verdad, las mejoras han sido escasas. A partir de ahora les toca recuperar la credibilidad perdida y cumplir sus hermosas promesas.

Para ganar votos en las próximas es hora de asfaltar las calles; de aprobar bases serias para concursos

que permitan igualdad de oportunidades; de comprar buenos relojes para que la hora no sea puesta en duda al abrirse plizas; de cubrir fantasmas de intereses creados —incluso los de Benavente—; y hacer tantas y tantas otras cosas que el Pueblo quisiera ver. El Pueblo sabe, y le escuece, que paga para que los Concejales fabriquen ideas.

Se dice que es necesario eso del Polideportivo, pues que se haga; que la iluminación pide más luz, pues "fiat lumen"; que en el Matadero hay ratas, pues hacer otro matadero; y que hay que colocar en la otra mano el corazón en el Escudo de Manacor, pues que se corrija el bordado cuanto antes.

Pero... pero, cuidado con las excavaciones.

Con las excavaciones urbanísticas se puede descubrir alguna que otra quijada de asno, y, con el mal uso de una quijada de asno, se puede repetir la triste historia bíblica de Caín y Abel. Llorenç Femenías.

### GABINETE DE OBSTETRICIA Y GINECOLOGIA.

**Dr. J. Barres**  
**Dr. J. Marqueta**  
**Dr. A. Roses**

C/ Peral, 7 - Entlo. (Sa Bassa) - Manacor.

CONSULTA: lunes, miércoles y viernes a partir de las

4 h. (previa petición de hora de 4,30 a 5,30 h.)

Tfno. 55 33 66 -

## Viajes ANKAIRE

SA BASSA, 5-B  
Tel. 55 19 50  
Telex: 68872 VANK

# PORTUGAL

(9 días)

**GRAN CIRCUITO PORTUGAL VISITANDO  
MADRID - LISBOA - FATIMA**

**Salida 3 Noviembre**

**PRECIO..... 30.730**

#### INCLUYENDO:

- \*Circuito en P. Completa
- \*Hoteles \*\*\*
- \*Autocares de lujo.
- \*Interesante excursiones.
- \*Guía acompañante.

**IMPORTANTE:** El precio incluye autocar desde Porto Cristo, Manacor, San Lorenzo, etc.

**"SOLICITE PROGRAMA DETALLADO"**

**INFORMES Y RESERVAS: ANTONIO BINIMELIS. Porto Cristo 57 00 06 - Manacor 55 15 77**



## Els plors de «La Pantoja»



Mai com ara, em sembla, hi havia hagut tantes carreres com les que es fan en aquests moments a les anomenades "revistes del corazón" per oferir —es-taria més ben dit vendre— als seus lectors reportatges en exclusiva sobre la vida dels famosos, famosos que han arribat, la majoria d'ells al capcurucull de la popularitat perquè els mitjans de comunicació s'han ocupat de fer-ho i certament no ho han fet gratis; vull dir que s'hi han jugat molts de "duros" per mig.

Supòs que tots sabeu que a la majoria dels famosos d'avui no els elegeix el poble (Un dia vos contaré com es fan les llistes dels discs més escoltats i per tant més populars a les emisso-res) Sovint la seva fama, ha estat promocionada mitjançant la premsa, la ràdio i la televisió, però no importa, perquè una vegada en el cénit de la popularitat els doblers es fan a palades. Ara bé, hem de reconèixer que el que resulta realment difícil no és arribar a ser famós sinó mantenir-se en el "hit parade" de la popularitat. Pocs són els qui ho aconseguixen. Aleshores és quan es compren i es venen per milions a les esmentades revistes, les exclusives de separacions i unions, (recordem la parella de l'estiu Boyer-

Preysler) desnús i embarços, projectes i intimitats. I a la gent això li agrada i compra revistes i consumeix i la roda dona voltes.

I els altres mitjans de comunicació, especialment la ràdio per no ser de menys, corr darrera la notícia, la primícia informativa d'aquest tipus. I em sembla bé perquè tot informador i tota emissora vol ser la primera en comunicar als oients la notícia. Es té el "prurito" de voler treure la primícia i millor si és en directe. I repetesc que em pareix bé sempre —això sí— que es respecti la intimitat de la persona. Considerar que hi ha certs racons, certs moments, certs llocs que per ètica sensibilitat i delicadesa haurien de ser respectats.

Tot aquest llarg preàmbul ha estat per contar-vos que em semblà de molt mal gust, i també irrespectuós, el fet de que una cadena d'emissores de ràdio donàs en directe i des del cementiri, el plor i els sospirs de Isabel Pantoja davant la tomba del seu marit Francisco Ribera "Paquirri" en el primer aniversari de la seva mort.

Trobaria normal que contassin que "La Pantoja" acompanyada per "fulano" i "sutano" anà al cementiri,

deixà unes flors i tornà. Però això a sentir: "Desde el mismo cementerio oyen uds. en directo los sollozos de la Pantoja" hi ha un abisme.

Som una persona aficada dins el món de la premsa i la ràdio i com a tot periodista m'agrada donar primícies informatives, i fets que es facin escoltar, però no accept, es més bo trob im-

moral, el radiar les llàgimes d'una viuda, per molt famosa que sigui, davant la tomba del seu marit.

Amb honor a la veritat vos diré que vaig quedar desconcertat quan comentant aquest cas a un amic em respongué: "Saps si la ràdio l'havia pagada per plorar?" Com que vaig quedar de pedra no vaig fer altre comentari.

## AYUNTAMIENTO DE MANACOR

### CONCURSO.

**OBJETO DEL CONTRATO.-** La concesión de la explotación del Servicio de Abastecimiento y Saneamiento de Aguas del núcleo de población de Manacor.

**AMBITO DEL SERVICIO.-** Comprenderá el núcleo de población de Manacor.

**CANON.-** Dada la naturaleza del concurso, no se fija ningún canon a percibir del concesionario; no obstante éste hará figurar en los recibos por prestación del Servicio y liquidará trimestralmente al Ayuntamiento, el canon por metro cúbico de agua consumida que éste fija en función de las previsiones de consumo y de las obligaciones financieras para cubrir la amortización de las inversiones realizadas o que en el futuro se realicen para atender las necesidades del servicio y que, en este momento, importa la cantidad que figura en el Anexo III. Dicho canon se establece en diez pesetas metro cúbico de agua facturada.

**PLAZO.-** La duración del contrato se fija en un plazo de veinticinco años contados a partir de la notificación del acuerdo de adjudicación de la concesión.

**PRESENTACION DE PROPOSICIONES.-** En las Oficinas del Ayuntamiento de Manacor hasta las 13 horas del día 19 del presente mes de Octubre.

**OTROS DETALLES.-** En el anuncio publicado en el Boletín Oficial de la Provincia de Baleares núm. 18.611 de fecha 19 de Septiembre próximo pasado, y en el Boletín Oficial del Estado núm. 233 correspondiente al día 1 de los corrientes.

Manacor a 3 de Octubre de 1985

EL ALCALDE.

Fdo. Gabriel Homar Sureda.

## INAUGURACIO DEL BAR "SES MORERES"

Dimecres passat a les vuit del capvespre va ser inaugurat un nou bar a Manacor, el bar "Ses Moreres", a l'avinguda Baix d'Es Cos, just devora ca N'Alzamora.

## INAUGURACIO NOVA SUCURSAL DE "SA NOSTRA"

Ahir divendres, i a l'hora de tancar aquesta edició, va ser inaugurada una nova sucursal de "Sa Nostra" a Manacor, aquesta nova sucursal està situada a l'avinguda d'es Tren.

## ESCOLA MUNICIPAL DE MALLORQUI

Ja s'ha oberta la matrícula de l'Escola Municipal de Mallorca, amb cursos de No catalanoparlants, Elemental, Mitjà, Superior i Formació del Professorat d'adults. Interessats i interessades, anau a demanar informació a la Biblioteca Pública Municipal, es matricularà fins

dia 7 d'octubre.

## UN VIDEO CLUB AL BAR "TRUIS"

Al Bar "Truis" de Manacor, s'ha obert un video-club, amb horari lliure, i a on hi poden veure totes les pel·lícules que interessin als clients, ja ho sabeu, si us interessa el cinema i a ca vostra no teniu videu, podeu anar a veure els vídeos del video-club del Bar "Truis".

## UNA EXPOSICIO PER AJUDA ESCOLAR A NICARAGUA

Ens han dit, que la Comissió de Cultura de l'Ajuntament de Manacor, conjuntament amb Ciutat, estan preparant una exposició d'artistes mallorquins, bé una no, duès, una a Ciutat, i l'altra a Manacor, per donar ajuda escolar a Nicaragua. A Manacor es faria una exposició conjunta d'artistes manacorins, siguin pintors, escultors, ceramistes... etc, i possiblement es farà a Sa

Torre de Ses Puntes, esperam preset confirmar-vos aquesta notícia.

## FUNDACIO PUBLICA

Hem sabut que les entitats que s'han presentades per les set places de la Fundació Pública del teatre municipal, són les següents: La Capella, Els Capsigranys, Grup de Teatre Popular, Grup d'Espai Crist Rei, Dojo Muratore, Hermandad de Fartarix, Club Perles Manacor, Així balla Manacor, les APAS de la Salle, Es Canyar i La Puresa, i l'Associació per a la tercera edat.

## EL BATLE DE MARINALEDA DONARA UNA CONFERENCIA

Marinaleda és un poble d'Andalusia, que ha estat protagonista de diverses vagues de fam, el seu batle, En Juan Manuel Sánchez Gordillo, n'és un bon exemple d'aquesta lluita. I aquest, En Sánchez Gordillo, vendrà possiblement el proper mes de Novembre, convidat per la Comissió de Cultura de l'Ajuntament de Manacor, actualment s'està preparant aquesta conferència, i la d'altres persones, entre ells, altres batles d'Andalusia, conexedors d'aquesta problemàtica.

## VIDEO - GEM - GOB MANACOR

El pròxim divendres, dia 11 d'Octubre, es farà al centre social (davant Ca'n Roca) la projecció del video titulat, "I de sobte, la nit" que tracta sobre els paisatges i la destrucció de la natura a

la serra de Tramuntana. Té música i està substituïda amb poemes de Josep Ma. Llompart.

Les delegacions a Manacor del grup excursionista de Mallorca i del grup balear d'ornitologia vos conviden a aquest acte que començarà a les 9,30 h.p.m.

Teatro: Poca feina i pocs doblers.

Para el próximo sábado día 12, Fiesta de la Hispanidad, tendrá lugar en la Calle Miguel Amer, la representación teatral de la divertida comedia de Juan Mas, "Molta feina i pocs doblers", un acto más del programa de la "VII DIA-DA DE FESTA A LO BESTI" organizada por la dirección del Bar Puigserver.

"Molta feina i pocs doblers" será representada por el Grupo escénico de Son Macià, que tantos éxitos ha conseguido en los lugares donde ha actuado.

Por la tarde, interesante programa ciclista, homenaje a Juan Caldentey, acto seguido, teatro para finalizar con la actuación de la renombrada y famosa Agrupación folklórica "ES PLA DE PETRA".

O sea un programa muy completo de esta ya popular "FESTA A LO BESTI" que en un espacio de seis horas, se disfrutará de ciclismo, teatro y espectáculo de baile, todo con entrada libre y completamente gratis.

Enhorabuena anticipada a la organización y nuestra invitación a las otras barriadas de Manacor, para que tomen ejemplo de estas fiestas de barriada.

Nicolau.



ELS PREUS AGRARIS.

El preu del bessó està entre 365 i 370 pts, i l'ametlla està entre les 80 i 100 pts. quilo, segons la qualitat. El preu de les garroves ha variat, ja n'hi ha de tota classe, des de les 55 fins a les 68, segons les zones de Mallorca.

Les figues, ja han acabat, ara els preus fins l'any que ve.

La carn de bou, ha afluixat un poc, està des de les 540 a 580 pts. quilo, segons la qualitat de l'ani-

mal.

Els mens es mantenen des de les 330 fins a les 350 pts. quilo, sempre recordant que siguin joves i petits.

NOTA: Les garroves estan de baixa, no per res, sinó que no tenen pinyol, i són molt gruixades. La setmana que vé, començarem a parlar dels preus dels porcs matancers, ja ho sabeu, comença a esser interessant pels qui volgueu menjar butifarrons i llangonisses.

## PROFESSOR D'EGB DONA CLASSES DE REPAS A MANACOR a partir del 16 de Setembre

Informes: A partir de les 4  
c/ Terruel no. 13 - A - Tel. 55 04 50 Manacor  
57 11 25 Porto Cristo



# La Torre del Port de Manacor

Repassant carpetes i esqueixant papers —un sempre en guarda que han perdut interès— he trobat unes notes del 1921, notes que ja m'havien fuit de sa memòria. Són ses mides de sa torre d'es Port, mides que record preguérem un quants companys amb molt d'esment i exactitud. Tal volta puguin interessar a qualcú ja que són d'abans de la destrucció parcial de l'any 1936 i posterior restauració. La transcripció de dites notes és ben exacte, conservant la mateixa ortografia, avui incorrecta i un quants molt poc ortodoxes, impropis d'una redacció més depurada. Les notes diven així:

"MIDES DE SA TORRE DEL PORT DE MANACOR. Està construïda ran de la mar dalt l'alta cinglera anomenada El Serral dels Falcons. Per la seva història vid. "Monografia històrica del St. Cristó de Manacor" Appendix III. Porto Cristó" págs. 137 i 138".

"Té d'altaria tretse metres justs contant la paret-barandilla qu'enrevoltava el terrat de dalt sa torre".

"Sa torre es plena fins a s'altaria de 6 metres ab 15 cm. Sa circumferència de sa base, presa tocant en terra es de 20,90 m. Sa circumferència exterior de sa

torre a s'altaria de 6,15 m. es de 14,70 m. ja que sa circumferència interior de sa saleta que fa sa torre, es en aquesta altaria de 10,20 m. i sa gruixa de sa paret de 1,44 m. Té per lo tant sa forma d'un tronch de cono de rost poch pronunciat sa part de baix, o siga fins a s'altaria de 6,15 m. El cos superior es cilíndric, essent la circumferència exterior de dalt de tot, contant sa gorniseta, es de 16,95 m.

"Per entrarhi hi ha a s'altaria de 6,15 m. una finestreta que té 1,28 m. de altaria per 0,95 d'amplaria. Aquest portal o finestra té dos gaudins de ferro per sa porta que hi devia haver. El de dalt es sensé, are el de baix està espenyat. A sa part de baix d'aqueix portal hi ha dos forats o endinsades, ahon pareix hi devia haver clavades dues peses de ferro o pedra per fermarhi s'escala de corda, en haver de devallar o pujar.

"Per aqueixa finestra s'entra dins la saleta redona que fa s'efecte de petita cúpula, puis està cuberta de volta que té sa forma de mitja taronja. Les parets interiors son de pedres reforçades per filades de cantons blanchs ensà i enllà. Sa volta està feta tota de cantons

vermells. La circumferència presa ran del trispol es de 10,20 resultant per lo tant una pesseta bastant espaiosa. Deim "presa ran del trispol" puis va gradualment disminuint fins a forma la volta. A sa part de llebeix hi ha una especie de ximenea, pero com qui no l'hagen feta servir mai, puis no està gens fumada. A la part del llevant hi ha el portal de l'escala de caragol per pujar a la terrada. Entre aqueix portal i el d'entrada a la torre hi ha un armari dins sa paret. Té 1,06 de altaria, 0,99 d'altaria i 0,88 de fondaria.

"El portalet de s'escala de caragol té 1,74 d'altaria, per 0,72 d'amplaria. El caragol construït dins sa paret, que en aquesta part es per aixó tota de cantó, té 25 escalons de 0,20 d'altaria cada un. A devers la tercera part té un finestronet per donar claror.

"El terrat té 14,20 m. de circumferència interior: la paret que serveix voltant voltant de barandilla té 0,45 d'altaria, amb un forat a sa part de la mar per deixar sortir s'aigo. Al bell mitx de la terrada hi ha una pilastra quadrada de marés que té 0,45 d'altaria i 0,88 de costat: damunt aquesta n'hi ha un altre la mitat més petita. Tal volta sia per la volta de la

saleta puis està just demunt la pesse que serveix de clau de la volta. Els cantons de sa barandilla tenen, sobre tot a sa part de mitjorn i llebeix, moltes de regates de corda, sens dupte de les cordes que per pujar o devallar qualche cosa hi devien amollar. A la finestra que serveix d'entrada a sa torre també hi ha regates que pareixen fetes de s'escala de corda. Damunt sa terrada hi ha un canó antich que té de llarch contant es rebasell o bolla de canó 2,32 m. El trispol de la terrada es de peses de pedra viva. La gruixa de la paret barandilla a dalt de tot, cantanhi sa gorniseta, es de 0,88 m.

"La torre es tota de pedres fins a s'altaria de 6,15 m. Are el cos superior es de pedres amb filades de cantons ensà i enllà, manco en la part del caragol qu'es tota de cantons. La finestra que serveix d'entrada està girada a n'el mes-tral. Es una llástima que la paret per la part de la mar comensi a esbaldragarse.

"Notes i mides preses en l'estiu de 1921, en que aprofitarem l'avinentesa d'haverhi una escala de gat per pujarhi".

Fins aquí el text que oferim a la paciència i curiositat del lector.

Joan Bonnín.

## Inmobiliaria Oliver - Mayrata

APIC núm. 6556

Local núm. 2  
Urbanización Sa Coma.  
Tel. 57 00 49

\*Invierta en la mejor zona de Mallorca, venta de locales comerciales en primera línea de Sa Coma.

\*EN CALA MILLOR. Se vende apartamento en primera línea completamente amueblado. Precio: 4.200.000 pts.

\*EN SA COMA. Se venden apartamentos y viviendas unifamiliares, precio desde 4.500.000

## L'EUR

\*Instituto Europeo de Formación Permanente.

### ENCUESTADORES.

\*Se necesitan para completar equipo para la realización de censos y catastros.

-Importante retribución en corto espacio de tiempo.

-No se necesita titulación.

-Edad a partir de los 18 años.

-Formación práctica a cargo de la empresa, con un curso sobre metodología censal y catastral.

-Posibilidad de promoción y Jefes de equipo para completar plantilla.

\*\*\*\*\*

Interesados presentar currículum y fotografía en oficina. C/ Andrés Fernández, 2-1o. D. Manacor. Tel. 55 25 16.

# Fiat significa...

**FIAT**

**LANCIA**



**IVECO**

**FIAT**  
veicoli industriali



**UNIC**

**MAGIRUS**



VEICOLI SPECIALI



aspera  
spa



**MAGNETI  
MARELLI**



Industrie Vernici Italiane

**FIAT**  
Lubrificanti



**Fiat Trattori**  
**FIAT**

**HESSTON**

**AYERDA**



IMPRESIT S.p.A.  
FIAT ENGINEERING



**ITED**  
Centro Ricerche Fiat



**HIPODROMO DE MANACOR**  
**SABADO, A PARTIR DE LAS 16 HORAS**



**CARRERAS DE CABALLOS AL TROTE ENGANCHADO**





## **Dilluns passat començà el curs al col·legi recentment ampliat** **Així és i així funciona el Centre Joan Mesquida**

*Dilluns passat, després de molts de mesos d'incertesa, d'incompliments de paraula, de llarga espera i de tenir als alumnes del centre dispersos per diferents llocs de Manacor, el Centre d'Educació Especial Joan Mesquida va recobrir les portes al seu lloc: Es Canyar. A un centre completament transformat i ampliat, que no s'assembla quasi en res al que existia abans. Les millores aconseguides són moltes. Ara, amb espai suficient i ample, es podrà treballar d'una altra forma. Els esforços han merescut la pena. La manca de mitjans humans i econòmics no estan solucionats, però almenys es disposa d'un centre on es pot treballar a gust. Les petites deficiències que s'observen són les normals a una obra nova i es d'esperar que desapareguin en poc temps.*

**ANTONI TUGORES**  
**FOTOS: FORTEZA HNOS.**

### **Així ha quedat l'edifici.**

El solar, propietat de l'Ajuntament, que hi havia vora l'antiga escola Joan Mesquida —no tan antiga, però que s'havia quedat molt petita per a les necessitats del centre— ha servit per a realitzar una edificació contigua que ha estat perfectament ensamblada amb tot el que hi havia fins a aquells moments. No s'ha tocat cap paret externa de l'edifici antic, però sí se n'han tomatades d'interiors, per tal de poder aconseguir una total unitat entre el que hi havia i el que s'ha fet.

A la planta baixa hi ha deu aules, de les que sis es-

tan plenes a aquests moments. Les altres s'obriran si hi ha matrícula suficient. A més hi ha un gabinet de logopèdia, un de fisioteràpia, gimnàs, vestidors, un quartet per a material escolar, arxiu, banys i sala de professors. El pati interior i l'exterior contemplen els serveis i realitzacions de la planta baixa.

Pel que fa al primer pis, al que s'hi pot accedir des d'una escala exterior i una interior així com per un ascensor, s'hi troba el despatx del director, el de la treballadora social, de l'administrador, del metge. Una aula, una sala de menjador, una cuina amb rebost, sala

de reunions, vestidors per el personal, un quartet per el material de neteja i un pels serveis de diagnòstic psicològic.

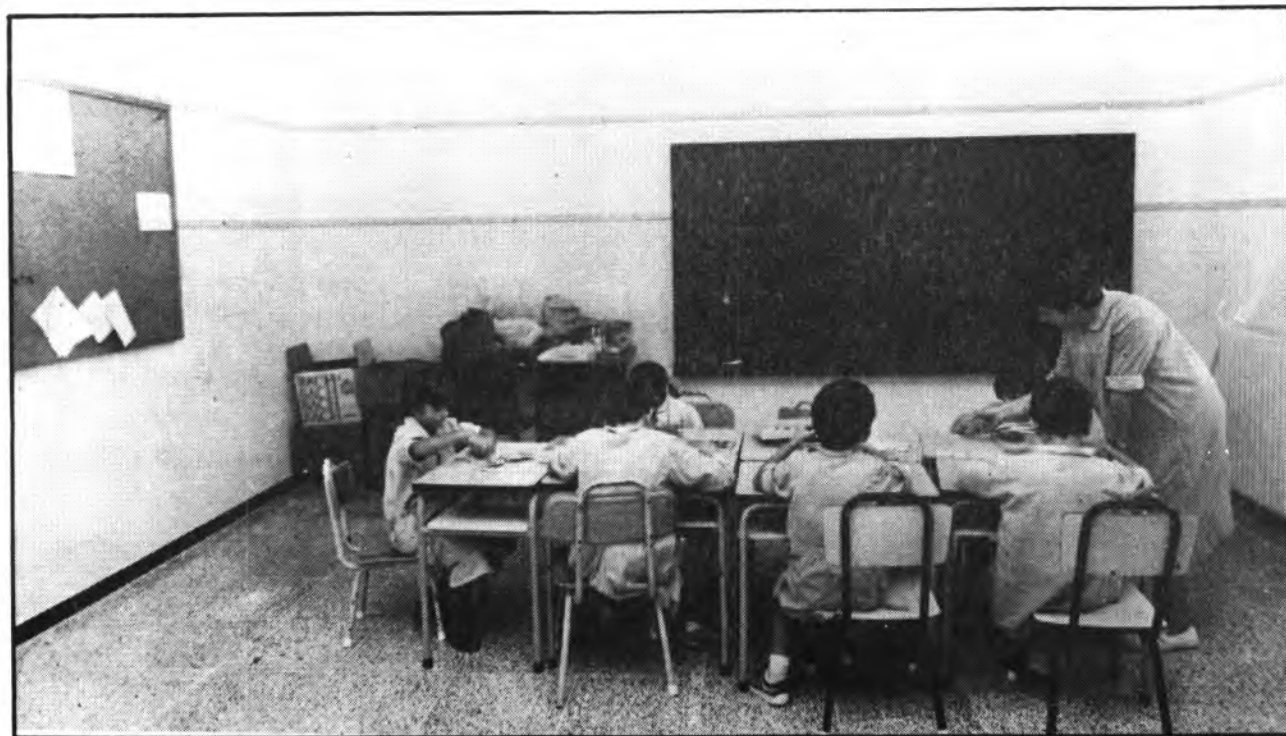
Hi ha en preparació, i podria constituir una autèntica novetat, una aula d'integració. Es tractaria d'una aula on hi assistirien alumnes del centre Joan Mesquida i altres del Col·legi Es Canyar, de preescolar. Tot depèn de que s'arribi a un conveni amb el col·legi veí d'Es Canyar. Amb això s'aconseguiria que l'educació del Joan Mesquida fos una mica menys "especial", i també una dotació econòmica més important per al centre. Però això, avui, no

és més que una idea en gestació, més un desig que una realitat.

### **Com s'ha fet el centre?**

Fa dos anys, es va arribar a un acord entre el Ministeri d'Educació, el Govern Autònom, els ajuntaments de la comarca i Aproscom per a dur endavant les obres d'ampliació. L'aportació més important, més d'un cinquanta per cent, aniria a càrrec del Ministeri. La resta, a parts desiguals entre les altres parts. Sobre un pressupost inicial de 21.200.000 pessetes, aquestes eren les quantitats a aportar: El Minis-





Una aula del Centre en plena tasca escolar.

teri d'Educació, 10.500.000 l'Ajuntament de Manacor aportava el solar i quatre milions de pessetes; la Comunitat Autònoma tres milions; dos i mig els ajuntaments de la comarca i l'Associació Aproscum, un milió dos-cents.

Una vegada realitzat el buc, va "desaparèixer" el contractista Jiménez-Murcia que segurament havia fet un poc curt amb el pressupost. La bona voluntat de les parts implicades, sobretot de l'Ajuntament de Manacor i l'interès de l'As-

sociació, així com la comprensió d'alguns proveïdors, feu possible sortir de la crisi i poder continuar després d'altibaixos que han fet allargar molt de temps de duració de les obres.

#### Petites deficiències.

Hi ha, ja ho hem dit abans, petites deficiències normals després de l'obra i que, amb una mica d'interès per part de tots i sobretot de l'Ajuntament, ben aviat podrien desapa-

reïxer: a les dutxes hi manquen els grifons; al pati, que pot quedar ample i molt útil per a l'esport dels alumnes, hi manca l'asfaltat o l'encimentat, així com voltar-lo de retxadet de fil ferro. Per cert que dijous dia dos, s'havia de tenir una reunió amb el president de la Comissió de Serveis Socials, per a intentar solucionar aquestes petites deficiències que, de moment, no permeten poder afirmar en propietat que l'escola estigui completament acabada.

#### El personal del Centre.

El personal adscrit al Centre, en qualitat de docent o auxiliar és el següent: un Director Pedagògic; un administrador; una treballadora social. Aquests tres són en realitat, l'orgue directiu de l'escola i el taller ocupacional, del que ja ens vàrem ocupar fa uns quants mesos. A l'escola hi ha quatre mestres subvencionats pel Ministeri d'Educació i dues educadores a temps complet. Al taller hi ha una mestra i

dos adjunts que cuiden la part administrativa com educativa dels alumnes-treballadors. Llavors es compta, també, encara que sia per hores, amb la col·laboració d'un fisioterapeuta, d'un traumatòleg —cirurgià ortopèdic—, quatre auxiliars de menjador i una dona de neteja.

#### El alumnes.

El centre compta a l'actualitat amb seixanta alumnes repartits d'aquesta manera: quaranta al col·legi i vint al taller. Els de l'escola es distribueixen així: 6 a l'aula Estornells; 7 a Estels; 6 a l'Auba; 10 a Murta i 11 a Gavina.

#### Serveis impossibles... per ara.

Hi ha tota una sèrie de serveis necessaris però que, per la manca de doblers no es poden dur a terme: Estimulació precoç, que va dirigit als nins de zero a tres anys que tenen deficiències físiques o psíquiques. Aquestes deficiències, com més aviat estiguin diagnosticades i més aviat s'estimuli al nin, es tenen moltes més responsabilitats d'una evolució ràpida i satisfactòria. Aquest servei a Ciutat, quan aquí hi ha gent preparada i lloc per a realitzar-lo.

Assistència ambulatò-

ria: per a nins que segueixen una escolaritat normal, a un centre "normal", però que es podrien beneficiar amb una assistència especialitzada que es podria donar al Centre. Avui aquest servei es dona, per alguns casos singulars i de forma gratuïta.

Es precisa també més personal auxiliar, per exemple a l'hora de realitzar sortides fora del centre. Així com també uns altres serveis mèdics, a més del traumatòleg, com podria ser un otorrino, un neuròleg, més que en un sentit de tractament periòdic, en un sentit de diagnòstic.

#### Servei de menjador.

Amb l'inauguració del nou centre ampliat, enguany es dona servei de menjador per a tots aquells alumnes que venen de fora de Manacor i per a aquells manacorins que hi vulguin quedar. Fins ara es donava només per als externs. Als manacorins els costa 2.000 pessetes mensuals aquest servei, mentre als de fora, 1.500 pessetes. Un preu que, davant la qualitat del producte ofert, no basta ni de molt per poder fer front al cost real. L'associació Aproscum, com ho ha de fer amb altres serveis, haurà de cercar l'ajud necessari per no endeutar més al Centre.

## Joan Jordi Muntaner, Director del Centre Joan Mesquida



L'Objectiu primordial de la nostra acció educativa és arribar a un màxim desenvolupament de les potencialitats de cada nin en l'aspecte global i una integració social en el seu medi normal de vida.

D'aquesta manera defineix la filosofia del treball a realitzar dins el centre l'actual director i pedagog Joan Jordi Muntaner.

Quins serveis manteneniu?

Dins l'àmbit educatiu: educació i desenrotllament global de la persona segons la seva capacitat. Dins l'àmbit laboral: taller i pre-taller ocupacional dirigits a preparar al jove per a poder realitzar un treball normalitzat. I un àmbit assistencial per a persones amb greus deficiències que precisen una atenció especialitzada i individualitzada. Aquests serveis bàsics es veuen reforçats amb altres serveis complementaris indispensables per a una formació integral de la persona.

¿Quins són aquests serveis?

-Logopèdia: que és aprendre el llenguatge oral, que faciliti la comunicació, tan en l'aspecte expressiu com comprensiu.

Fisioteràpia: aprenentatge dels moviments funcionals per arribar a una millor desimboltura dins l'àmbit quotidià i un mi-

llor aprofitament de les possibilitats motrius.

-Diagnòstic i assistència mèdica, per a conèixer amb exactitud la situació mèdica i psicològica que presenta cada nin, així com el seu procés evolutiu.

-Gimnàstica i esport, manteniment i desenvolupament de l'estat físic dels alumnes, dirigit a potenciar la seva disponibilitat física i a evitar els futurs problemes de característiques corrents en joves i adolescents deficients.

-Àmbit recreatiu: la formació global de la persona inclou activitats d'esplai, com excursions i colònies d'estiu i sortides del centre que tenen repercussions positives en la formació i ajuden a l'adquisició d'hàbits de conducta adaptats.

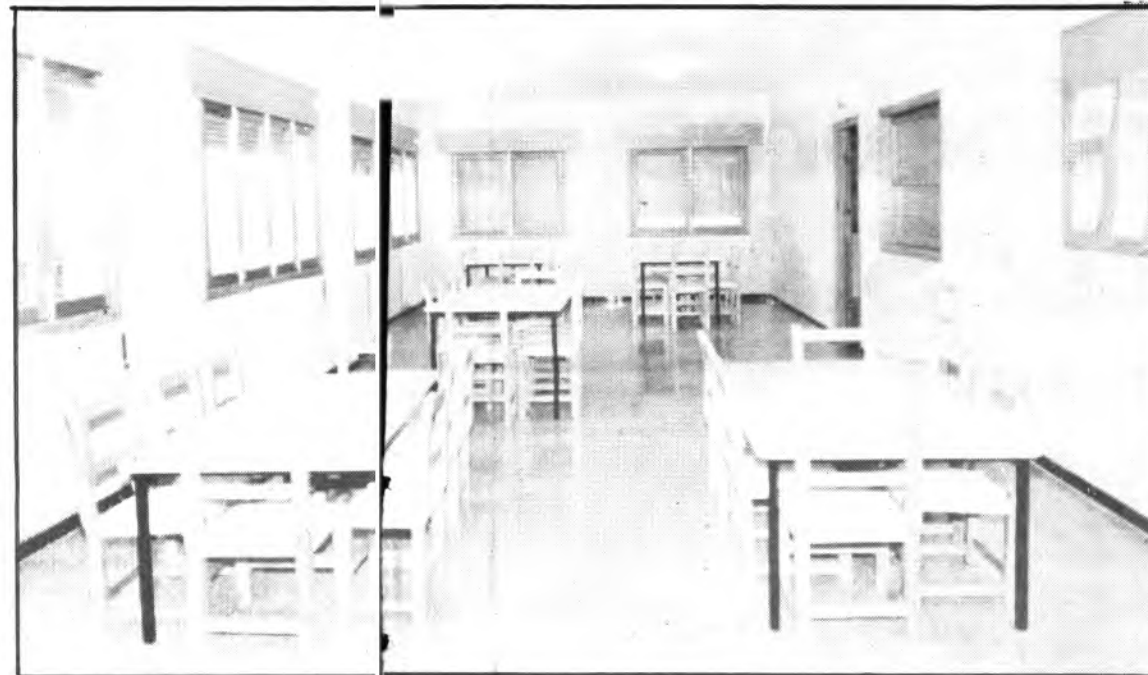
-Menjador: servei de menjador per a fomentar hàbits adequats, tant funcionals com socials.

-Transport: per a aquells nins de la comarca que venen al centre.

-I un darrer aspecte: Àmbit de divulgació i promoció. Paralelament a la tasca realitzada amb els alumnes que assisteixen diàriament al centre, es duen a terme altres activitats enfocades cap a l'exterior. Intentar concienciar del problema a la societat i perquè es mantengui una actitud de comprensió cap als nostres alumnes.



El pati, de moment no es pot emprar per perills evidents.



El menjador.



# Necrològiques

Amb el desig d'arribar a la meta de salvació, promesa als humans per Déu nostre Senyor i després de viure una vida metòdica i netament cristiana, el dilluns dia 23 del passat mes de setembre, es va sumir en el repòs dels justs, en PERE MELIS LLULL (a) en "Melis d'es Pla", el que en el moment de la seva defunció comptava l'edat de 55 anys.

Rebi la seva afligida esposa Joana Riera Bassa; fills Miquel i Bàrbara Melis Riera; mare Bàrbara Llull; filla política, germana, germans polítics i demés família, el nostre més viu condol.

El dimarts dia 24, va tancar els ulls a la vida material,

per passar de les tenebres de la tomba a la sortida de sol del esperit, ANTONI PASCUAL LLULL (a) en "Carmany", de 54 anys d'edat.

Per el luctuós motiu que afligeix a la seva família feim present es nostro sentiment a la seva dona Maria Llull Sansó; pares Llorenç i Bàrbara, fillols, germana i demés membres de la dita família.

El passat diumenge dia 29, deixar de viure entre noltros per anar a la Casa del Pare, a l'edat de 72 anys, na BARBARA LLULL GALMES (a) de "Sa Cabana", després d'esser assistida amb els darrers Auxilis de la Religió Catòlica.

Testimoniam la nostra condolença al seu espòs Llorenç Pascual Frau; fills Joan, Magdalena i Bàrbara Pascual Llull; fills polítics, germana Joana, néts i demés família.

El diumenge mateix, dia 29, havent arribat per ell l'hora del so etern en MIQUEL FONS PERELLO (a) en "Miquel Llarg", va entregar la seva ànima al Suprem Creador, quan tenia 77 anys d'edat.

Donam de tot cor es nostro condol a la família que atravessa tan funesta circumstància, especialment a la seva esposa Francesca Bassa; germana Margalida Fons; germans polítics, nebots i demés parents.

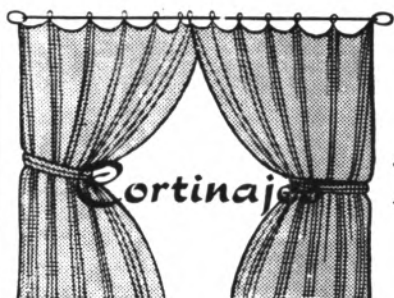
Igualment el diumenge dia 20, entorn de les set del matí va morir en MATEU LLULL LLORENS (a) En "Bulla", a conseqüència del tràgic accident de circulació, ocorregut al Km. 44 de la carretera Palma-Manacor.

El nostro infortunat paisà en el moment de la seva desgràcia comptava només 45 anys d'edat.

Descansi en pau la seva ànima.

A n'els seus apenats fills Maria, Joan i Miquel Llull Matamalas; mare Maria Llorens; germans, padrina, germans polítics, nebots i demés família, les enviam el nostro condol.

## LA CASA DE LAS CORTINAS.



**Novostyl**

VISILLOS, RASOS,  
MALLAS, GUIPOURS Y  
ACCESORIOS MONTAJE

Pio XII, 26 - Tel. 551109

MANACOR (Balears)

# Pompas Fúnebres de Manacor S.A.

- Tel. 55 18 84 -

Paseo Ferrocarril, 14

Manacor

# Por un mundo sin armas

Porque a nivel mundial tiene que haber esta enorme acumulación de armamentos bélicos y que aún se siguen construyendo?

Todo este elevado poder bélico, de ninguna forma dignifica a la sociedad humana a nivel universal; lo que hace es crear una desconfianza y enturbia la atmósfera de las relaciones internacionales.

Los que son responsables de que tal situación exista tendrían que ser conscientes y consecuentes de buscar siempre una solución que sea viable y ventajosa para todos los seres humanos; en la actualidad la más prioritaria sería terminar con la dislocada carrera de todos los armamentos bélicos y destruir todos los existentes antes que la humanidad no se vea destruída por ellos.

Si un día los pobladores de la tierra llegamos a alcanzar este maravilloso elevado objetivo habremos llegado a la cima de las cumbres más relevantes de la historia del hombre en beneficio del humanismo y del progreso. Los que hoy formamos la sociedad universal no estamos aún facultados de haber alcanzado tal grado de perfección para hallar una solución a los graves y empalagosos problemas que padece la humanidad. Lo que sí que se puede hacer es que todos los que realmente nos sentimos y somos demócratas que pongamos cada cual por su parte una superfuera de voluntad para buscar siempre un mutuo entendimiento que consista en alcanzar acuerdos en todos los problemas por muy difíciles que sean, ya que no hay ninguno que si se negocia con sinceridad y recto juicio no se pueda llegar a un honorable acuerdo.

Todos los que formamos la sociedad universal estamos destinados inexorablemente a vivir y a convivir en la tierra, no somos como los vecinos que si no se llevan bien pueden desplazarse a vivir en otros lugares, esta posibilidad no la tienen las naciones porque por ley natural están destinadas a

estar en el sitio que están, sin que sus pobladores se puedan trasladar a vivir en otros planetas.

Si todos los ciudadanos que estamos conciencados y tenemos un elevado nivel de civismo, de cultura y sentido común y nos sentimos identificados por la causa más justa que pueda existir, que es sentir de lo más profundo del corazón de cada cual un mutuo amor fraternal los unos con los otros, nos hiciéramos un examen concienzudamente mirando siempre lo recto y pensar lo trascendental y lo ventajoso que sería para toda la humanidad vivir en un mundo sin armamentos bélicos de ninguna índole, que en vez de haber pactos aliencistas que van dirigidos un bloque de países contra otro bloque de países; substituirlos por pactos de no agresión en la que se comprometan con toda seriedad todos los países del mundo de que ninguno será el primero en ser agresor del otro; si con todo sentido de máxima responsabilidad respetaban este acuerdo ya que sería el más elevado que se habría hecho en toda la historia de la humanidad. Tal acuerdo representaría haber ALCANZADO LA LIBERTAD de los pobladores del planeta, de un exterminio de todo lo que tiene ser de vida, además la economía de todos los países se vería libre de este astronómico, peso de gastos bélicos, que es una de las causas prioritarias que agravan en bienestar de los pueblos que a la gran mayoría de ellos los sumen en la más grande miseria. Todos estos grandes elevados gastos bélicos se podrían destinar a construir universidades, centros para la salud pública, explotar todas las aguas subterráneas y de los ríos para el regadío de todas las tierras fértiles con la objetividad de que todos sus recursos de productividad estén destinados a que no haya ningún ser humano que muera de hambre ni que la padezca.

Para que los pobladores del planeta superemos el pasado y nos encaminemos hacia un futuro mejor en el

que prevalezca la justicia y el bien común en beneficio de todos es indispensable que se crean las condiciones previas y necesarias para que se edifique una sociedad de derechos y de deberes en la que cada ciudadano se sitúe en el lugar que le corresponde teniendo siempre que como objetivo buscar la unidad para trabajar en colectividad en miras a alcanzar las más elevadas cotas de progreso en el que este, siempre se encamine hacia el más justo y recto equilibrio; a fin de que no sea necesario de que tenga que haber perturbaciones en el orden social; cuando en un país no se superan las diferencias de clases y de ideologías y se producen conflictos sociales lo que se hace es llevar al conjunto del pueblo al caos y a una sicosis de neurosis social.

A pesar de la crisis que actualmente persiste a nivel mundial en todos los terrenos de la vida social es aún posible afianzar la PAZ, todo está intacto materialmente y prácticamente nada se ha destruído, lo que se ha deteriorado son los valores sociales que son la esencia de en cruzamiento que dignifican a la sociedad humana. Los efectos de tal deterioración es lo que produce la tirantez de las relaciones sociales internacionales. Este año 1985 es el cuarenta aniversario de la termina-

ción de la segunda guerra mundial, aunque durante este tiempo transcurrido ha habido más de cien conflictos internacionales y otras perturbaciones en el orden social, habiendo sido la PAZ ficticia pero se ha mantenido; y un desastre de tal magnitud como el que se produjo no se ha vuelto a producir; esta PAZ se puede perpetuar y fortalecer. Esta tarea tan audaz y difícil sólo es posible que se pueda llevar a efecto con la unidad de todas las fuerzas sociales democráticas en el que se supere todo lo malévolo y hacer de este mundo un mundo nuevo en el que se prohíba toda propaganda de guerra y todo lo que fomente la violencia; todos los medios de difusión sólo tendrían que propagar a nivel mundial la convivencia pacífica y exhortar a todos los pueblos que se encaminen hacia la distensión, LA VERDAD, LA PAZ, LA LIBERTAD, LA JUSTICIA Y EL BIENESTAR SOCIAL, en una plena igualdad social de clases en beneficio del bien común de todos los ciudadanos, de todos los pueblos a fin de hacer de la tierra un paraíso en el que la humanidad ya no tenga que volver nunca más a tener la necesidad de reivindicar injusticias sociales.

El Secretario del P.C.  
de Manacor  
Juan Rosselló Galmés.

## Bon viatge tours, s.a.

G. A. T. 646

Psj. Gmo. Torrella, s/ (Los Geráneos) - Tels. 21 16 22 - 3 -  
Telex 69 182 BVT - Palma de Mallorca

Sucursal: C/. Mar, 9 - Tel. 571061 - Porto Cristo

### VUELOS CHARTER

MADRID.....	5.250
MALAGA.....	6.450
TENERIFE.....	14.475
CORDOBA.....	7.250
GRANADA.....	7.900
SANTIAGO.....	7.250
BARCELONA.....	3.100



# VIAJE DE ESTUDIOS

El "INSTITUTO DE IDIOMAS CALA MILLOR" y la "AGENCIA DE VIAJES HERMITAGE MANACOR" han organizado un único VIAJE DE ESTUDIOS A ALEMANIA para todos los que tengan interés en el idioma alemán y en conocer Alemania, sus costumbres y sus gentes.

El viaje a Alemania incluye:

- 1.- Vuelo a Amsterdam en Holanda (ida y vuelta) y traslado a Colonia en Alemania en Autobús.
- 2.- Alojamiento en un hotel de 4 estrellas con sauna y piscina, en habitaciones dobles con televisión, radio y media pensión (desayuno y cena).
- 3.- Excursión a la Renania.
- 4.- Encuentro con españoles que han estado viviendo en Alemania desde hace muchos años.
- 5.- Sorpresas.

¿CUANDO? EN LA PRIMERA SEMANA DE DICIEMBRE

¿PRECIO? Sólo 74.500 pts. (todo incluido)

ULTIMA FECHA DE INSCRIPCION: 31.10.85.

Invitamos a todos a participar en este viaje! Como las plazas están limitadas se ha de pagar la mitad del precio en la fecha de inscripción.

INFORMESE EN NUESTRAS OFICINAS O LLAMENOS!

**INSTITUTO DE  
IDIOMAS**

C/ Na Penyal, 9 (al lado del restaurante Mesón Español)  
CALA MILLOR - Tel. 58 57 62



**HERMITAGE**

Sa Bassa, 1

Teléfonos:

55 18 62 - 55 34 93  
MANACOR.

RECUERDE! Las plazas están limitadas!



**AJUNTAMENT DE MANACOR**

**Escola Municipal de Mallorquí**

CURSOS 1.985 - 86  
DE LLENGUA CATALANA  
I CULTURA DE LES BALEARS.

*(No catalanoparlants, Elemental, Mitjà, Superior  
i Formació de Professorat d'adults).*

**Seguim treballant per a la normalització...!**

\*\*\*\*\*

**Matrícula:** del 26 de setembre al 7 d'Octubre a  
Manacor, Son Macià, Son Servera i Vilafranca de  
Bonany.

**Informació:** Biblioteca Pública municipal.



# «Cristòfor Colom»: la sèrie que els espanyols no veuran

Des del dijous 26 de setembre s'emet per TV-3 la sèrie italiana "Cristòfor Colom". Aquesta superproducció és una col·laboració entre la RAI italiana, Antenne 2 francesa, Bavaria Atelier d'Alemanya Occidental i la Lorimar dels USA (la productora de "Dallas").

Es tracta, "Cristòfor Colom", de sis capítols amb la duració aproximada de cinquanta minuts cada un. El pressupost total de la sèrie ha estat dos mil milions de pessetes i l'ha dirigida l'italià Alberto Lattuada. El resultat ha estat un producte simplement comercial, més de cara als espectadors dels USA que no als europeus i molt menys als espanyols, que no han vist amb gens bons ulls les llicències històriques que s'han permès perquè la sèrie fos rendable. L'emissió de la sèrie per part de la CBS americana ha suposat una garantia per cobrir un 45 per cent del pressupost, i d'aquí les concessions fetes per mantenir l'atractiu de cara al públic ianki: un Colom d'ulls blaus, actrius i actors al gust nordamericà, una definició clara dels personatges (els bons són bons i els dolents ben dolents)...

## Detalls tècnics.

"Cristòfor Colom" es va començar a rodar el 3 d'octubre de 1981 i va durar vint-i-sis setmanes. Els escenaris han estat: Malta, Santo Domingo, Granada, Càceres i Trujillo. Foren construïdes tres caravel·les segons les dades del Museu Marítim de Barcelona.

La Direcció fou de Lattuada, cineasta, arquitecte, fotògraf, director d'òpera i escriptor. El guió per te-

levisió és de Laurence Heath. La fotografia, de Franco de Giacomo. La música de Riz Ortolani, amb la veu de Plácido Domingo. Destaquen entre els 45 actors principals i els 76 de secundaris: Max von Sydow (rei de Portugal), Oliver Reed (Pinzón), Faye Dunaway (Isabel la Catòlica), Nichol Williamson (Ferran el catòlic), Elli Wallach (pare Talavera) i el protagonista principal Gabriel Byrne (irlandès, que fa el paper de Colom).

La sèrie ha estat venuda a Finlàndia, Grècia, Canadà i a diversos països sudamericans. Ha actuat com a sponsor l'empresa multinacional IBM, per això veim als titulars les lletres: "IBM presenta".

**Cristòfor Colom: la participació que TVE no volgué.**

Un informe del catedràtic Manuel Ballesteros on s'especificaven errades històriques i llicències cinematogràfiques va decidir TVE a no participar en la producció de la sèrie, col·laboració que hauria estat d'uns seixanta milions de pessetes. Aquesta no participació no suposava un menyspreu dels valors televisius de la sèrie com va afirmar el subdirector de produccions de TVE.

Una altra fou la postura de la TV3 catalana que participà com a entitat col·laboradora (no productora) i que ha adquirit els drets d'explotació per a tot l'Estat Espanyol. El conveni de TV3 amb Euskal Telebista assegura que no només seran mallorquins i catalans, sinó també bascos, que podran gaudir —si volen— d'aquesta sèrie tan polèmica. Un altre cop

## CRISTÒFOR COLOM



*Mallorquins, bascos i catalans podrem jutjar els encerts i defectes de la super-producció "Cristòfor Colom", judici que no els serà possible als espanyols. Cada dijous a les 21,30 per TV3*

la caparrudesa i medievalisme de la TVE deixa els espanyols un poc més a Africa, com deia Juan Cueto al País Semanal: "con Cristóbal Colón italiano ins-

talado como un King-Kong en lo alto del pirulí, TVE daría, por fin, señales de vida".

Jaume Capó Frau.

## BAR RESTAURANTE ES JONQUET

**ESPECIALIDAD EN:**

**COCINA MALLORQUINA**

**GRAN SURTIDO DE CARNES Y PESCADO FRESCO**

Entrada Urbanización  
Sa Coma -  
San Lorenzo  
(Mallorca)  
Tel. 57 09 11

**VENDO RENAULT 4 L  
BUEN PRECIO  
C/ Numancia - 6 - Tel. 55 17 59**



## Són notícia

**Damià Bauzà**, el capdavanter de la família Bauzà, titulars d'un dels mostradors de mobles amb més solera de Manacor, és notícia, perquè, juntament amb altres membres de la seva família ha estat present a la Fira del Moble de València, on s'han presentat tota casta de mobles de primera qualitat.

**En Gabriel Sureda**, aquell qui va ser famós jugador de bàsquet del Perles Manacor és notícia perquè ha estat nomenat Delegat de la Sucursal de SA NOS-TRA recentment oberta a l'Avinguda Salvador Juan, capdecantó amb la Plaça de Sa Mora. Li desitjam molta de sort en el seu començament.

**Carles Mayol, Biel Padilla**, són notícia perquè la setmana que ve s'acompleix un any de la inauguració de XAROP, la cafeteria de moda. Tenen pensat organitzar un poc de sarau per celebrar l'aniversari, cosa molt justa i raonable.

**Toni Sureda**. El Pesoista Toni Sureda és notícia per la seva ampla i meritòria dedicació en front de la Delegació d'Urbanisme del nostre Ajuntament. Tenim notícies que, En Toni, ha notificat, per escrit, un caramull d'obres il·legals o conflictives al Batle, però sembla que el Batle no executa allò que per llei correspondria. És evident que En Toni Sureda està molest i, si la cosa se segueix enve-



rinant, podria renunciar al càrrec. Fins i tot —segons altres elements de l'oposició— es podrien prendre mesures a fi de denunciar en públic l'actuació del Batle a fi d'obligar-lo a procedir segons la legalitat vigent.

**Felip Barba**, el nostre col·laborador esportiu aquesta vegada és notícia perquè tot el cap de setmana estarà absent degut a que haurà assistit a una convenció de LA CATALANA, la seva companyia d'assegurances. Esperam que el seu retorn no ens conveni per a fer-nos nous segurs.

**Rafel Nadal**, el mestre Rafel Nadal és notícia aquests dies, perquè ja ha tornat de Hannover, Alemanya a on ha estat dirigint la "Kammersymphonie Hannover". Aquest és un triomf més en el molts ja obtinguts pel mestre Nadal, i des d'aquí li donam l'enhorabona, i que segueixi així.



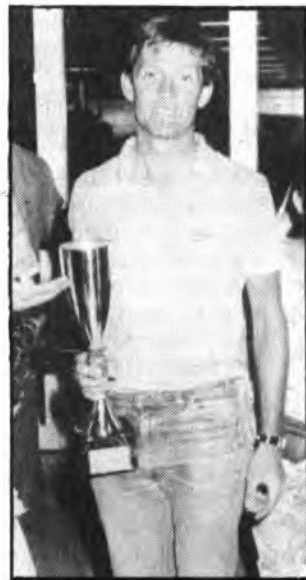
**Mateu Llull**. En Mateu Llull, més conegut com En "Bulla", malauradament és notícia aquesta setmana, perquè diumenge passat, va morir en accident, al volant del seu cotxe. Sempre és trist que una persona sigui notícia per aquests fets, i més si un era una persona amb tanta vitalitat com En Mateu. Des d'aquí donam el nostre condol al seu fill i germans, i a tots els qui el van conèixer.

**Jaume Sales**. En Jaume Sales és notícia, perquè diumenge passat va jugar ja a Segona A, amb el Mallorca, i a més a més, perquè va ser una de les figures destacades d'aquest partit. Anim, i segueix així Jaume!

**Paula Rosselló**, qui es va desplaçar des de Milan, per a actuar a Hannover, amb el Mestre Nadal i l'orquestra simfònica d'aquesta ciutat alemanya. Na Paula segueix com podeu veure, amb la seva bona sort, ben merecuda per cert.

**Enric Maquillón**, qui

aquesta setmana ha recuperat els doblers que un dels seus treballadors li havia robat, bé a ell, i al seu soci Rafel Pérez. Des d'aquí els hi donam l'enhorabona, sobretot, per la sort que han tingut de recuperar els diners tan prest.



**Joan Caldentey**, el conegut ciclista manacorí, Joan Caldentey, que va ser protagonista d'una de les darreres carreres de la Volta ciclista, és notícia aquests dies, perquè segurament a finals de la setmana que ve se li farà un "Criterium", per part dels seus companys i amics. A més, En Joan, és una de les màximes figures del nostre ciclisme.

### ASSEMBLEA DE L'APA DEL COL·LEGI ES CANYAR.

L'Associació de Pares d'Alumnes del Col·legi Es Canyar, ha convocat en Assemblea General a tots els membres de l'Associació, per a discutir el següent ordre del dia: Extracte de comptes, Renovació de la junta i aprovació dels estatuts. Aquesta Assemblea General es farà el proper dia 15 d'Octubre en primera convocatòria a les vuit i mitja, i segona a les nou.

## MECANOGRAFIA MANACOR

INICIO NUEVOS CURSOS DE MECANOGRAFIA  
BASICO - VELOCIDAD - PRACTICAS

Sistema audiovisual.

Niños a partir de 8 años

A los 50 primeros alumnos que se matriculen durante el mes de Octubre se les obsequiará con un reloj de pulsera

\*\*\*\*\*

Próxima apertura de Tienda de MICROINFORMATICA - Especialidad en Microordenadores  
SPECTRUM - PERIFERICOS y PROGRAMAS

MECANOGRAFIA MANACOR C/ Jaime Domenge, 16 - A Manacor (Junto Colegio S. Vicente Paul)

# Avui: N'Antònia Rosselló Pou, de Ca N'espès

A l'hora d'entrevistar una persona solen passar dues coses: que la persona en qüestió respongui d'una forma molt esgarriada o bé que la tasca sia d'escorcollar amb molta paciència fins endins. Tots els qui coneixen madò Antònia saben que és una dona oberta i xerradora, que necessàriament l'hem de catalogar dintre del primer grup. Sap pel cap dels dits que la vida no ha estat gens fàcil ni per ella ni per tots els qui com ella han lluitat treballant.

Son pare era En Pere Antoni de Ca N'Espès i sa mare madò Catalina Patxona; és la segona filla del matrimoni. Major que ella és el seu germà Macià i més jove la seva germana Maria. Va néixer a Ca'n Pont (a davant Can Timpano) dia 14 d'abril de 1916. Aquest lloc per temps havia estat els sestadors de la possessió de So N'Amengual. Viu i treballa en el camp tota la vida. De jove va de Ca'n Pont a Ca N'Espès, d'aquí a Cas Morret de Son Marenta, a Can Rumbo, després se casa amb N'Andreu Lluís i passen a viure a Son Vell Lluís. Ja quan tenen una certa edat construeixen una casa en el poble, allà on tenien tres solars, en el carrer de Sant Martí, on hi tenen posada.

Totà la gent camperola d'aquell temps, molt prest se junyiren a la feina. D'edat de 7 anys treballa: collir ametles, albercocs, segar, fer de figueralera... Per la proximitat, de jove va esser figueralera de Son Figuera. Un esquadró de jovençanes, entre les quals hi havia a més d'ella mateixa, Na Catalina Ciris, N'Andreu de Can Rumbo, Na Miquela filla de la casa i Na Maria Pou de Cas Capellà de Felanitx, aquesta darrera era la rialla de l'estol. Fumava com cap home, li agradava el tabac de pota, tal volta per això els pretendents mai s'hi acostaren. Durant el dia collien figues i durant el vespre les aplaven...

Quan Na Bàrbara Bes-



sona deixa viudo a N'Andreu Lluís, N'Antònia de Ca N'Espès s'hi casa. De jove estava prima de salut i de carn. Tant és així que ben prest arrossega una malaltia que la deixa a les mateixes portes del Cel:

Els anys de la guerra els recorda com anys de fam, ja que va esser una família que no fou gens molestada per les engronsades d'aquell temps.

L'amo Andreu ens mostra una botella de vidre ple-

na de blat, omplida l'any 1937, és de blat alacantí d'espiga rodona i aresta negra, aleshores aquelles botelles les amagaven per després poder consolar la fam. Pareix mentida, però el blat de llavors fa tan bon aspecte que encara la consolaria.

Madò Antònia és una persona de memòria privilegiada que fins i tot recorda parts senceres d'obres de teatre de quan era jove, per manca d'espai no les re-

produïm. Un diumenge dematí anam a fer-li la present entrevista: i les deixam tal com els trobarem, ella a dins la cuina i ell escoltant la ràdio:

## Notícies de l'Associació de Veïns.

El passat divendres dia 27 de setembre va tenir lloc la reunió ordinària de l'Associació de Veïns "Bon Vent" de Son Macià, la qual va desenvolupar unes quantes notícies, de les quals en destacaria tres:

1.- La propera reunió ordinària del més d'octubre tindrà caràcter d'Assemblea General de Socis.

2.- La reunió va proposar elegir el representant de l'Associació dintre del Patronat de Fundació Pública, del teatre Municipal. Fou elegit el president Gabriel Riera Gomila.

3.- A la mateixa reunió se varen presentar els comptes de la Fira. Definitivament la subvenció del Consell de Mallorca serà de 150.000 pessetes. El total de factures pugen a 128.400 pessetes. La quantitat sobrant de 21.600 pessetes anirà a formar part dels fons de l'Associació.

Tià Sureda.

**DOVIL**

PIANO BAR CALA MILLOR

PRESENTA

**Viernes 4 Octubre**  
**Sábado 5 Octubre**

**A**

**XESC FORTEZA**

*2 noches de risa, con el mejor de los mejores  
artistas mallorquines.*



# Beatrice Nast: Miss Badía Cala Millor - Cala Bona



*Beatrice Nast, Miss Bahía Cala Millor - Cala Bona 1985.*

En la Plaza del Banco de Bilbao de Cala Millor el pasado sábado —incluido en el programa de actos de la VI Semana del Turista— se celebró el acto de elección de Miss Badía Cala Millor 1985. Se presentaron al certamen 30 misses pertenecientes a los hoteles Asociados. La fiesta dio comienzo a las 16,30 horas con el pase de las misses una a una, iniciando el desfile Miss del Hotel Flámenco y finalizando la del Hotel Atolón.

Una vez hubieron hechos los pases respectivos llegó la hora fatídica para el jurado, la deliberación que diera la elección a Miss

Bahía Cala Millor 1985. Después de largo rato se dieron los resultados:

Miss Bahía Cala Millor Cala Bona: la alemana Beatrice Nast.

1a. Dama de Honor: Susana Schneider.

2a. Dama de Honor: Stephanie Ziche.

El acto estuvo presentado por Bernard y Judith, amenizado por el conjunto músico-vocal los 5 del Este y con la actuación especial de "Los Valldemosas".

El jurado estuvo formado por: D. Bartolomé Femenías; Presidente de la Asociación Hotelera de Cala

Millor - Cala Bona, D. Francisco Barrachina Alcalde de Son Servera, D. Bartolomé Brunet Alcalde de San Lorenzo, D. Lorenzo Ferragut Concejal del Ayuntamiento de Son Servera, D. Miguel Mascaró concejal del Ayuntamiento de San Lorenzo y los pintores Miguel Vives y Miguel Rosselló.

## Clamoroso éxito de la cabalgata de carrozas.

La gran cabalgata de Carrozas incluida en el programa de actos de la VI Semana del Turista una vez más ha constituido un rotundo éxito tanto en participación activa como de asistencia de público.

Se inició sobre las 16 horas en Cala Bona para finalizar pasadas las 17 en las inmediaciones del Hotel Borneo de Cala Millor. Tomaron parte en el mismo 28 carrozas, las Bandas de Mú-

sica de Son Servera y San Lorenzo, una banda de Majorettes, dos bandas de cornetas, 4 de tambores, coches, turistas con carros infinitos, el minitren, caballos, etc. etc. Sin temor a error este ha sido un éxito mayúsculo y se ha batido el récord en todos los sentidos.

Hay que felicitar rotundamente una vez más a Antonio Peñafort Presidente de la Comisión de Festejos de la zona de Cala Millor y Cala Bona ya que una vez más ha conseguido junto a sus colaboradores superar lo que había sido la V Semana del Turista. Además hay que felicitar a todos los participantes, promotores y todos aquellos que de una forma más o menos activa han hecho posible que esta VI Semana del Turista haya resultado un éxito tan sonado como el conseguido.

Fotos: Forteza Hnos.



*Carroza del hotel Levante representando la famosa película que está en todas las carteleras "RAMBO".*

# Cala Millor en la TV alemana

En uno de los salones del Hotel Bahía del Este de Cala Millor y gentilmente invitados por Karin Basseler, acudimos para presenciar la proyección de un film de 25 minutos de duración filmado en Cala Millor, el cual ha sido emitido por la Z.D.F. que es la Segunda Cadena de la T.V. Alemana.

La fecha de la emisión de este programa fue el pasado día 11 de Septiembre a las 19,30 h. en la Segunda Cadena. A las 16 horas ya había sido proyectado en el Primer Canal de la misma TV otra película del Arenal. La emisión de las 19,30, según nos han manifestado alemanes que viven en Cala Millor es una hora de gran audiencia lo que hace que sea mucho más importante para nuestra zona, y más aún si se tiene en cuenta que los folletos de invierno han salido a la calle —en Alemania— hace poco más de un mes.

Para filmar esta película de 25 minutos de duración se han empleado 17 días y se finalizó en el mes de junio. La pregunta que se harán muchos lectores será ¿por qué esta película de Cala Millor en Alemania?. Los más avisados responden: "Para hacer publicidad de la zona". Bueno pues, en primer lugar, hay que darles la razón en parte puesto que servirá de publicidad para la zona, pero la TV alemana lo hace para enseñar las nuevas profesiones a los jóvenes y para

que éstos puedan elegir libremente y que antes sepan cuales son los pros y los contras de cada profesión. En este caso se referían a la profesión de guías.

La idea de TV alemana elige Mallorca para este trabajo —película— se pone en contacto con la TUI en Alemania y de allí llaman a la central en Cala Millor, hablan con Karin Basseler Delegada de la TUI en la zona. Buscan 4 guías de las últimas promociones y son elegidas dos de la TUI de Cala Millor, las señoritas Martina Gass y Elka Steinmetz. Las dos Stas. elegidas nos muestran en la película lo que es la profesión de guía, con los problemas, sinsabores, ratos buenos, etc. que se pasan en este duro y árduo trabajo.

Esta película también, aunque su finalidad no lo sea, ha sido una buena publicidad para Mallorca, lo cual a corto plazo ya puede ayudarnos a que en invierno ya nos visiten algunos turistas más, que falta hacen en estos tiempos que ahora corremos.

Quiero desde estas páginas de A Tota Plana agradecer a Karin Basseler la gentileza que ha tenido con invitarme a la presentación de esta película en Cala Millor, que dicho sea de paso acudieron gran parte de los directores de los establecimientos de hoteleros de la zona. Nuestro deseo, el mío en particular es que este film sirva de una publicidad



*Elke Steinmetz una de las guías protagonistas de la película (Fotos: Forteza Hnos).*

positiva para la isla y que ayude a los jóvenes a conocer la realidad de esta profesión que es la de guía.

Bernardo Galmés

**BUSCO**  
PARA ALQUILAR  
LOCAL APTO PARA  
COMERCIO  
(Preferiblemente céntrico)  
*Interesados llamar de  
18 a 21 h. al tel. 55 08 90*

## X Boutique Namba

Vell Marí

S'ILLOT (Mallorca)

### ULTIMAS NOVEDADES OTOÑO - INVIERNO

Horario de Lunes a Sábado (inclusive festivos)

De 10 a 13 Horas y De 16 a 21 Horas.



\*\*\* ABIERTO TODO EL AÑO \*\*\*



# «El pas de la família Alcover per Son Carrió»



PREGAU A DÉU EN CARITAT  
PER L'ÀNIMA DE

**Mn. Antoni M. Alcover Sureda**

DEGÀ DE LA SEU DE MALLORCA

QUI FÉU SON TRASPÁS A L'ETERNA VIDA

DIA 8 DE GENER DE 1932

A L'EDAT DE 69 ANYS

AL CEL LO VEGEM

“Es padrí, sa padrina i es fills que feien de foravilers vivien a Sa Torre Nova” Aquests eren els pares i els germans de Mn. Antoni Ma. Alcover o, si ho prefereix, d'En Jordi d'Es Recó.

Segurament avui molt poca gent se'n recorda de la família Alcover, saben que va ser un Alcover el que va construir l'església del poble i que hi ha Alcovers a Son Carrió Vells però la història dels Alcover i la història de Son Carrió és una cosa que no se pot aprendre a l'escola, és una cosa que hem d'escollir als padrins o a Na Maria Alcover que representa l'escaló que hi ha entre un passat tan llunyà i avui. Són molts d'anys de vida viscuda aquí els que acrediten la seva paraula i ens ajuden a teixir la història del nostre poble.

Els padrins eren de Manacor però llogaren aquesta possessió, Sa Torre Nova. Era una possessió

grandíssima, pegava de Poca Farina fins a la mar i la seva riquesa era es maneig: tenien vuitanta egües de ventre, de nodrir; tenien vuit-centes ovelles; ses truges no ho sé però una barbaritat, era espantós.

Els dos fills que feien de foravilers, el tio Martí i el tio Pep, eren els que se varen quedar amb els padrins; els altres quatre germans se'n varen anar de sa possessió.

Quan se va morir sa padrina, que era una santa dona, va ser una cosa grossa; basta dir-te que de Sa Torre Nova la se'n varen dur a Manacor a peu, amb el baül damunt ses espatles i no hi va haver temps suficient per a que tots ets homes que la volien dur poguessin dur-la una estoneta. I de Sa Torre Nova a Manacor què hi deu haver 15 km? Se va acabar primer es camí de Sa Torre Nova a l'església de Manacor que es

voluntaris per du es baül.

Sa padrina va morir es divendres Sant i, com tu saps, es divendres Sants no toquen ses campanes a l'església i, no te puc dir en certesa si va ser a Manacor o a Sa Torre Nova que, alçaren ses campanes es dia que se va morir sa padrina. Tocaren de mort per ella.

Però com és que varen fer això? Ho feren perquè era la mare del Vicari General?

Ho feren perquè ella era mereixedora d'això, només per ella, era ella sa morta.

Què tenia d'especial la Padrina?

Era una dona molt bona dona, una dona que estimava tothom. Només has de veure que ells tenien molts de missatges, perquè la possessió era molt gran i necessitaven a molta de gent, i si ella s'hagués portat malament amb ells no l'haurien estimat tant. Es perquè ella era una gran dona.

Es així que es poble l'estimava moltíssim i ella estimava es poble; en prova d'això, el tio, que era el Vicari General, va fer el que va fer amb s'església, amb sa rectoria i amb so convent de ses monges.

Per ells es poble era una cos així com... es seu poblet i l'estimaven i per aquest poblet el tio Toni (Mn. Antoni Ma. Alcover) va recollir doblers de per tot, perquè Son Carrió era un poblet molt petit i no era capaç de fer una església com sa que va fer, perquè aquesta església és una catedral per ser feta a Son Carrió en aquells temps. I així, amb influència des poble i amb influència del tio se va fer aquesta església.

I Mn. Alcover hi va viure mai a Son Carrió?

Va viure a ca's seus pares sempre que va tenir ocasió. Quan havia d'anar a ca seva uns dies, això que fan es capellans que se'n van a ca seva a passar uns dies,



se n'anava a Sa Torre Nova. De petit no hi va viure perquè abans d'estar aquí crec que estaven a Son Suau, crec que era qüestió d'altres possessions. Després vengueren a Son Carrió i no sé ets anys que hi estaren.

-I això de la construcció de l'església com va ser?

-Mira el tio, amb ajuda des poble, perquè es poble va ajudar molt i amb ajuda des seus pares, que hi enviaven carros amb sos pareis, perquè tu imagina't sa quantitat de pareis que se necessiten per conrar des de Poca Farina fins a la mar. Com t'he dit abans tenien una quantitat de bestiar espantosa i es senyors de Sa Torre Nova, que era gent noble, es Orlandis els hi deien, els hi tenien llogat en es padrins. Ildò amb totes aquestes ajudes i amb lo que el tio va poder recollir de per Palma se va construir l'església.

-I després de que la vostra padrina morís la família va quedar a Son Carrió?

-Sí, es padrí va quedar a Sa Torre Nova amb el tio Martí i el tio Pep. Però no hi varen quedar gaire temps perquè..., bé en això fa molt contar-ho però tu ho poses com te paresqui, resulta que N'Orlandis anava molt malament d'interessos, tothom el cercava trair, per lo tant ells trobaren convenient que el tio Toni li digués qualque cosa perquè tots els traïen i el tiraven a baix, ja havien venut possessions... I li varen dir al Tio Toni: "Tu Toni, perquè no l'avisas?". El Tio Toni era una classe d'home que no anava de revolteries, ni de cuentos, sinó que degué xerrar clar li digue dir: "Vossa Mercè va malament, molts el traïen, anirà a baix de tot després se trobarà sense res". Què li va dir no ho sé però jo comprenc que li degué dir una cosa així, el va avisar. O sigui que el avisar de lo malament que anava es seu negoci i ell, com que no volia ser avisat, N'Orlandis, quan va arribar s'hora de pagar sa terça, les va dir cercau puesto i d'aquí se n'anaren a Santa Cirga.

-Els va treure defora?

-Els hi va dir que se'n podien anar.

-Per què?

-Perquè se va ofendre. Ell se va ofendre que el tio l'avisàs.

-Però els traïdors qui eren?

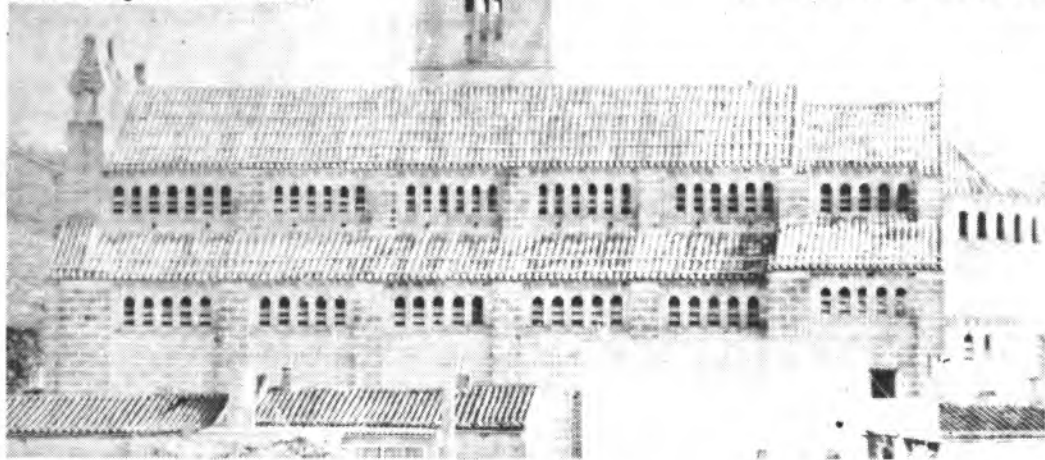
-Ell va posar una vaquera a Sa Coma i uns holandesos compraren es que havia de dirigir es negoci. I feien que sa llet sortís dolenta i després duïen a tirar es pots a la mar. Es que havia de fer això estava comprat, li convenia més cobrar de dos llocs que d'un, o no?. I també l'enganaven amb ses vaques, li feien creure que ets aires de Sa Coma no li anaven bé a ses vaques més bones i else venien per molt menys de lo que valien.

El tio ho sabia a tot això i el va anar a avisar i ell se va ofendre de que l'avisassen, per això es padrins se'n varen haver d'anar de Son Carrió.

-Però després vòltros vàreu tornar a Son Carrió, no?

-Sí, es meu homo i jo vàrem comprar Son Carrió Vell en el 39, després de sa guerra.

-I en ben males condicoons segons tenc entès,



no?

-Mira quan nòltros hi vàrem anar vàrem haver de canviar totes ses finestres perquè estaven destrossades, tu ja has vist com està sa façana i tots es forats són només de bales perdudes perquè aquelles bales anaven de cap a ses finestres, ho varen deixar tot capolat. Només hi havia es taulons que estassin en bones condicions. I no només era sa casa per dins lo nostro hi havia un fasté d'ossos de mort que feia por. Hi ha un garrover, que no sé si l'han llevat o no, que està per ses mar-

jades, que hi va caure una bomba a damunt i davall estava ple d'homos, n'hi devia haver 7 o 8 tots varen quedar morts i davall aquell garrover estava així d'ossos. Nòltros enterràvem ets ossos a dins ses parets. Perquè vàrem demanar què n'havíem de fer d'això, que a nòltros mos feia molta de pena veure ossos de persones humanes per allà en mig i que a lo millor un porc en duia un en ses barres, comprens? i mos varen dir: "escolau, feis una cosa, tanmateix això no se pot recollir, lo que podeu fer és posar tots ets ossos que trobeu a dins parets, desfeis un poc una paret i després la tornau compondre, que quedin sepultats allà dedins". I això férem. A dins

finestres i les deixaren capolades.

-I des de què els padrins se n'anaren de Sa Torre Nova fins que vòltros vàreu comprar Son Carrió Vell no hi va haver ningú de sa família a Son Carrió?

-No, no.

-Es cert que es poble de Son Carrió du aquest nom per mor de Son Carrió Vell?

-Sí, Son Carrió està fet dins sa possessió de Son Carrió Vell, clar. Aquesta possessió dominava fins a n'es terme de Manacor i se diu Son Carrió Vell perquè són ses cases de sa possessió de Son Carrió.

-I aquelles cases que hi ha a Son Carrió Vell són ses primitives, ses primeres?

-Sí, ses que varen fer per aquesta possessió. S'hi ha fet certs arreglos però és sa mateixa casa. Està feta de pedres, té unes paretores així de gruixades totes de pedres.

-Quants d'anys deu tenir idò aquella casa?

-A lo millor té 400 anys, és sa més vella que hi ha a Son Carrió i mira tú si n'hi ha de velles. Jo no

lo nostro hi havia molts de cadàvers perquè hi va haver un combat molt gros, es nacionals estaven a dins sa casa i es rotjos ben davant i anaven disparant amb una ametralladora des de dins una solleta. No i bons mals

de caps els hi va donar aquesta solleta a n'es rotjos perquè no sabien d'on venien es tirs, ells se pensaven que venien de ses finestres de sa casa i disparaven cap allà i s'ametralladora des de dins sa solleta dominava totes ses rotes noves i tot allò i ta-ta-ta cap a n'es rotjos. Per això disparaven cap a ses

t'ho sé dir quants d'anys té exactament, això ho sabríem si anàvem a Sant Llorenç, a s'Ajuntament a mirar ses escriptures.

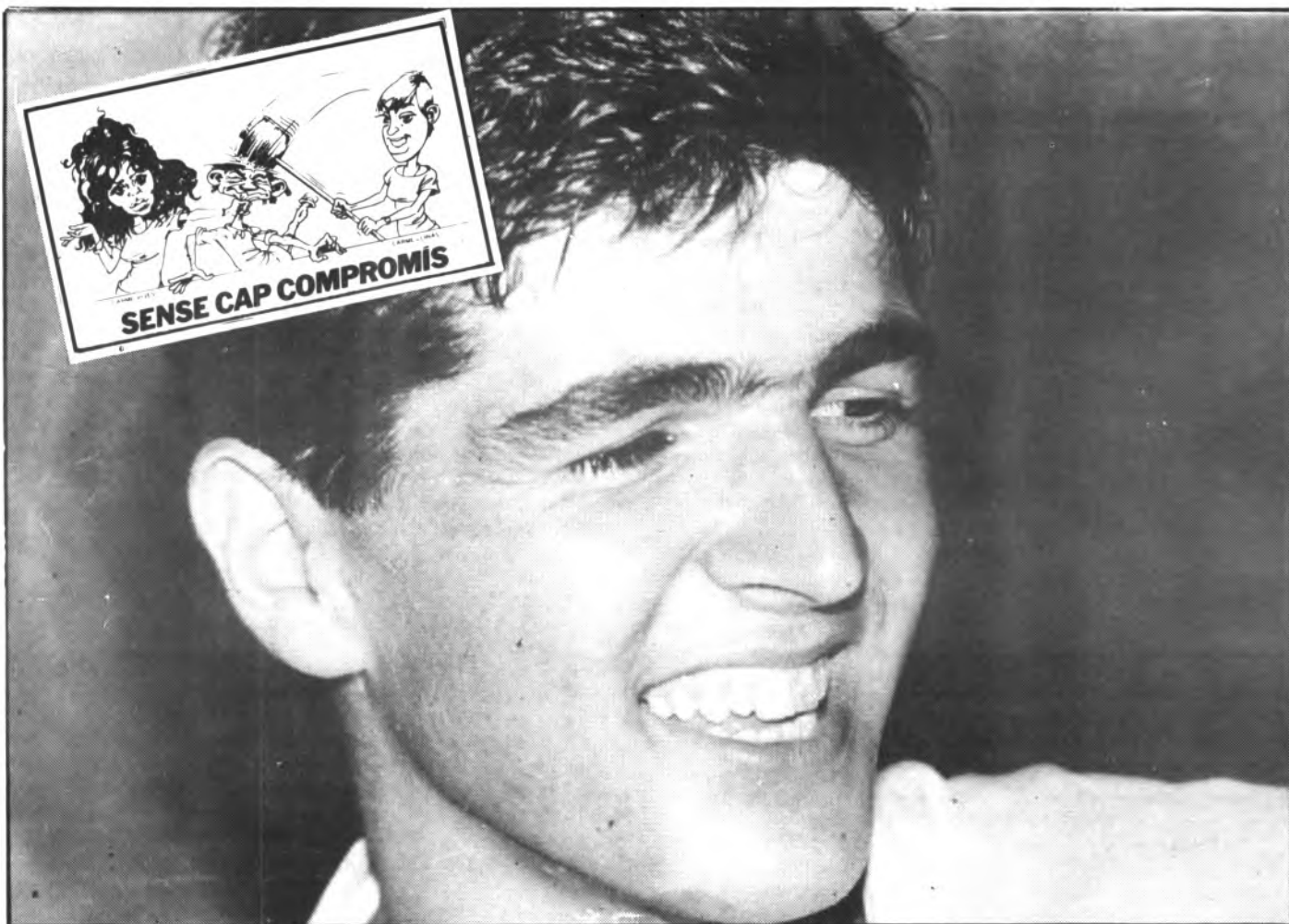
-I veren fer es poble a dins sa possessió?

-Si i per això se diu Son Carrió i ca nostra se diu Son Carrió Vell.

Aquest és un trosset de la història de Son Carrió que poqueta gent coneix, és una llàstima que no s'hagi recollit mai tota la història amb orde i serietat perquè és ben cert que nòltros tenim una història molt, molt interessant.

Carme Llinàs.





**Miquel Angel Nadal**

## «Si estic enamorat? Por ser un poc»

“To be or not to be” repeteix al final i fa molta de gràcia, s’ho passa pipa perquè el susto ja li ha espassat, però li ha costat molt.

Se’n riu i me confessa que no emplea “Aqua di Selva”, que ell no s’esforça mai per posar-se guapo “no-més m’hi mir un poc” i té el capritxo de fer-me contestar a jo les preguntes més conflictives: “I tú quina saps? Tu què contestaries? A n’aquesta contesta-la tú”

A mitja entrevista me demana que quan acabarem i al final, s’ha fet tant l’amo de la situació, que ja no li hagués importat continuar fins a omplir tota la cinta: “Ui!! encara falta tot això”. “Sí, però no hi ha més preguntes”. Per això he hagut de deixar mitja entrevista dins la gravadora, perquè, a no ser que ho publiquem per capítols, no crec que ho poguem treure tot a la llum pública.

I així és En Miquel Angel, un caràcter molt diferent però, sobretot, jove.

-I tu qui ets?

-Qui som jo? En Miquel Angel Nadal, un jove que té 19 anys, i... no ho sé.

(Diu que no ho sap, idò així va bé)

-Quins restes de la teva infància te queden encara?

-Es jugar a futbol. Me queden poques coses, crec. Ja no som cap al·lot, no acab de ser un homo però no som cap al·lot.

-Quan te’n vares donar compte de que havies crescut i ja no eres cap nin?

-Això és un procés que vas seguint a poc a

poc...

-Es a dir que encara no te n’has donat compte.

-Me n’he donat compte de que ja no som cap al·lot però... crec que això és un procés que va molt a poc a poc, dia a dia.

-Quin viciet te sabria més greu haver de deixar?

-Vicis, vicis...? Pot ser que en tenguí qualcun de petit però, en general, no en tenc cap.

-I d’aquests petits quin te sabria més greu deixar?

-No, no en deixaria cap, d’es que tenc no en deixaria cap.

-I el d’anar-te’n de juerga es dia abans del partit?

-NO, TAMPOC!! No ho podem escriure a n’això, es dia antes d’es partit... No, no hi vaig de juerga.

(Encara no m’e trobat mai amb un futbolista sincer que me digui: “Sí, jo vaig de juerga”).

-A jo m’agrada anar de juerga però es dia abans d’un partit mai.

-T’has esforçat mai per posar-te guapo perquè havies de sortir amb una nina?

-No, esforçat no. Jo no m’esforç...

-Idò t’hi has mirat.

-Un poquet, posa que mi mir un poquet, posa que mi mir un poc.

-Quan vas a uns lavabos públics, per exemple els de l’aeroport, te mires al mirall abans de sortir?

-No, mai.

-Quina és la teva cançó preferida?

-Pues... una de... quina?... je, je, je

-Amolla-li ja, tampoc és tan difícil.

-Pues m’agrada es disco d’es Dire Strites (no sé com s’escriu)

-I això com s’escriu?

-Dire, Dire, Es..., Estri-te o Estrate, no ho sé, qual-que cosa parecuda a n'ai-xò.

-Què donaries per no haver de passar per aquí?

-Ja, ja, ja... Bastant, ja, ja, ja...

-Quant?

-No puc donar massa perquè no tenc molt, però de lo que tenc...

-Un 80 o/o?

-No putes, no, ni un cinc per cent. No donaria res però tampoc me fa cap il·lusió.

*(Això és un homo de negocis que sap cuidar la bossa).*

-Snif, snif...

-No... encara, encara que s'entrevista estigui bé; és que jo no som gaire publicitari, no m'agrada sortir a sa premsa. Es a dir, no m'agrada que me facin preguntes i haver-les de contestar, sortir a sa revista m'és igual però no m'agrada que...

-Que te facin s'entre-vista, està ben clar per-què dus una suada que...

-Sí, si no ho veus?

-Com és que sues?

-Perquè ho pas mala-ment, ho estic passant molt malament, ho pas molt ma-lament. No, realment sem-pre solc suar, quan xerr amb s'entrenador també suu i no sé com és.

-T'agrada que ses dones se maquillin, se posin tacons i duguin les ungles llargues i pinta-des?-

-Tacons m'agrada.

-Per què? Que les tro-bes massa petites per tu

si no?

-No, perquè els fa més elegants trob jo. Hom-bre! sempre que ten-quin s'estatura apropiada per dur tacons, si medei-xen un metro vuitanta no li posaràs tacons.

Ses ungles llargues... no massa llargues. Després... què més has dit?

-Pintades

-M'és ben igual. Bé si són dones sí que m'agraden pintades, però si són nines joves no.

I maquillades..., no amb excés.

-Estàs enamorat?

*(Llarguíssim silenci.*

*Després se posa a riure i això que jo ja l'havia advertit de que no s'en-rigués)*

-Si estic enamorat? Pot ser un poc.

-De quí?

-Hombre, de quí!!! Me sabia greu dir-ho, llevonses no en trobaríem d'altres, només trobaríem aquesta, no en vendrien d'altres.

-A na quina cosa has hagut de renunciar per culpa del futbol?

-No ho sé, a coses com per exemple veure que es dissabtes es companysers se'n van i tu has de que-dar per ca teva...

-Què te suggereix un calendari antic?

-Me suggereix coses passades; records, segons sa fetxa que sigui. Si veig un calendari de 1966 dic: "Xist, tal any vaig néixer", m'entens? Records, molts.

-Amb quines coses te sols posar trist?

-Fer-me enfora d'una persona que estim... no ho sé.

-I quan s'acaba s'estiu no?

-També, quan s'acaba s'estiu i comença a venir s'hivern, es canvi d'hora, tot influeix. Es molt trist això, començar a fer fosca.

-Quina és la teva fruita preferida?

-M'agrada es melicotó, es plàtano... quasi totes ses fruites.

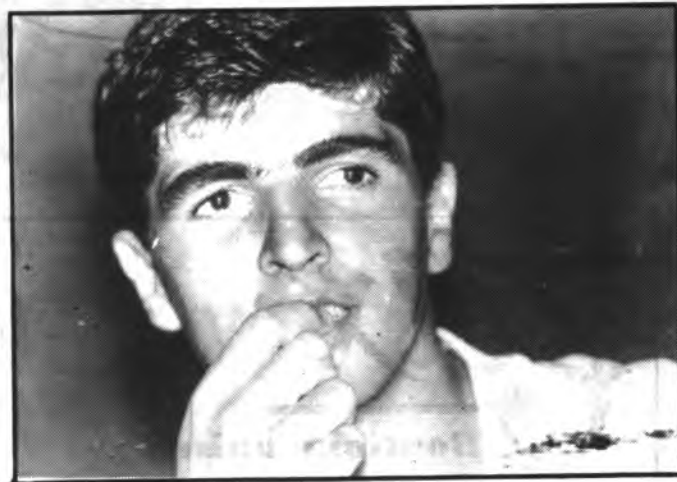
-Ses figures?

-No ses figures no, no. Jo que no sigui massa ma-dura sa cosa.

-I aquelles pomes vermelles tan pastoses?

-No a jo ses pomes m'agradan àcides.

-Què és més guapo Andratx o Formentor?



-Vols que te digui sa veritat? A Andratx fa molta d'estona que hi he anat i a Formentor sols no sé si hi he anat. Es molt trís això, sols no coneixer ni Ma-lorca.

-Quins són els renous de la nit?

-Es renous de sa nit? No ho sé, jo es vespre, com que solc dormir, no sent massa renous.

-De dia els renous són diferents que de nit, no t'hi has fixat mai? Sempre estàs a dins el poble? No has passat mai una nit devora la mar o a foravila?

-Sí a n'es Port. Ah, bé, síl Possiblement es vespre lo que sent més és... la mar,... no ho sé. Per què ho dius?. Segura-ment en sa nit se senten es renous més perquè tot està aturat, però...

-Mira de dia se senten bocines, renous de cot-xe, gent que xerra, al.lots que criden per la platja... I de nit què sents tu?

-Música, música forta al menos p'es Port. Meam contesta tú en això, jo no ho sé.

-Jo per exemple estic a foravila i es vespres sent renous de grins, pica-rols d'ovelles que van pas-turant, qualche òliba...

-Sí idò jo es vespre dec sentir qualche grí; animals d'això no en sent cap ni un; un poc de mú-sica d'es hotels, que dar-terament la posen molt forta; la mar, si va mogu-da...

-I me sabries dir quines són les olors de l'estiu i quines les de l'hivern?

-S'olor, tú ho sabries?

*(Li demana a n'es nostro fotógraf) Meam idò, diguès (I a la fí, entre tot es merdé de gent que donava la seva opi-nió de quina és l'olor característica de l'estiu, he pogut pescar amb la meva gravadora, que no és res de l'altre món però que sap fer miracles, la veu d'En Miquel Angel repetint:)*

Olor de tigre, olor de tuf, de gent suada, olor de fum que nor-malment sa gent fuma més en s'estiu, olor d'aquella crema que se foter des sue-ques, olor de coco...

-I de s'hivern?

-En s'hivern no se sent tant s'olor perquè sa gent sol anar més tapada. Però ...olor de...

-De gambes torrades quan pugues s'escala de ca teva per anar a dinar...

-No de gambes torra-des no, d'hamburgueses.

Olor de banyat quan ha plogut i te'n vas per sa carretera.

-L'olor de la boira de Manacor els dematins a les 9, quan te'n vas a clas-se...

-Jo no vaig a classe però sí, quan m'aixec sent s'olor de sa boira.

-Diguem un secret, va! Així jo tendré s'ex-clusiva.

*(M'agafa el casset i se'n va un troç enfora i quan he passat a mà-quina l'entrevista he desco-bert que el seu gran secret és:)*

-M'ha sabut molt de greu que me fessis aquesta entrevista".

Bueno, no sempre mos surt tot així com mos agrada.

Carme Llinàs





**Zelx**  
Boutique unisex

General Franco, 16  
MANACOR  
\*\*\*\*\*  
Edificio S'Estanyol, 16  
CALA MILLOR

**RODIER**

PATROCINA

**Mañana, en Na Capellera, C.D. Manacor - Linares F.C.**

## El Manacor necesita la victoria

### Reaparición de Gabriel Company

Mañana en partido correspondiente a la sexta jornada, el Manacor recibe la visita del Linares. El partido dará inicio a las cuatro y media de la tarde, y será dirigido por el Sr. Aparicio Gonzalez del Colegio Catalán.

El Manacor puede y debe ganar mañana a un Linares que no anda muy fino en estos comienzos, no habiendo marcado ni un solo gol en los desplazamientos, ni ha conseguido ningún punto fuera del Estadio Linarejos. De los cinco

encuentros que se llevan disputados el Linares sólo ha ganado uno y ha empatado uno, contando en la actualidad con tres puntos y tres negativos.

El club andaluz que ha hecho una remodelación casi total en la plantilla, con once nuevas incorporaciones más la del entrenador, no parece que haya creado un conjunto acoplado y compacto, por lo que la meta que se tenía trazada, que era el ascenso a Segunda A, se va diluyendo poco a poco, a pesar de que aún queda mucha liga por delante.

Si no hay novedades de última hora, parece ser que Enrique Mateos entrenador del Linares ya tiene decidido el once inicial que salte al terreno de juego para enfrentarse al Manacor, que será el formado por Braojos, Ordoñez, Prados, Pulido, Cristóbal, Benitez, Luís. Del Castillo, Carlos, Francisco y Boro.

Por su parte el Manacor después del valioso empate conseguido en el Puerto de Santa Maria, ante el Jerez, que le permitió borrar el negativo que tenía en su casillero, intentará mañana conseguir la primera victoria, para así acercarse a los lugares en los que se puede optar a la permanencia. Los jugadores están pletóricos de moral, en buenas condiciones físicas y psíquicas, por lo que por poco que les rueden



*Biel Company, reaparecerá mañana ante el Linares.*

bien las cosas deben ganar al Linares.

En lo que se refiere al momento actual de la plantilla, hay que señalar que Gabriel Company está totalmente recuperado de su lesión, no así M.A. Nadal que se recupera muy lentamente, y Pedro Llull parece no estar en condiciones óptimas para ser alineado. También es baja definitiva en la plantilla Castillo, al que de común acuerdo la directiva ha rescindido el contrato, y todos los demás jugadores están en condiciones de ser alineados. Al parecer Juan Company ya tiene decidido el once titular que se oponga al Linares, que será el siguiente: Arumi en la puerta; Mesquida, Matías, Patino y Gerardo o Bravo en la defensa; Biel Company, Torreblanca, Sebastián y Biel Riera en el centro del campo; Emilio y Seminario en el ataque.

Felip Barba



**CAMPO MUNICIPAL DE DEPORTES MANACOR**



**Domingo 6 OCTUBRE**

**2.ª DIVISION B**

**A las 16' 30 Horas**

# LINARES MANACOR

**JOYERIA FERMIN**

c. Puerto, 10  
Tel. 57 02 83  
Porto Cristo

Amargura, 1 - a  
Tel. 55 18 99  
MANACOR

c. Sol, 31  
Cala Millor

# Hoy, el Linares C.F.

El Linares C.F., es uno de los equipos con más solera de la Segunda B, categoría que milita desde hace cuatro temporadas.

Después de lo que en la pasada temporada, fallara el primer intento del Linares, para retornar a Segunda A, ahora con nuevos ánimos y con la renovación que se ha hecho en la plantilla. El Linares ha salido en busca de lograr el ansiado ascenso.

La actual Junta directiva que preside D. Bernardo Sarmiento, está trabajando para ascender el equipo a Segunda A, y al mismo tiempo sanear la economía del Club. Para mejorar la parte deportiva se han fichado once jugadores, bastantes para reforzar la plantilla. En lo que a lo económico se refiere, se piensa alcanzar un superávit superior al del pasado ejercicio que fue de cinco millones de pesetas, pero son conscientes de que la consecución de las metas económicas trazadas, van unidas a los



*Mateos, entrenador del Orihuela*

éxitos deportivos.

El entrenador actual del Linares es Enrique Mateos, que las dos anteriores temporadas entrenó al Orihuela. El Sr. Mateos, es consciente de lo difícil que es la presente liga, en donde un punto puede ser vital para conseguir la permanencia a

caer en el pozo que supone el descender a Tercera División. Su deseo es que el Linares esté en el sitio que se merece, o sea el primero, y ascender a Segunda A, ya que este es el objetivo base de la Junta Directiva y del propio técnico.

Felip Barba

## DATOS PARA EL ARCHIVO

**Estadio:** Campo Municipal de Linares.  
**Otros campos:** Anexo de Linares, Polideportivo de San José y Zambrana.  
**Aforo de Linares:** 14.000 espectadores. 9.500 sentados y 4.500 de pie.  
**Número de socios:** Se espera superar la anterior cifra de 2.500.  
**Importe de las cuotas:** Tribuna, 32.000 pesetas; tribuna lateral, 16.500 y 7.500; tribuna baja, 13.000 y 6.500; preferencias, 8.000 y 4.000.  
**Presupuesto general:** Para la temporada 85-86 hay un presupuesto de 55 millones de pesetas aproximadamente.  
**Sueldos de los jugadores:** Entre 50.000 y 55.000 pesetas, estando en estudio otras fórmulas de reparto mensual según ficha.  
**Primas especiales:** Normalmente se estipulan al empezar la temporada.  
**Entrenador:** Enrique Mateos Mancebo.  
**Secretario técnico:** Existe una comisión técnica dentro de la directiva.  
**Entrenador de juveniles:** Roberto Romero.  
**Presidente:** Bernardo Sarmiento.  
**Vicepresidente primero:** Gabriel Visiedo.  
**Vicepresidente segundo:** Ricardo Gámez.  
**Vicepresidente tercero:** José Simarro.  
**Secretario general:** Emilio Ortega.  
**Vicesecretario general:** Feliciano Galván.  
**Tesorero:** Salvador Sánchez.  
**Contador:** Francisco Troyano.  
**Vocales:** Miguel Hernández, Juan Acuña, Pedro Palacios y Juan Bustos.

### ALTAS

**Deferidas:** Prados (Real Oviedo) y Sánchez (Villanueva).  
**Medios:** Benítez (Parla), Luis (Tenerife), Carles (Illiturgi), Juanma (R. Huelva) y Ordaz (Badajoz).  
**Delanteros:** Melchor (Betis), Villa (R. Huelva), Gabi (Málaga C.D.) y Del Castillo (Parla).  
**Jugadores que pasan de los escalafones inferiores:** Andrés (portero), J. Bautista, Visiedo y Mateo (juveniles), Sáez (Ubeda) y Pedrero (Baeza).

### BAJAS

Oscar (Córdoba), Manolín (Alcoyano), Pani, Martín-Roales (Alcoyano), Emilio (Manacor), Varela, Bustos (Illiturgi), Núñez, Gabi, Martínez y García-Montes.

## LA PLANTILLA

### PORTEROS

**Juan Carlos BRAJOS de Santiago.** 27-1-58. Toledo. Dos temporadas. 1,78 metros y 74 kilos.  
**Amador MONTIEL Jiménez.** 26-1-58. Linares. Dos temporadas. 1,80 metros y 72 kilos.

### DEFENSAS

**Juan ORDOÑEZ Molina.** 31-12-64. Linares. Tres temporadas. 1,79 metros y 71 kilos.  
**Mariano PULIDO Solís.** 22-8-56. Marchena (Sevilla). Cuatro temporadas. 1,76 metros y 74 kilos.  
**CRISTOBAL Garrido Pulpillo.** 17-3-62. Linares. Dos temporadas. 1,72 metros y 68 kilos.  
**Antolín Ocaña Puertas, «TOLO».** 2-8-61. Albacete. Dos temporadas. 1,82 metros y 80 kilos.  
**José Luis PRADOS Ramírez.** 1-3-56. Logroño. Una temporada. 1,83 metros y 80 kilos.  
**Antonio SANCHEZ Corral.** 26-6-59. Linares. Una temporada. 1,81 metros y 74 kilos.

### CENTROCAMPISTAS

**Crescencio ALVAREZ Ortega.** 24-10-56. Madrid. Tres temporadas. 1,82 metros y 78 kilos.  
**Rafael BENITEZ Méndez.** 16-4-60. Madrid. Una temporada. 1,78 metros y 72 kilos.  
**Ignacio Pardo Ventero, «CARLES».** 26-6-59. Linares. Una temporada. 1,70 metros y 62 kilos.  
**Juan Manuel Moreno González, «JUANMA».** 22-9-60. Riotinto (Huelva). Una temporada. 1,72 metros y 60 kilos.  
**Pedro Alberto LÓPEZ ORDAZ.** 24-4-60. Resistencia (Argentina). Una temporada. 1,74 metros y 68 kilos.  
**LUIS Martínez Moreno.** 9-8-64. Linares. Dos temporadas. 1,74 metros y 67 kilos.

### DELANTEROS

**MELCHOR López Martínez.** 6-11-61. Linares. Dos temporadas. 1,76 metros y 69 kilos.  
**Salvador Alegre Mena, «BORO».** 20-8-60. Puerto Real (Cádiz). Dos temporadas. 1,77 metros y 71 kilos.  
**FRANCISCO Aguilar López.** 29-5-64. Bailén. Dos temporadas. 1,75 metros y 68 kilos.  
**José VILLA Mena.** 31-1-59. Madrid. Una temporada. 1,68 metros y 66 kilos.  
**Mariano DEL CASTILLO Morales.** 25-9-64. Linares. Dos temporadas. 1,80 metros y 72 kilos.  
**Gabriel Hernández Rueda, «GABI».** 12-4-64. Gor (Granada). Una temporada. 1,79 metros y 75 kilos.

**LLOGARIA CASETA DE FORA VILA**  
**No massa lluny: màxima distància de Manacor:**  
**2 quilòmetres . Podria interessar una casa de la**  
**forana de Manacor.**  
**Tel. 55 19 02 (hores oficina).**



# AUTO VENTA MANACOR

Exposición y venta: Avda. Fray Junípero Serra núm. 40 y 2

Tel. 55 01 61

## COCHES DE OCASION CON GARANTIA

Talbot Horizón 1,5 GLS Aire acondicionado, casset etc, PM-S

Ford Granada 2,3, Aire acondicionado - pintura - servodirección PM-P

Seat Fura PM-Y

Seat Panda 45 PM-W

Seat Panda 40 PM-AB

Seat Panda 35 PM-W

Talbot Samba LS PM-W

Furgoneta Citroen PM-O

Renault 7 PM-G

Opel Corsa PM-AC

Ford Escort PM-AB

Ford fiesta L PM-U

Ford fiesta moderno PM-AB

Renault 5 TL PM-J

131 perkins PM-N

Ritmo 75 CL PM-N

XX



Desde 1.078.000 F.F.

REGATA.- Lo último de Fiat. Una fantasía hecha realidad. Economía, seguridad, espacio, comodidad, son conceptos que se unen al más alto nivel en el Fiat Regata. Un coche que incorpora de serie lo que antes era opcional y en opción lo que muy pocos son capaces de ofrecer. Así es el Fiat Regata, una increíble fantasía hecha realidad por la tecnología Fiat. Además, el Regata, se ofrece en variadas versiones para cubrir toda la amplia gama de gustos sobre coches.



**PELUQUERIA  
CABALLEROS JUAN**  
CLIMATIZADO

*Línea moderna y clásica*

*Tratamientos capilares*

**LUNES CERRADO EXCEPTO VERANO**

Horas convenientes.

**HORARIO:**

de 9,00 a 1,00

y de 4,00 a 8,00

Plaza Monumento - Tel. 57 05 30

Carretera Son Servera, 4 PORTO CRISTO (Mallorca)



# El Porto Cristo, a por puntos en el Arenal

Y al decir esto, creemos que no es pedir peras al olmo ni pecar de triunfalistas. Basta atenernos a la campaña desarrollada por ambos equipos y el lugar que ocupan en la tabla clasificatoria.

El Porto Cristo que tras doblegar con claridad y justicia al potente Son Sardina y encabezar la tabla en solitario sin conocer la derrota, viajará al Arenal, con una dosis de moral a toda prueba.

El Arenal colocado en el terceto de la cola, con poca potencialidad goleadora, sólo cuatro goles en cinco partidos, parece enemigo fácil para las huestes de Onofre Ferrer. Pero cuidado; que no suban los humos a la cabeza, que no se duerma sobre los laureles. No olvidemos el antiguo refrán de que no existe ahorro ni enemigo pequeño. No olvidemos que en fútbol puede fallar la lógica y cualquier equipo puede tener un bache y recuperarse.

Podría ser el caso del Arenal, un equipo débil, lleno de irregularidades, pero que el pasado domingo, se presenta a Capdepera, donde le esperaba el Escolar como presa fácil y enemigo sin cuidado y a pesar de todo, consigue un valioso empate, arrebatando un punto al difícil equipo "capdeperí".

El Porto Cristo, que podrá contar con todos los jugadores de la plantilla, viajará al Arenal con un equipo que con justicia y merecimiento, cada uno de sus hombres se ha ganado a pulso la titularidad.

Si a veces un entrenador las pasa moradas para confeccionar los once hombres para ser alineados, esta vez Onofre Ferrer, las pasará moradas, para colocar en el banquillo, jugadores de la talla de Mesquida, Cerdá, Bóver, Dami, etc.

El equipo que tan buena impresión causó

frente al Son Sardina, no puede ser retocado en todas sus líneas. Posiblemente, debute el joven portero Baqué, ya que parece que Balaguer no tiene el mejor momento, lo mismo que Dami, que sería sustituido por Díaz, Guillermo Juan retornaría en el centro del campo, dando paso al pundonoroso Mira que tan felices actuaciones

tiene en campo ajeno.

Por parte del Arenal posiblemente salten al terreno de juego, Bernat, Navarro, Fuentes, Quique, Pons, Mena, Bueno, Salas, Sagrera, Sánchez y Cano.

Repetimos lo del principio: Dos equipos con mucha diferencia sobre el papel, pero sobre el terreno quedan noventa

minutos de juego en donde, aunque las armas y las cartas están de antemano a favor de los visitantes, nunca olvidar que puede ocurrir cualquier resultado y el Porto Cristo tiene que ganar para conservar esta ventaja y según como vengan las cosas, aumentarla.

Nicolau

## GABINETE DE GINECOLOGIA Y TOCOLOGIA

**Dr. Don César Félix Mesón Legaz**

Comadrona: Apolonia Vicens Garí

Ayudante: Magdalena Febrer Adrover

### CONSULTORIO

C/ Bosch núm. 9 - 1o. (Frente a farmacia (Pedro Ladaria))

### HORARIO

Lunes, martes y miércoles (16,30 h - 20 h.)  
Horas convenientes

### TELEFONOS (servicio contestador automático)

- 1.- 55 10 08 (Gabinete)
- 2.- 28 13 13 (Urgencias)
- 3.- 56 91 46 (Comadrona)

### AREAS QUIRURGICAS.

- 1.- Hospital Municipal Manacor
- 2.- Policlínica Miramar
- 3.- Clínica Rotger
- 4.- Mare Nostrum.

### COMPAÑIAS PRIVADAS

- 1.- Mare Nostrum.
- 2.- Asisa.
- 3.- Previsia
- 4.- Imeco... etc.

## = CA'N COSTA =

**LUNES, MARTES, MIERCOLES Y JUEVES**

(excepto festivos y vísperas)

**PAN CON TOMATE  
ACEITUNAS,  
PIMIENTO y  
PEPINO  
CON**

**QUESO  
LOMO  
JAMON SERRANO  
JAMON YORK  
TORTILLA**

**250,- Ptas.**







**La figura de la semana**

## Jaime Salas, debutó en Segunda División A

*Prácticamente todos los comentaristas de prensa y radio, tras el partido que el Mallorca jugó el pasado domingo en Huelva, destacaron el buen debut con el primer equipo de los jóvenes mallorquines Salas y Pascual*

*En nuestra ciudad el deportista de moda de las conversaciones cafeteriles ha sido el pase de Jaime al primer equipo mallorquinista, y como en esta sección lo que pretendemos es sacar las opiniones de "la figura de la semana" el pasado miércoles le realizamos la siguiente entrevista.*

-Jaime, ¿hablamos un poco de tu debut en segunda división A?

-Estoy muy contento, aunque perdiésemos, la experiencia vivida fue muy positiva, es muy importante para los que estamos en el filial el ver que contamos para el primer equipo:

-¿Cómo te sentiste?

-Muy bien, en todo momento estuve muy bien arropado por todos mis compañeros y el entrenador.

-¿Qué fue lo que más extrañaste?

-La diferencia de categoría es notoria, hay que estar mucho más pendiente del juego, en segunda se vive mucho más el fútbol.

-¿A qué se debe que el Mallorca vaya tan mal clasificado?

-Yo fui a Elche y el pa-

Su nombre es Jaime Salas Sureda. Nació en Palma de Mallorca el seis de junio de 1963. Su padre es de San Lorenzo y su madre de Manacor, y él desde los seis años ha residido en nuestra ciudad, por lo cual se considera muy manacorense. Es soltero y tiene novia.

Es profesional del fútbol, aunque posea una tienda de prendas deportivas juntamente con Toni Mesquida. Empezó a jugar en los alevines del Olímpic y ha pasado por todas sus categorías, luego estuvo en el Manacor durante tres temporadas y la pasada fichó por el Mallorca. Siempre ha jugado de central.

sado domingo a Huelva y aunque no sea muy partidario de recurrir a los tópicos de la mala suerte, creo que el Mallorca realmente la ha tenido en estos últimos partidos, se están fallando muchos goles cantandos e incluso penaltys.

-¿Ya perteneces a la primera plantilla?

-De momento estoy en

ella debido a que Luís García está lesionado, pero todavía no hay nada decidido, además al ser menor de veintitrés años puedo cambiar de equipo hasta haber disputado diez partidos con el primer equipo.

-El otro manacorense. ¿Pastor crees que también tendrá su oportunidad?

-Los lunes, martes y

miércoles ocho jugadores del filial nos entrenamos con el primer equipo y entre ellos se encuentra Pastor, creo que un día u otro también tendrá su oportunidad.

-¿Te dijo algo en especial el mister el domingo antes o después del partido?

-Antes me dio muchos ánimos, me dijo que no me preocupara que para mí no era un partido de vida o muerte, y al final me felicitó.

-Si llegase el caso, ¿Qué preferirías ser suplente en el primer equipo o titular en el de tercera?

-Creo que sería más conveniente acaso jugar en tercera, el disputar partidos es muy importante para forjarse, siempre y cuando sepas que tengas oportuni-

dades de subir.

-Al ver que con el paso del tiempo no subías al primer equipo, ¿te arrepentiste en algún momento de haber dejado el Manacor?

-No llegué al arrepentimiento, aunque en según que momento me hubiese gustado estar en el Manacor, pero ví que mi camino era aquel y seguí adelante con mi ilusión.

-¿Cuál es tu contrato con el Mallorca?

-Este año termino, o sea quedo libre.

-¿Y tus ilusiones de cara al futuro cuáles son?

-De momento llegar a la titularidad del primer equipo.

-Al recuperarse Luís García lo tendrás difícil, ¿te ves capacitado para jugar en otra demarcación?

-¿Y por qué no puede cambiar él?, sinceramente pienso que los dos podemos tener cabida en el mismo equipo, a pesar de que los dos seamos centrales.

-¿Quiénes han sido tus ídolos futbolísticos?

-Siempre he admirado a Migueli, pero tanto Cruyff,

Neeskens o Maradona son envidiables jugadores.

-Cuando un equipo no va bien, ¿crees que con el cambiar al entrenador se solucionan las cosas?

-Esta es la ley que más se aplica, si bien muchas veces creo que no es la más adecuada, antes se tendría que ir en busca de la raíz del fraude.

-¿Qué tal es Benito Joanet?

-Lo considero un buen entrenador que por diversas circunstancias se está viendo en la cuerda floja, sin creer que sea el culpable. Espero que se arregle pronto la situación del equipo y también que continúe Benito Joanet, es un hombre que vive muy intensamente el fútbol.

-¿Es dura la profesión de futbolista?

-Es bastante sacrificada, la gente se cree que el jugador de fútbol es un señor, de hecho lo es por las horas que trabaja al día, pero dicha profesión requiere gran cantidad de sacrificios.

-¿Cuántos entrenos a la semana realizáis?

-Los lunes una sesión ligera, martes, miércoles y viernes, dos sesiones diarias, los jueves un partido y el sábado por la mañana el último entreno de la semana.

-Como manacorí, que impresión tienes del fútbol manacorés en cuanto a:

¿Instalaciones?

-Es deplorable, una verdadera lástima que un pueblo en el cual el deporte está vivo haya tanta carencia de instalaciones.

-¿C.D. Manacor?

-Creo que esta temporada no ha tenido suerte en según que fichajes. Yo no lo he visto jugar pero por los resultados habidos y según los comentarios algo le falla, a mí como ex-jugador me sabe mal que las cosas le vayan mal.

-¿Cantera?

-La verdad es que Manacor posee una cantera fabulosa, yo lo soy y en las últimas generaciones han salido un elevado número de buenos jugadores de ella, creo que es una de las mejores de Mallorca, y aún lo sería mucho más de

poder contar con unas dignas instalaciones.

-¿Afición?

-Si no es la mejor de Mallorca al menos es una de las mejores que yo he visto tanto en la isla como en la península. A ella yo le tengo que agradecer muchas cosas, personalmente creo que se merece tener un equipo que le de más satisfacciones.

-A pesar de los insultos que te prodigó en el último partido que jugaste en Na Capellera, en el torneo Manacor Comarcal...

-Sólo fue una minoría, que existe en todos los campos, de exaltados, además luego muchos de ellos vinieron a saludarme después del partido. Por lo que te decía antes estoy muy contento de la afición de Manacor.

-Para finalizar, ¿quieres añadir algo más?

-No, creo que ya está bien, acaso daros las gracias por haber pensado en mí.

-Gracias a tí, y a seguir luchando.

Joan.

SERVICIO DE ASISTENCIA TECNICA PROPIO

FACILIDADES DE PAGO

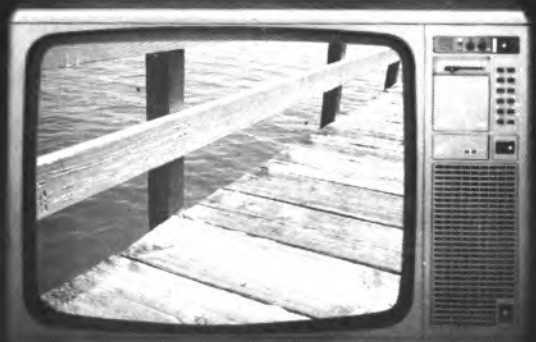
Plaza de Ebanista, 6 - Via Roma y Archiduque Luis Salvador  
Teléfono 55 08 27 - Apartado 112 - MANACOR (Mallorca)

DISTRIBUIDOR



SUMINISTROS ELECTRICOS

**Santandreu, S.A.**



K-40



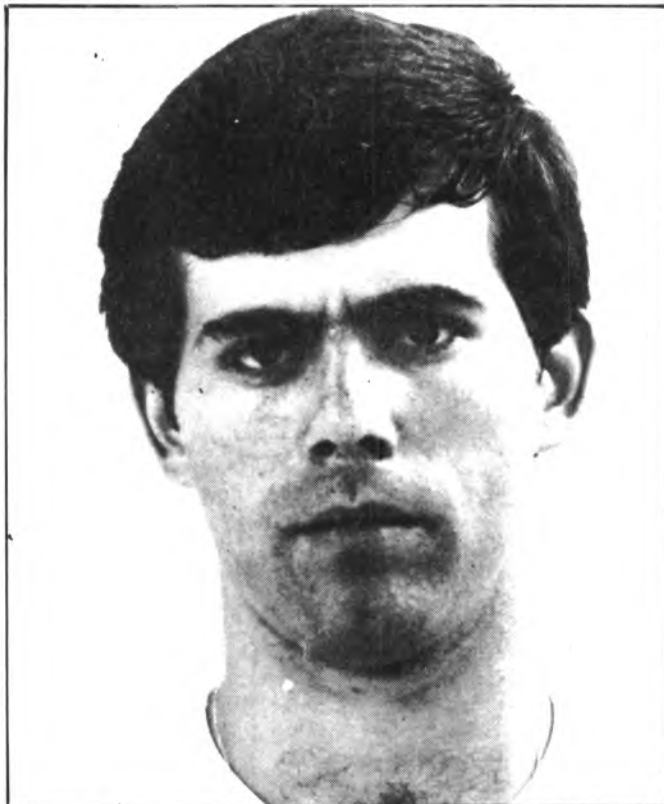
**Tras haber llegado a un acuerdo con el Club**

## Castillo ha causado baja en el C.D. Manacor

(Redacción).- No es nada normal que un jugador de fútbol al contraer un contrato no lo llegue a culminar por involuntariedad suya, son más bien pocos los casos que se prescinden de él a mitad de liga y muchos menos aún cuando tan sólo se llega transcurrido un mes del campeonato liguero. Pues bien, ello acaba de llevarse a cabo esta semana en el C.D. Manacor, con el jugador Castillo.

Castillo recordemos que se incorporó a la disciplina rojiblanca a principios del pasado mes de Agosto, procedente de Las Palmas Atco., con la ambición de que sería el centrocampista que el Manacor venía buscando con ahínco desde hacía bastante tiempo.

El jugador canario que en un principio causó una buena impresión, a medida que ha ido avanzando el tiempo ha bajado en muchos enteros su rendimiento, hasta llegar al punto de que era muy deplorable, y



según parece en el último partido disputado por el jugador en Orihuela cayó la

gota que colmó el vaso a la parte técnica y directiva del club. Además se ha venido

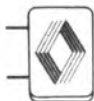
especulando últimamente la vida del jugador y se ha comprobado que es bastante adicto a la juerga y marcha nocturna. De ahí que se decidiera apartarlo del equipo el pasado miércoles y convocarlo a una reunión para la mañana del día siguiente, estando presentes en ella Pedro Párrera —Presidente del Club—, Pedro Quetglas —Presidente de la Comisión Deportiva— y el propio jugador, llegándose a un común acuerdo de prescindir el contrato.

Se comenta que Castillo habrá costado al club, por sus dos meses de estancia entre nosotros, una cantidad cercana al millón de pesetas, entre gastos de jugador e intermedios.

Esto aparte de suponer la baja de Castillo creemos que puede ser una seria advertencia para todos aquellos jugadores de la plantilla que no estén a tono con sus facultades deportivas.

**HASTA EL DOMINGO,  
HACERSE  
CON UN BUEN REGALO  
ES MUY SENCILLO.**

**Tan sencillo como visitar  
una Exposición Renault.**



**En las Exposiciones Renault.**

Le esperamos en:

**RENAULT - MANACOR**

Las novedades de la Gama Renault 86 ya están en las Exposiciones Renault esperando su visita. Una visita de la cual queremos que se lleve usted un buen recuerdo.

Por eso hemos puesto en marcha el "Juego del Cuentakilómetros", en el que sólo por participar va usted a ganar uno de los miles de regalos y premios que están en juego. Y los premios son...  
**¡DIEZ RENAULT FUEGO!**



**EL JUEGO DEL  
CUENTAKILOMETROS**

**Hoy, sábado, a las 16,30 en Cala Millor**

## **Badía Cala Millor - Mallorca Atlético**

La sexta jornada de liga de la Tercera División Nacional —Grupo XI— enfrenta en el Campo de Deportes de Cala Millor, el Badía Cala Millor y el Mallorca Atco, el partido puede catalogarse como: "ENCUENTRO DE LA JORNADA".

El encuentro ha despertado mucho interés entre los aficionados de la comarca e incluso hemos podido saber que serán muchos los seguidores mallorquistas que se desplazarán para presenciar el encuentro. Para este partido la Directiva del equipo local, ha tomado la decisión de hacer un descuento especial a todos los aficionados que sean socios de los siguientes club: Manacor, Porto Cristo, Cardassar, Artá y Escolar, siempre que presenten el carnet de socio de dichas entidades.

El Badía, que paulatinamente va recuperando a sus lesionados, parece algo prematuro que entren desde el inicio del partido en el once titular pero el mister tal vez pueda contar con ellos. Pedro González por lo que hemos podido averiguar convocará a los siguientes jugadores: Julio I, Vives, J. Barceló, Julio II, Juanjo, Munar, Nadal, Mir, T. Llull, Quique, Mut, Sansó, Cué, Artabe y Jaime. El equipo local con 6 puntos y dos positivos ocupa la 6a. posición en la tabla clasificatoria, ha marcado 4 goles y ha encajado 4, ha vencido en dos encuentros, igualando en otros dos y sucumbió en una ocasión el pasado domingo contra el Calvià. Es muy importante hacerse con los puntos en litigio para seguir con positivos y no alejarse en demasía de los lugares de cabeza. Nadie duda que el encuentro será difícil pero que no es imposible imponerse al equipo mallorquinista, para conseguirlo hay que luchar los 90 minutos sin desmayo, con tesón y con fe en la victoria.

El Mallorca Atco. que el pasado domingo venció

al Ferrerías por un contundente 4-0, se presentará a Cala Millor con la intención de puntuar para así seguir el codo a codo que lleva con su vecino el Atco. Baleares de Antonio Oviedo. Por lo que hemos podido saber el once que salte inicialmente al terreno de juego

para enfrentarse al Badía no diferirá mucho del siguiente: Villalvilla o Pascual, Fortunato o Moll, Soria, Pastor, Doro, Salvuri, Ramis, Bonnín o Costa, Piñar, Crespí, Puskas.

Para dirigir este encuentro ha sido designado el colegiado Sr. Navas Ca-

sal, hombre conocido por todos los aficionados y veterano en la Tercera División, esperemos que consiga pasar desapercibido lo que indicará que su labor ha sido buena.

Nada más sólo recordar que el encuentro dará comienzo a las 16,30 horas.

**Bernardo Galmés.**

## **PRESENTACIÓ DE LA MODA TARDOR - HIVERN**



**FRAC ROSELLA ROPITS**  
**DIA 6 D'OCTUBRE A LES 21 H.**  
**lloc: SOL NAIXENT**

collaboren:

**Perruqueria: MAGDALENA ROSETA**

**Sabates: PETRA RIERA**

**Il.luminació: MIGUEL SUREDA**

**Música: CASA MARTI "MARFE"**

**Foto Video: ALFONSO LORENTE**



# CLASIFICACION Y HORARIOS DEL TORNEO DE PEÑAS

## GRUPO A

	J	G	E	P	F	CPtos
Ses Delcíes	3	3	0	0	10	3 6
Ca'n Simó	3	3	0	0	10	3 6
Bar Ca's Frau	3	3	0	0	11	4 6
Bellpuig	2	2	0	0	6	1 4
Alameda	3	2	0	1	6	3 4
Perlas Orquídea	3	1	1	1	6	5 3
Bar Toni	3	1	0	2	5	5 2
Peña Mallorca	3	1	0	2	5	10 2
Monumento	2	0	1	1	4	7 1
Sa Volta	3	0	1	2	4	10 1
Chaplin	3	0	1	2	4	10 1
Toldos Mañacor	3	0	0	3	1	5 0
Bar JF	2	0	0	2	0	5 0

## GRUPO B

Bar Nuevo	3	3	0	0	8	2 6
Es Forat	3	3	0	0	7	2 6
Perlas Majórica	3	2	1	0	5	3 5
Perlas Manacor	3	2	0	1	7	4 4
Cardassar	2	1	1	0	3	1 3
Son Macià	3	1	1	1	9	5 3
Sánchez Recaj	3	1	0	2	3	4 2
Mingo	2	1	0	1	3	5 2
Amba Romani	3	1	0	2	4	5 2
Calas de Mallorca	3	0	1	2	4	6 1
San Jaime	3	0	0	3	1	8 0
S'Estel	3	0	0	3	2	11 0

HORARIOS JORNADA 4a. DIAS 5 y 6-10-85

## GRUPO A

Bar Toni - Monumento; 5-10-85; 15,30 h. P. Frau

Chaplin - Ca's Frau; 5-10-85; 16,00 h. S. Servera  
Told. Manacor - Ca'n Simó; 6-10-85; 10,30 h. S. Macià  
Ses Delcíes - P. Orquídea; 5-10-85; 15,30 h. Porto Crto.  
Bellpuig - Alameda; 6-10-85; 10,30 Artá  
Bar. JF - P. Mallorca; 6-10-85; 10,30 h. Petra  
DESCANSA SA VOLTA

## GRUPO B

San Jaime - Calas M; 5-10-85; 16,00 h. Jordi Recó  
S. Recaj - P. Manacor; 6-10-85; 9,00 h. P. Frau  
S. Macià - Bar Nuevo; 5-10-85; 16,00 h. S. Macià  
Amba R Romani - P. Majórica; 6-10-85; 11,00 h. C. Mi-  
llor  
Mingo - S'Estel; 6-10-85; 11,00 P. Frau  
Cardassar - Forat; 5-10-85; 17,30 Porto Cristo.

## I Campeonato de natación de Ca'n Picafort

Se celebró en la piscina del Hotel Gran Vista, de Ca'n Picafort, con la colaboración del Excmo. Ayuntamiento de Santa Margari-  
ta, el I Campeonato de Natación de Ca'n Picafort, con pruebas de 25 mts. li-  
bres, hasta cinco años, de seis a ocho años, y de nueve a once años, de cincuenta metros libres, de doce a catorce años, de quince a dieciséis y mayores de dieciocho años.

La prueba de los más pequeños, la de 25 mts. li-



El campeón Jaume Febrer.

bres hasta cinco años, fue ganado por un manacore-  
se, Jaume Febrer Juan, con un tiempo de 39,2.

# Credit Vacança del Mediterrani, S.A.

C/ Bosch, 14 - A (Frente Banco Bilbao) - Tel. 55 36 63

# casino mallorca

## CENA ESPECTACULO CASINO DE MALLORCA

**DIA 12 DE OCTUBRE**

SALIDA Porto Cristo: 19, 15 h. - SALIDA Manacor: 19,30 h. Plaza Ramón Llull.

### MENU:

*Caldereta Pescado; Ternera guarnición; tarta; café; vino rosado (Paternina).*

### INCLUYE:

*Autocar - Guía; Cena espectáculo con champagne; Entrada Casino.*

**Precio: 2.350 ptas.**

## "SHOW"

\*ESPAÑOL  
\*INTERNACIONAL  
\*LOS PARAGUAYOS

\*THE DRIFTERS (Grupo americano)

\*LOS CAMBORIOS  
\*BALLET INTERNACIONAL CASINO  
\*MAGO FRAN-LIBERA

## Entrevista a Jordi Puigserver, relaciones públicas del Club Perlas Manacor

Esta semana haremos una entrevista a Jorge Puigserver Galmés, relaciones públicas de dicho club, edad 33 años, casado y gran amante de este bonito deporte que es el Baloncesto.

-¿Qué tiempo llevas en el basquet?

-Hace un año aproximadamente se me propuso entrar a tomar parte de la Junta Directiva del C.P.M. por parte de la actual junta gestora, cosa que acepté una vez conocidos los proyectos, que se querían realizar.

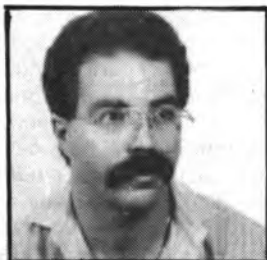
-¿Me podrías resumir esta temporada pasada?

-Llevábamos en marcha un equipo en III Nacional y un equipo juvenil, al mismo tiempo que se organizó el torneo "Promoción Basquet 85" de Mini con objeto de formar una cantera para los futuros equipos del C.P.M.

Dos partidos de Veterano en las Ferias y Fiestas de Primavera, 1 de masculino y otro de femenino. Jornadas Miret.

-En qué consiste el torneo de Mini-Basquet?

-Un torneo entre equipos de los colegios La Salle, Simó Ballester, Es Canyar, que agrupa a 8 equipos con un total de 90 chicos de edades entre 10 y 13 años. Este torneo no se hubiera podido realizar sin la ayuda y colaboración de los citados centros y el patrocinio del C.I.M. y la colaboración



del Ayuntamiento de Manacor.

-Proyectos de cara a la temporada 85-86?

a) Un equipo en 3a. nacional, Junior, Cadete, Infantil, éstos dos últimos formados por chicas surgidas del Torneo, Mini.

b) Torneo de Mini; uno de Octubre a Diciembre, otro de Febrero a Mayo.

c) Miramos de conseguir otras jornadas Miret.

d) Pensamos repetir los partidos de veteranos por las Ferias y Fiestas.

-Con qué medios contáis para llevar a cabo este programa?

-Con el patrocinio de Perlas Majórica y Perlas Manacor, con un grupo de personas que aman el basquet y que sin cuya colaboración desinteresada no sería posible llevar a cabo todos estos proyectos.

-Y las diferentes casas comerciales, las cuales han colaborado siempre que se lo hemos pedido.

-Una vez explicado el proyecto, ¿puedes decirme que fin perseguís con ello?

-El fin primordial del club es la competición de-

portiva pero sin descuidar nunca la formación del chico que practica este deporte.

Somos conscientes que actualmente todo deporte exige mucho, y que para progresar dentro del mismo se necesitan unas bases sólidas.

-Explica en qué consisten estas bases?

-La base fundamental es la cantera, la cual no es posible sin un cuadro de técnicos competentes para formarla.

Una masa de socios y aficionados. Y también el patrocinio de una casa comercial.

-Por qué te parece que el Basquet en España no está a la altura del fútbol?

-Yo creo que el Baloncesto hasta ahora había sido un deporte de minorías pero al ver los buenos resultados que consiguió nuestra selección

en las distintas competiciones en que participó (Olimpiada, Eurobasquet, etc.) se ha conseguido que un grupo de gente se interesara por el Basquet aunque aún hace falta mucho camino por recorrer para que en este país el fútbol y el Baloncesto estén al mismo nivel.

-Para terminar querías decir algo más.

-Sí, agradecer al Señor Riche en particular las atenciones que ha tenido con el Club y por último pediría a los padres que se animasen y vinieran a ver a sus hijos practicar este gran deporte y como no invitar al público en general que acudiese a nuestros equipos.

-Seguro que sí Jorge ya que la gente como tú hará que el Baloncesto en breve tiempo esté en el lugar que se merece.

Melis Parín

**CINE GOYA** SABADO:  
A las 5,30 h.  
DOMINGO desde las 2'45 sesión continua  
Jueves y viernes a las 9,30 noche

**VENENO**  
**EL MEJOR**

Jerseys per a tots a

*Lamós*

C/ Jaume II, 15 - Manacor



**Hoy, primer reunión diurna de la temporada**

## El trío de la estelar, con 33.000 ptas. de fondo

Primera reunión diurna de la temporada con un programa compuesto por siete pruebas, sobre la distancia de 2.000 metros. La primera carrera será lanzada a las 4,30 de la tarde y corresponde al premio Fomento en donde Hayres Senator y Hamilton salen como favoritos.

El terceto formado por Herba des Bosc, Hara e Hister será, seguramente el que cope los primeros puestos de la segunda carrera inclinándose la balanza hacia Herba des Bosc que venció la pasada semana a Hara, no sin pasar serios apuros.

En la tercera vuelve a

la competición la yegua Danelisa, tras estar destinada a la cría el pasado año, y lo hace como favorita puesto que ha realizado entrenamientos muy buenos y tiene una óptima colocación debido a que sus ganancias no contabilizan al hacer mucho tiempo que corría. Otros posibles can-

didatos son Bafiro d'Or y Voltó, aunque sus dos últimas actuaciones no han sido exitosas, pero en el momento que encuentre su forma es caballo de suficiente categoría para vencer con facilidad.

En la cuarta, para nacionales, de 4, 5 y 6 años nueve son los participantes, con dos favoritos: Hivern y Fátima Senator, aunque no puede descartarse a ningún otro participante, en especial a El Jhazair y E. Pamela.

Y con ocho trotones va a lanzarse el premio Remora II, con un Alis Dior y una Creta como posibles ganadoras, si bien la última no parece estar en su momento más bueno de forma.

El premio Vesta cuenta con la participación de nueve nacionales de reconocida categoría, con Aronita P sobre los cero metros que la convierte en favorita, junto a Demetrius SF. Más atrás, y con cien metros de handicap sale Dinamique R, un buen caballo que parece atravesar un mal momento de forma. De los demás participantes, tanto E. Pomponius, Zeta o Drives Twist, deben tenerse en cuenta.

El premio importados registra, esta semana, una buena inscripción pues son 11 los inscritos, si bien faltan algunos como Kamarán, Jorim Assa, Gamin d'Isigny, Fille de France, etc. Las probabilidades apuntan hacia Ideal Trevenn como favorito tras sus dos victorias consecutivas en las dos últimas semanas, Heronneau, Kecrops y Manille pueden presentarse serios problemas al primero así como tampoco debe descartarse a Hote de Rampan, pese al gran handicap que rinde.

### **CAMPO DE DEPORTES DE LA BAHIA DE CALA MILLOR**

**HOY Sábado**

**A las 16'30**



### **MALLORCA ATL. BADIA CALA MILLOR S.S.**

**CAMPEONATO DE III DIVISION  
DIA DEL CLUB  
SOCIOS DEL BADIA GRATIS.**

NOTA: La Directiva del Badia de Cala Millor S.S. comunica a todos los socios de los clubs: Manacor, Porto Cristo, Cardessar, Escolar y Artá, presentando los carnets de su club se les hará un descuento especial.

# 10.000 Ptas.

**Valoram el seu tresillo antic, qualsevol sigui  
el seu estat, al canviar-lo per un de nou:**

# Mòdul

**FORMES TAPISSADES**

Ens trobarà a Manacor,  
Cra. Palma-Artà, Km. 47  
Tl. 55 06 65

**Oferta única, mesos setembre i octubre**

**CLASES DE REPASO  
EGB - BUP**

Paseo Antonio Maura, 38  
Tel. 55 27 93.

## CARRERAS DE CABALLOS

### HIPODROMO DE MANACOR

**Sábado, 5 de octubre de 1985**

**A partir de las 16 horas**

#### PRIMERA CARRERA - PREMIO FOMENTO AL TROTE ENGANCHADO

2.000 mts. AUTOSTART

A las 4,30 h.

10.000 pts. en premios (6.000 al primero; 3.000 al segundo y 1.000 al tercero)

Para productos nacionales de 3,4 y 5 años que no hayan ganado 45.000 ptas. Matrícula: 100. Forfait: 20 o/o del premio. C. de conductor: 1000 pts.

Propietario	N	Caballo	Dist.	Conductor	Prons.	s.c.e	Origen	Sumas ganadas
PRIMER PELOTON								
T. Garcías	1	EGARA GS	2.000	Propietario	2-3	Yn5	Aneto-Rosita NT	----
J. Matas F	2	FAQUINA	2.000	J. Vaquer	---	Yc4	Brio Grandchamp - Caprichosa	----
Hnos. Durán	3	HELU GRANDCHAMP	2.000	J. Durán	2-3	Ca3	Champion Song - Joya D'or	----
P. Inquense	4	HIATO O	2.000	J. Reinoso O	---	Cc3	Giato - Pinera	----
Hnos. Riera M	5	HIGEA	2.000	B. Tous	---	Ya3	Oscar CII - Quenia Khan	1.000
J. Miguel	6	HAYRES SENATOR	2.000	A. Riera G	1-2	Cc3	Ole Senator - Miss Kid	4.000
SEGUNDO PELOTON								
P. Novaho	7	HAMILTON	2.000	G. Mora	1-2	Ca3	Hongrius -Sarioka	6.000

#### SEGUNDA CARRERA - PREMIO FOMENTO II AL TROTE ENGANCHADO

2.000 mts. HANDICAP

A las 4,55 h.

10.000 pts. en premios (6.000 al primero; 3.000 al segundo y 1.000 al tercero)

Matrícula: 100. Forfait: 20 o/o del premio. Cambio de conductor: 1000 pts.

Propietario	N	Caballo	Dist.	Conductor	Prons.	s.c.e	Origen	Sumas ganadas
Hnos. Riera B	1	HADA MORA	2.025	G. Riera (a)	---	Yc3	Marloo - Palomina	10.375
Hnos. Riera B	2	EDIK	2.025	J. Riera J	2-3	Cc5	Souriant Quercy -Devant Moi	11.400
Hnos. San Dura	3	HADOL DE AMOR	2.025	P. Rosselló	---	Yn3	Ego -Uganda	12.525
C. To. Florida	4	FORT MORA	2.025	G. Jaume	---	Cc4	Aneto -Palomina	17.000
C. Nivell	5	HERBA D'ES BOSC	2.050	A. Pou	1-2	Ya3	Echo du Vieux Bois-Gachette	30.017
Hnas. Galmés	6	HISTER	2.050	J. Galmés P	2-3	Yc3	Ego -Pimpinela II	42.275
J. Estrella	7	HARA	2.050	M. Bauzá	1-2	Ya3	Iquelon-Valeska	43.500

#### TERCERA CARRERA - PREMIO REMORA AL TROTE ENGANCHADO

2.000 mts. HANDICAP

A las 5,20 h.

12.000 pts. en premios (7.200 al primero; 3.600 al segundo y 1.200 al tercero)

Para productos nacionales de 6 y más años que desde el I-IV-84 no hayan ganado 90.000 pts. ni 180.000 desde el I-IV-83

Matrícula: 120. Forfait: 20 o/o del premio. Cambio de conductor: 1000 pts.

Propietario	N	Caballo	Dist.	Conductor	Prons.	s.c.e	Origen	Sumas ganadas
P. Urraca	1	URRACA	2.000	A. Reinoso O	2-3	Ya12	Renaldo B-Zalamera	10.800
C. Roges Terres	2	DANELISA	2.025	P. Soler	---	Yn6	Aneto-Ulisa	----
Sa Corbaia	3	BOIRA D'AVRIL	2.025	G. Rayo (a)	---	Yn8	Sambro Trolle-Jordilla	15.400
Hnos. Melis	4	TORTOLO	2.025	J. Melis	---	Cc13	Vestjiden -Hortensia	20.300
C. To. Blanca	5	DANUBIO AZUL	2.025	G. Barceló	2-3	Cc6	Souriant Quercy - Sambi	22.800
Sureda - Santan	6	BAFIRO D'OR	2.025	M. Santandreu S	1-2	Cc8	Volcan Joly - Nika Piroaska	37.500
Portell - Vich	7	VOLTO	2.050	J. Vich	1-2	Ca11	Nectris - Miss D'or	4.700
J. Martí	8	C BETIS	2.050	Propietario	---	Cn7	Betis P - Tatuska Pride	46.200



**CUARTA CARRERA - PREMIO QUO VADIS.**  
**AL TROTE ENGANCHADO**

**2.000 mts. HANDICAP**

**A las 5,50 h.**

**12.000 pts. en premios (7.200 al primero; 3.600 al segundo y 1.200 al tercero)**

Para productos Nacionales de 3, 4 y 5 años que hayan ganado entre 45.000 pts. y 225.000.

Matrícula: 120. Forfait: 20 o/o del premio. Cambio de conductor: 1000 pts.

Propietario	N.	Caballo	Dist.	Conductor	Prnt	s.c.e	Origen	S. ganadas
P. Frontón	1	FRONTON	2.000	M. Galmés	---	Cc4	Brio Grandchamp - Ursa	49.600
C. JB	2	FILON JB	2.000	G. Mora	---	Cc4	La Tour - Paola	52.550
C. La Palmera	3	ELSA GIGANT	2.000	G. Ferriol	---	Ya5	Aneto - Zasibounne	64.310
J. Sureda	4	E. BONITA	2.000	M. Adrover F.	---	Yc5	Radar - Quicoína	68.110
A. Garau	5	HIVERN	2.025	J. Riera J.	1-2	Cc3	Horsepower - V. Pamela	87.622
Hnos. Llobet	6	FATIMA SENATOR	2.025	B. Llobet R (a)	1-2	Ya4	Ole Senator - Venecia	89.000
J. Torres G.	7	EVA	2.025	A. Binimelis	---	Ya5	Elido - Quedalina	91.900
P. Santandreu	8	E. PAMELA	2.050	P. Rosselló	2-3	Yc5	Monet - Oh Pamela	162.170
A. Llinás	9	EI JHAZAIR	2.050	S. Riera	2-3	Cc5	Oscar CII - Zinnia SF	163.602

**QUINTA CARRERA - PREMIO REMORA II**  
**AL TROTE ENGANCHADO**

**2.000 mts. AUTOSTART**

**A las 6,20 h.**

**12.000 pts. en premios (7.200 al primero; 3.600 al segundo y 1.200 al tercero)**

Matrícula: 120. Forfait: 20 o/o del premio. Cambio de conductor: 1.000 pts.

Propietario	N.	Caballo	Dist.	conductor	Prnt	s.c.e.	Origen	S. ganadas.
<b>PRIMER PELOTON.</b>								
M. Adrover J.	1	VADERA	2.050	A. Riera A.	---	Yc11	Ornifle - Amiga	49.200
M. Adrover	2	DIVINA A.	2.050	M. Adrover F.	2-3	Yc6	Monet - S'nina	56.300
M. Adrover	3	ROQUEPINA	2.050	R. Binimelis	---	Yc16	Hourvari - Calmarina	56.420
Perlas Manacor	4	CRETA	2.050	M. Fluxá S.	1-2	Yn6	Nathan - Miss Piroška	58.800
Hnos. Riera B.	5	ZAINA G.	2.050	M. Durán S.	2-3	Yc10	Renaldo B - Olga Y.	60.300
J. Pons	6	SON PETIT BO	2.050	J. Gelabert	---	Ca14	Quidam III - Zaida	65.100
<b>SEGUNDO PELOTON</b>								
D. Cabrer	7	DIVINA DE PRINS	2.050	M. Bauzá	---	Yc6	Prins Orneberg - Trianera	65.600
J. Riera F.	8	ALIS DIOR	2.050	Propietario	1-2	Yc9	Prigotsi - Pompeya	67.360

**SEXTA CARRERA - PREMIO VESTA.**  
**AL TROTE ENGANCHADO**

**2.000 mts. HANDICAP**

**A las 6,50 h.**

**15.000 pts. en premios (9.000 al primero; 4.500 al segundo y 1.500 al tercero)**

Para productos Nacionales de 6 y más años que hayan ganado 90.000 desde el I-IV-84 ó 180.000 desde el I-IV-83, asimismo podrán participar aquellos nacionales de menos de 6 años que hayan ganado más de 225.000 pts. en toda su vida deportiva.

Matrícula: 150. Forfait: 20 o/o del premio. C. conductor: 1000 pts.

Propietario	N.	Caballo	Dist.	Conductor	Prnt	s.c.e.	Origen	S. ganadas
A. Esteva	1	ARONITA P.	2.000	A. Esteva N.	1-2	Yc9	Poker - Pampa	22.340
Hnos. Riera M.	2	BABIECA CII	2.000	A. Riera R.	---	Ca8	Oscar CII - Quenia Khan	90.070
Hnos. Jaume	3	BEN D'OR	2.000	J. Jaume	---	Cc8	Greco - Flor de Loto	93.300
C. Son Frau	4	VISIR	2.000	J. Durán O.	---	Cc11	A. Worthy - Jitlandia	95.200
C. S'Espital	5	E. POMPONIOUS	2.025	S. Rosselló	2-3	Cc5	Radar - Turista Fox.	138.010
P. Tania	6	ZETA	2.025	T. Riera	2-3	Yc10	Radar - Portuguesa	150.580
C. Santueri	7	DEMETRIUS SF	2.050	G. Mora	1-2	Ca6	Glasny Hanover - Valeska	201.906
S. Ruiz	8	DRIVES TWIST	2.050	M. Bauzá	---	Cc6	Twist S - Oh Piroška	226.210
Hnos. Riera R.	9	DINAMIQUE R.	2.100	J.A. Riera	---	Cc6	Oscar CII - Ganga.	401.860.

**FONDO TRIO: 33.000 ptas.**

**SEPTIMA CARRERA - PREMIO IMPORTADOS**  
**AL TROTE ENGANCHADO**

**2.000 mts. HANDICAP**

**A las 7,20 h.**

**20.000 pts. en premios 12.000 al primero; 6.000 al segundo y 2.000 al tercero)**

Para productos de importación admitidos a correr. Matrícula: 200. Forfait: 20 o/o del premio. Cambio de conductor: 1000 pts.

Propietario	N.	Caballo	Dist.	Conductor	Prnt	s.c.e.	Origen	S. ganadas
Hnos. Alcover	1	FEE DE BLINIERE	2.000	J. Gelabert S.	---	Yc14	Quest Frace - Ondine	---
A. Tous	2	IDOLE LAVITOISE	2.000	D. Ginard	---	Yc12	Quitisti F. - Algesiras	---
Hnas. Galmés	3	CLISSA	2.000	J. Galmés P.	---	Yc7	Nideal - Inga D.	8.300
Sa Corbaia	4	LADSOUKO	2.025	A. Vaquer	---	Cc8	Mitsouko - Agramante	---
P. Oliv Art	5	MANILLE	2.025	A. Riera R.	2-3	Yc7	Volcano - Good Very	4.700
A. Galmés Q.	6	GALVANO	2.025	Propietario	---	Cc13	Raskolnikof Z - Quenotte	46.000
B. Vadell	7	IDEAL TREVENN	2.025	Propietario	1-2	Cn12	Volcan DB - Altesse	47.100
Hnos. Nicolau	8	LADY DU PARC	2.050	M. Durán S.	---	Yc8	Quincy - Dexacone du Parc	62.010
J. Martí	9	HERONNEAU	2.050	Propietario	1-2	Ca12	Un Jour Veindra - Ukalina	67.000
Hnos. Riera B.	10	KECROPS	2.100	J. Riera J.	2-3	Cc9	Sang d'Or - Tyrannie	113.800
C. Sol Naixent	11	HOTE DE RAMPAN	2.125	M. Galmés	---	Ca12	Scherzo - Myrtue	173.700



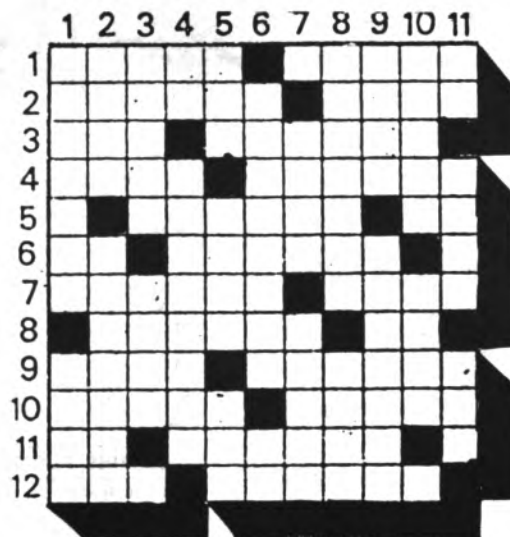
Sección a càrrec de Gaspar Forteza Villar

## SOPA DE LETRAS

LIBROS DE TEXTO  
LARRAZI PAXSEN  
SEÑAONSZAAULA  
AENEDSCPAMÑAS  
REBSAEINMEUCE  
UHEOVSPUNNTN  
TOCSOTUREMENO  
ADAARMLIENTEDI  
NECFPROFESORC  
GILCAIENTEPOA  
IRAERTIPUPLOC  
SUSPENSOQUELA  
AOESCATEDRAAV

Intente localizar 14 palabras relacionadas con la enseñanza.

## crucigrama



**HORIZONTALES:** 1) En fem., que le gusta escatimar. Familiarmente, descendencia. 2) Extensión pequeña de agua. Alero. 3) Voz al teléfono. Obbedezcan. 4) Pez mediterráneo de carne muy apreciada. Osarios. 5) Vocal. Recurrir contra una sentencia. Conozco. 6) Entrega. En plural, animal equinodermo. Boro. 7) Montaña donde se cree que llegó el arca de Noé. Extraño la humedad. \*) Quiérellos. Se traslada. 9) Prior. Nombre poético de la luna. 10) Costumbres o ceremonias. Rostros. 11) Actinio. Pedazo, trozo. Primera vocal. 12) Persona bíblica. Garboso, saleroso.

**VERTICALES:** 1) Paseo con árboles. Valle de los Pirineos. 2) Sirve. Natural de un país musulmán. 3) Vaticina, presagia. Confesor. de Carlos IV. España. 4) Rutenio. Técnico de fotografía, en el rodaje de una película. 5) Nombre de mujer. Novillo de menos de dos años. Ansia de beber. Esbirros, mercenarios. Toledo. 7) Fósforo. Bastante. Extraen la humedad. 8) Ladrones. Tipo de nudo. 9) Olfatear. Austeros, rígidos. 10) Pelos de las ovejas. Pelo blanco. Cero. 11) Terminación de infinitivo. Grasa. Demonstrativo.

## SOLUCIONES A LOS PASATIEMPOS DE LA SEMANA PASADA

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13  
1 ESPADA SIN AC  
2 MARTILLO ORNA  
3 P IODO LANA M  
4 ECOS CE NATI  
5 N RICA PATRON  
6 AM GOLEA ALBA  
7 SALAMANCA TOR  
8 NINA IOTA SE  
9 DOS SEM RENO  
10 OLER S HACE M  
11 ROTULAZOS ORD  
12 C ATESORAS OR  
13 SOSAS SIAMOS A

MANGANESO  
ORO  
URANIO  
ZINC  
PLATA  
FOSFORO  
TUNGSTENO  
ORO  
SODIO  
NIMULA

## JEROGLIFICO

NOEN



¿Cómo fue aquel asunto?

## PRECIOS DE CAMPAÑA OCTUBRE - NOVIEMBRE

Descuentos en Motosierras primeras marcas

STIL - ALEOMAK - FRONTIER

20 o/o descuento

\*\*\* \*\*

En Motocultores, gasolina y gasoil

10 o/o descuento.

en

**Comercial Llinás**

Carretera Palma, 82 - Manacor.

SE ALQUILA PISO

en Porto Cristo - cerca del mar.

Inf. tels. 55 44 93 - 57 05 26 - 57 09 25



# GUIA DE TELÉVISION

Manacor



## DISSABTE, 5 DE OCTUBRE

- 15.30** COMENÇAMENT D'EMISSIÓ  
**15.32** AVANÇ INFORMATIU  
**15.35** EL MON MAGIC DEL MAGIC BRUFFI. "EL REY Y EL CARBONERO"  
**16.00** VELES AL VENT  
 "Eivissa-Formentera, Sant Antoni-Eivissa, Barcelona"  
**17.00** LA DONA BIONICA  
 "Viva el rey"  
**18.00** CONECTA EL MICRO, PICA EL START (BBC)  
**18.30** CONECTA EL MICRO, PICA EL START  
 (Cap. 1)  
**18.45** ELS PAISOS CELTICS  
 "IRLANDA"  
 La república de Irlanda es, por ahora, el único país independiente.  
**19.45** 30 MINUTS  
**20.30** TELENOTICIES  
 Inma Pedemonte (deportes), Alfred Rodríguez-Picó (tiempo).  
**21.00** MUSICA AMB ARRELS PROFUNDES (III) "LA HISTORIA DE BUNNY LEE"  
**22.00** PEL·LICULA  
 "La historia de Buddy Holly" (1978)

## DIUMENGE, 6 DE OCTUBRE

- 15.30** COMENÇAMENT D'EMISSIÓ  
**15.32** AVANÇ INFORMATIU  
**15.35** EL REI ARTUR  
**16.00** LA PEL·LICULA DEL DIUMENGE  
 "Francis a la gran ciutat", con Donald

- O'Connor (1953)  
**17.30** SWITCH  
 "¿Qué le pasa a Carol Harman?"  
**18.30** CONECTA EL MICRO, PICA EL START (2)  
**18.45** CURT  
**19.00** CONEXIONS  
 "Electos encadenados"  
**20.00** VIDA SALVATGE  
**20.30** TELENOTICIES  
**21.00** KIU I ELS SEUS AMICS  
 "La explosión".  
**21.30** DALLAS  
 "Barbaça para cuatro"  
**22.30** EL SHOW DE KENNY EVERETT  
**23.00** GOL A GOL

## DILLUNS, 7 DE OCTUBRE

- 13.30** COMENÇAMENT D'EMISSIÓ  
**13.32** AVANÇ INFORMATIU  
**13.35** TV3 SEGONA VEGADA  
 "Gol a gol"  
**14.30** TELENOTICIES  
**15.15** DANCIN DAYS  
**16.00** DIGUI, DIGUI...  
**16.15** FI D'EMISSIÓ  
**19.00** AVANÇ INFORMATIU  
**19.15** POBLES DE CATALUNYA  
**19.20** TINTIN  
 "El tesoro de Rackham el rojo"  
**19.45** SERIE JUVENIL  
 "En contra de toda probabilidad"  
**20.15** CONCURS  
**20.30** TELENOTICIES  
**21.05** INFORMATIU CINEMA  
**21.30** CINEMA 3  
 "El sentido del pudor" (1976), con Alberto Sordi

## DIMARTS, 8 DE OCTUBRE

- 13.30** COMENÇAMENT D'EMISSIÓ

- 13.32** AVANÇ INFORMATIU  
**13.35** TV3 SEGONA VEGADA  
 "Humor flappers", "Trenta minuts"  
**14.30** TELENOTICIES  
**15.15** DANCIN DAYS  
**16.15** FI D'EMISSIÓ  
**19.00** AVANÇ INFORMATIU  
**19.05** DIGUI, DIGUI...  
**19.15** TINTIN  
 "El tesoro de Rackham el rojo"  
**19.45** SERIE JUVENIL  
 "En contra de toda probabilidad"  
**20.15** CONCURS  
**20.30** TELENOTICIES  
**21.00** SERIE D'HUMOR  
 "N'hi ha que n'ixen estrellats" (2). Nueva serie de 19 capítulos de duración. Interpretes: Frank Spencer (Michael Crawford), Betty (Michele Dotrice), Dr. Mender (Derek Farr), Mr. Lewis (Glyn Edwards).  
**21.30** ANGEL CASAS SHOW  
**23.30** DIMENSIO DESCONEGUDA

## DIMECRES, 9 DE OCTUBRE

- 13.30** COMENÇAMENT D'EMISSIÓ  
**13.32** AVANÇ INFORMATIU  
**13.35** TV3, SEGONA VEGADA  
 "Trossos", "Informativo cultural", "Curar-se en salut"  
**14.30** TELENOTICIES  
**15.15** DANCIN DAYS  
**16.15** FI D'EMISSIÓ  
**19.00** AVANÇ INFORMATIU  
**19.05** CONECTA EL MICRO, PICA EL START (BBC)  
**19.15** SERIE INFANTIL  
 "Superman" (1)  
**19.45** SERIE JUVENIL  
 "En contra de toda probabilidad"  
**20.15** CONCURS  
**20.30** TELENOTICIES  
**21.00** MAGNUM  
 "El relámpago de Texas"

- 22.00** HISTORIES IMPREVISTES  
 "El hombre de la gabardina"  
**22.30** PIANO BAR

## DIJOUS, 10 DE OCTUBRE

- 13.30** COMENÇAMENT D'EMISSIÓ  
**13.32** AVANÇ INFORMATIU  
**13.35** TV3, SEGONA VEGADA  
 "Informatiu cinema", "Angel Casas Show"  
**14.30** TELENOTICIES  
**15.15** DANCIN DAYS  
**16.15** FI D'EMISSIÓ  
**19.00** AVANÇ INFORMATIU  
**19.05** CONECTA EL MICRO, PICA EL START (BBC)  
**19.15** SERIE INFANTIL  
 "Superman" (II)  
**19.45** SERIE JUVENIL  
 "En contra de toda probabilidad"  
**20.15** CONCURS  
**20.30** TELENOTICIES  
**21.00** CRISTOFOR COLOM (3)  
**22.00** CURAR-SE EN SALUT  
 "La vida de la embarazada"  
**22.30** MUSICAL  
 "Oscar Peterson"  
**23.15** A TOT ESPORT

## DIVENDRES, 11 DE OCTUBRE

- 13.30** COMENÇAMENT D'EMISSIÓ  
**13.32** AVANÇ INFORMATIU  
**13.35** TV3, SEGONA VEGADA  
 "A tot esport"  
**14.30** TELENOTICIES  
**15.15** DANCIN DAYS  
**16.15** FI D'EMISSIÓ  
**19.00** AVANÇ INFORMATIU  
**19.05** POBLES DE CATALUNYA  
**19.15** SERIE INFANTIL  
 "Superman" (4)

Per un bon ambient a les seves festes...  
 o per a regalar alguna alegria...  
**NO HO DUBTI!**  
 Vengui a

# TOT FESTA

Articles de festa,  
 esplai i temps lliure

C/ Joan Segura, 6 (Sa Plaça)  
**MANACOR - Tel. 55 49 51**

## CALA MILLOR

en edificio de protección oficial  
 próximo a construir en la Avenida de  
 los Pinos disponemos de viviendas  
 y bajos comerciales de 70 m2. a 500 m2.  
 singular situación para una ferretería  
 inexistente en la zona.  
 Inmejorables condiciones  
 de pago.

Informes: Cristóbal Colón, 34  
 Tel. 58 52 58  
 Cala Millor

**19.45** SERIE JUVENIL  
"En contra de toda probabilidad"  
**20.15** CONCURS  
**20.30** TELENOTICIAS  
**21.00** TROSSOS  
Informativo cultural  
**21.30** EN ESCENA: 100 ANYS DE  
TEATRE CATALA  
**22.00** BAUHAUS  
Informativo cultural  
**23.30** CINEMA DE MITJANIT  
"Noche de vino tinto" (1966), con Serena  
Vergano, Rafael Arcos

## SABADO 5 Octubre

### 1a. Cadena

11,00.-La bola de cristal  
1,00.-Gente joven  
2,30.-Lotería  
2,40.-Especial informativo  
Los toros  
3,00.-Scruffy  
4,05.-Primera sesión  
6,00.-De película  
6,30.-Entrega de los premios  
"Príncipe de Asturias"  
8,30.-Telediario  
9,05.-Informe semanal  
10,30.-Sábado cine  
00,45.-Despedida y cierre

### 2a. Cadena

4,00.-Estadio 2  
8,00.-Candilejas  
9,00.-La ventana electrónica  
10,50.-Concierto 2  
00,35.-Despedida y cierre

## DOMINGO 6 Octubre

### 1a. Cadena

9,45.-Carta de ajuste  
9,59.-Apertura y presentación  
10,00.-Concierto  
10,30.-El día del señor  
Santa Misa  
11,30.-Pueblo de Dios  
12,00.-Estudio estadio  
3,00.-Telediario  
3,35.-Dragones y mazmorras  
4,40.-Automovilismo  
4,15.-El último lugar de la  
tierra  
5,05.-Si lo se., no vengo  
6,00.-Grand Prix  
6,30.-El mundo  
7,00.-Avance estudio estadio  
7,10.-De 7 en 7  
7,30.-Punto de encuentro  
8,30.-Telediario  
9,05.-Crónica de gangsters  
10,00.-De la mano de...  
11,00.-Estudio estadio  
00,40.-Despedida y cierre

### 2a. Cadena

11,45.-Carta de ajuste  
11,59.-Apertura y presentación  
12,00.-Música y músicos  
12,50.-La pequeña Memole  
1,25.-Gente menuda, menuda  
gente  
2,10.-Siete novias para siete her-  
manos  
3,00.-La Ruta de Orellana  
3,30.-Coraje  
3,55.-La buena música  
5,00.-Estrenos TV  
6,45.-Tao - Tao  
7,10.-El año en que nacimos  
8,05.-Juegos de la naturaleza  
8,35.-Los Buddenbrook  
9,35.-El dominical  
10,35.-Domingo cine  
00,10.-Metrópolis  
00,40.-Despedida y cierre

## LUNES - 7 Octubre.

### 1a. Cadena:

3,00 Telediario.  
3,35.- El magistrado inglés.  
4,35.- La tarde.  
5,25.- De aquí para allá.  
5,55.- ¡Hola chicos!  
6,00.- Barrio Sésamo.  
6,30.- Planeta imaginario.  
6,55.- Así es la opera.  
8,00.- Consumo.  
8,30.- Telediario.  
9,05.- Parques nacionales.  
9,40.- Quo Vadis.  
10,45.- La aventura humana.  
11,45.- Telediario.  
00,05.- Teledeporte.

### 2a. Cadena.

7,15.- En marcha.  
7,30.- Arte y tradiciones popu-  
lares.  
7,45.- Música para usted.  
8,00.- Tablón de anuncios.  
8,30.- Especiales.  
9,15.- Cortometrajes.  
9,30.- Ciclo Clasicos del cine  
Francés. "El año pasado en  
Marienbad".  
11,05.- Cortometraje.  
11,30.- Ultimas preguntas.  
12,00.- Telediario 4.

## MARTES - 8 Octubre.

### 1a. Cadena:

3,00.- Telediario.  
3,35.- El magistrado inglés.  
4,35.- La tarde.  
5,25.- Dentro de un orden.

### 5,55.- ¡Hola Chicos!

6,00.- Barrio Sésamo.  
6,30.- Objetivo-92.  
8,00.- Las cuentas claras.  
8,30.- Telediario.  
9,05.- El hombre y la tierra.  
9,35.- La comedia musical espa-  
ñola.  
11,35.- Telediario.  
11,55.- Teledeporte.

### 2a. Cadena:

7,15.- En marcha.  
7,30.- Arte y tradiciones popu-  
lares.  
7,45.- Música para usted.  
8,00.- Tiempos modernos.  
9,00.- Hacia el año 2.000.  
9,30.- La duna móvil.  
10,25.- Paganini.  
11,30.- ¿Qué pintamos aquí?  
12,00.- Telediario 4.

## MIERCOLES - 9 Octubre.

### 1a. Cadena:

3,00.- Telediario.  
3,35.- El magistrado inglés.  
4,35.- La tarde.  
5,25.- Letra pequeña.  
5,55.- ¡Hola chicos!  
6,00.- Barrio Sésamo.  
6,35.- Las aventuras de Cacho-  
rro Puppy.  
6,55.- Objetivo - 92.  
8,30.- Telediario.  
9,05.- Platos rotos.  
9,35.- Sesión de noche. Ciclo  
François Truffaut.  
"El amante del amor".  
11,45.- Telediario.  
00,05.- Teledeporte.

### 2a. Cadena:

7,15.- En marcha.  
7,30.- Arte y tradiciones popu-  
lares.  
7,45.- Música para usted.  
8,00.- Suspiros de España.  
8,30.- Con las manos en la masa.  
9,00.- Fin de siglo.  
10,30.- Jazz entre amigos.  
11,35.- Enredo.  
12,00.- Telediario 4.

## JUEVES - 10 Octubre.

### 1a. Cadena:

3,00.- Telediario.  
3,35.- El magistrado inglés.  
4,30.- Toros.  
6,30.- El kiosko.  
7,30.- Gimnasia Rítmica.  
8,30.- Telediario.

9,05.- Retorno a Edén.  
10,05.- El cuerpo humano.  
10,35.- En el umbral de Europa.  
11,35.- Telediario.  
11,55.- Teledeporte.

### 2a. Cadena:

7,15.- En marcha.  
7,30.- Arte y tradiciones popu-  
lares.  
7,45.- Música para usted.  
8,00.- Documental.  
8,30.- Gimnasia rítmica.  
10,15.- Cine Club. "El hombre  
de mármol".  
12,00.- Telediario 4.

## VIERNES - 11 de Octubre.

### 1a. cadena.

3,00.- Telediario.  
3,35.- El magistrado inglés.  
4,30.- Gimnasia rítmica.  
6,20.- Al galope.  
6,45.- Gimnasia rítmica.  
8,30.- Telediario.  
9,05.- Un, dos, tres...  
"La prensa".  
10,40.- Los unos y los otros.  
11,45.- Telediario.

### 2a. Cadena:

7,00.- Agenda informativa.  
7,15.- En marcha.  
7,30.- La clave.  
"Cristóbal Colón".  
12,00.- Telediario.



**viajes manacor,**

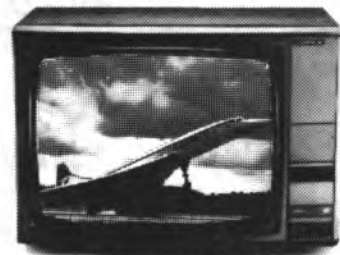
BILLETES AVION  
BILLETES BARCO  
VUELOS CHARTER  
RESERVAS DE HOTEL  
VIAJES DE LUNA DE MIEL  
VIAJES DE ESTUDIOS  
VIAJES ORGANIZADOS  
VIAJES NACIONALES E  
INTERNACIONALES  
CRUCEROS  
FERIAS Y CONGRESOS

Avda. d'Es Torrent, no. 1  
Tel. 55 06 50 MANACOR

# MULTI-TELEVISORES

Reparación y venta:  
VIDEO  
TV  
HI-FI  
MICRO-ORDENADORES

**VIDEO TODO  
DE  
SETELMA**



**THOMSON**

Plaza Arquitecto Bennazar, 2 - Teléfono 55 13 92 Manacor



## Dietari

### Urgencias

55 40 75 - 20 03 62: Ambulancias.  
 55 00 80: Bomberos.  
 55 00 50: Clínica Municipal  
 55 23 93: Ambulatorio.  
 55 00 63: Policía Municipal.  
 55 00 44: Policía Nacional.  
 55 16 50: Comisaría de Policía.  
 55 01 22: Guardia Civil.  
 57 03 22: Guardia Civil de Porto Cristo.  
 55 18 88: Taxis Manacor.  
 57 02 20: Taxi Pto. Cristo  
 57 06 61: Taxis S'Illot.  
 57 32 72: Taxis Calas de Mallorca.  
 Gruas Pou-Vaquer: 55 03 44  
 55 29 64 - Servicio Permanente.  
 55 10 86 (diurno) - 55 45 06 (nocturno y festivos): Gruas Manacor.  
 55 39 30: Averías Aguas Manacor.  
 55 18 84: Pompas fúnebres  
 55 33 12: Oficinas Ayuntamiento.

### CUPON PRO CIEGOS.

Día 25 núm. 4701  
 Día 26 núm. 5162  
 Día 27 núm. 4287  
 Día 28 núm. 1188  
 Día 30 núm. 5119  
 Día 1 núm. 9782

### ESTANCOS.

Día 6, expendiduría núm. 2, Pl. José Antonio.

### GASOLINERAS.

SERVICIO DOMINICAL:  
 Avenida (Palma), Pl. Ind. Son Castelló (Palma), Son Armadans (Palma), S'Aranjassa (Palma), Marratxí, Pto. de Pollensa, Petra-Ariany, Andratx, Son Servera, Sa Pobra, Felanitx-Fontanet.

SERVICIO NOCTURNO:  
 Marivent (Palma), Es Rafal (Palma), Eusebio Estada (Palma), General Luque (Inca), E.S. FEBRER (MANACOR).

### FARMACIAS.

Día 4, Ldo. L. Ladaria C/ Major.  
 Día 5, Ldo. Servera, Sa Bassa.  
 Día 6, Ldo. Muntaner, Av. Salvador Juan.  
 Día 7, Ldo. P. Ladaria,

C/ Bosch.  
 Día 8, Ldo. Llull, Av. Antonio Maura.  
 Día 9, Ldo. Llodrá, C/ Juan Segura.  
 Día 10, Lda. Mestre, Av. Mossèn Alcover.  
 Día 11, Ldo. Pérez, C/ Nueva.

## campo municipal de deportes



**Sabado 5 OCTUBRE** **MANACOR**

A las 11'00 horas BENJAMINES 1ª Regional

**A. MANACOR • CIDE A**

A las 15'15 horas ALEVINES 1ª Regional

**LA SALLE M. OLIMPIC**

A las 16'45 horas INFANTILES 1ª Regional

**POBLENSE OLIMPIC**

**Domingo 6 OCTUBRE**

A las 11'00 horas JUVENILES II Regional

## Porto Cristo - Manacor



## Dojo Muratore

C/San Ramón paralelo c/Juan Llitas

Tel. 55 44-87

1.000 m2. de instalaciones a su disposición.

La **UNESCO** ha declarado al **JUDO**, de entre todos los deportes, como **EL MAS ACONSEJABLE**, para niños y niñas de 6 a 14 años por sus valores pedagógicos.



descuentos especiales para grupos familiares y practicantes de varias disciplinas.

**CALEFACCION CENTRAL**



# HERMITAGE

AGENCIA DE VIAJES  
G. A. T. 515

Sa Bassa 1  
Teléfonos:  
55 18 62 - 55 34 93  
MANACOR

## PUENTE DE TODOS LOS SANTOS

EXCURSION A MENORCA (del 1 al 3 de Noviembre)

1er. Día. Salida de Manacor a las 15,00 horas del viernes 1 de Noviembre, para seguidamente coger el vuelo AD 630 con destino a Mahón, llegada a Mahón y traslado al hotel, resto del día libre, alojamiento.

2o. Día. Desayuno, y salida en autocar para realizar una excursión por toda la isla de Menorca acompañados de un guía que nos irá explicando el itinerario, almuerzo en un restaurante y continuación de la excursión, regreso al hotel y alojamiento.

3er. Día. Desayuno, día a libre disposición para efectuar las últimas visitas a la ciudad, a las 19,30 traslado al aeropuerto para enlazar con el vuelo AD 631 con destino a Palma, llegada a Palma y continuación hasta Manacor.

PRECIO POR PERSONA: ADULTOS ..... 9.760 pts.  
NIÑOS hasta 12 años. . . 6.500 pts.

### EL PRECIO INCLUYE

- Traslados Manacor-Aeropuerto - Palma - Manacor.
- Avión Palma - Mahón - Palma en línea regular.
- Traslados aeropuerto Mahón - Aeropuerto.
- Hotel en alojamiento y desayuno.
- Excursión por toda la isla de Menorca con guía incluido.
- Comida en un restaurante el día de la excursión, menú: Paella, lomo con patatas, postre, agua, vino, café y copa.



*Plazas limitadas.*



**tempo** mobles  
Kit

Tel. 55 26 97 - Carretera Palma - Artà  
(Junto Gasolinera Viñas).

La nueva tienda Tempo Mobles Kit les ofrece su extensa gama dedicada a mueble funcional y objetos para toda la casa.

- \* Alfombras
- \* Telas
- \* Lámparas
- \* Accesorios de cocina
- \* Cuadros, etc.







**PRODUCTORA**  
**AZULEJERA S.A.**  
**Pavimentos Cerámicos, Rústicos y de Gres**

*Distribuidores de:*



**PORCELANOSA**  
 CERAMICA DE PASTA BLANCA

ES BELLA.  
 ES PARA SIEMPRE.

\*\*\*\*\*  
 FABRICA, EXPOSICION Y OFICINAS: Ctra. Palma, Teléfonos 550997 - 551269 MANACOR (Mallorca)  
 EXPOSICION Y VENTA: Calle General Riera, 150 - Teléfono 293085 - PALMA DE MALLORCA